

Agility™ 3

Picture Perfect Wireless Security

Manuel d'installation








RISCO
G R O U P

Creating Security Solutions.
With Care.

riscogroup.com








Note importante

Ce guide est offert mais reste sujet aux conditions et restrictions suivantes:

-  Ce guide contient des informations propriétés de RISCO Group. Ces informations sont fournies dans le but d'assister de manière explicite et correcte les utilisateurs du système autorisés.
-  Aucune partie du contenu ne sera utilisée dans un but autre que celui autorisé, ne sera divulguée à un tiers ou une société, ou ne sera reproduite par un moyen quelconque, électroniquement ou mécaniquement, sans l'autorisation expresse et écrite de RISCO Group.
-  Les informations contenues dans le dit document ne sont fournies qu'à titre d'illustrations et de références.
-  Les données de ce document sont sujettes à changement sans notice préalable.
-  Les marques, noms individuels et données utilisées dans les exemples cités dans ce document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Déclaration de conformité

Par la présente, RISCO Group déclare que la série Agility 3 des centrales et accessoires a été conçue conformément aux normes:

-  EN50131-1, EN50131-3 Grade 2
-  EN50130-5 Environmental class II
-  EN50131-6 Type A
-  EN50136-1-1 and EN50136-2-1:
 - ATS5 for IP/GPRS; ATS2 for PSTN
 - Signaling Security: - Substitution Security S2, Information Security I3, pour plus d'informations se reporter au chapitre 11.
-  UK: PD 6662:2010, BS 8243:2010 ACPO (Police)
-  USA: FCC: Part 15B, FCC part 68
-  CANADA: CS-03, DC-01

Organisme de certification

CERTIFICATION AFNOR: 11 rue Francis de Pressensé
93571 LA PLAINE SAINT-DENIS Cedex, <http://www.marque-nf.com>
CNPP Cert: BP 2265, 27950 ST MARCEL, <http://www.cnpp.com>
Numéro de certificat: 1222000014

Rapport de Conformité RTTE

Par la présente, RISCO Group, déclare cet équipement est en conformité aux conditions essentielles et à d'autres dispositions appropriées de la directive 1999/5/EC. Vous pouvez trouver la copie complète de la déclaration de conformité à la directive 1999/5/EC sur notre site web, à l'adresse suivante : www.riscogroup.com



Ce produit répond aux exigences du référentiel de certification NF324-H58 pour la classification 2 boucliers, et de la RTC 50131-3.



Tous droits réservés

Table des matières

CHAPITRE 1. INTRODUCTION	7
FONCTIONNALITÉS PRINCIPALES	9
ARCHITECTURE AGILITY 3	10
TRADITIONNEL	10
COMMUNICATION CLOUD	10
VÉRIFICATION VIDÉO AVEC CAMÉRAS IP	12
CAPTURE D'IMAGES SUR ÉVÉNEMENTS	13
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	14
MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	15
CHAPITRE 2. INSTALLATION AGILITY 3	16
COMPOSANTS PRINCIPAUX DE L'AGILITY 3	16
DESCRIPTIONS DES MODULES DE COMMUNICATION	17
<i>RTC</i>	17
<i>GSM/GPRS</i>	18
<i>IP</i>	18
<i>Installation du Module RTC</i>	19
<i>GSM/GPRS</i>	20
<i>IP</i>	21
MONTAGE DE L'AGILITY 3	22
<i>Choix de l'emplacement de montage</i>	22
<i>Montage mural de l'Agility 3</i>	22
<i>Connexion de la batterie de secours</i>	25
<i>Connexion de l'Agility 3 à l'alimentation électrique – Configuration A</i>	26
Lignes directrices pour la configuration A	26
<i>Raccordement à la terre</i>	27
<i>Connexion de l'Agility 3 à l'alimentation électrique – Configuration B</i>	28
<i>Configuration des DIP Switch</i>	29
<i>Connexion d'une ligne téléphonique à l'Agility 3</i>	31
<i>Connexion d'un câble réseau à l'Agility 3</i>	32
<i>Installation de la carte SIM</i>	33
<i>Désactivation d'un code PIN SIM</i>	34
<i>Module GSM Indicateurs à LED</i>	35
<i>Unité audio externe</i>	36
<i>Compléter l'installation de la centrale</i>	36
MISE SOUS TENSION DU SYSTÈME	37

CHAPITRE 3. PROGRAMMATION INSTALLATEUR	38
MÉTHODES DE PROGRAMMATION.....	38
<i>Allocation Clavier sans fil Installateur– Spécification de la langue</i>	<i>38</i>
<i>Clavier LCD sans fil Client – Spécification de la langue par défaut.....</i>	<i>39</i>
<i>Logiciel de configuration</i>	<i>40</i>
<i>Stockage et transfert des données de configuration du système via PTM.....</i>	<i>40</i>
ADRESSAGE DES ACCESSOIRES SANS FIL	41
<i>Adressage rapide via le bouton de l'unité centrale.....</i>	<i>42</i>
<i>Table de Transmissions des accessoires.....</i>	<i>43</i>
<i>Adressage via le clavier LCD.....</i>	<i>44</i>
<i>Adressage des accessoires via le logiciel de configuration</i>	<i>45</i>
SUPPRESSION DES ACCESSOIRES SANS FIL	47
<i>Supprimer tous les accessoires sans fil à partir du clavier sans fil</i>	<i>47</i>
<i>Supprimer un accessoire sans fil à partir du clavier sans fil.....</i>	<i>47</i>
<i>Supprimer tous les accessoires SF du système, via le logiciel de configuration</i>	<i>47</i>
<i>Supprimer un accessoire sans fil du système, via le logiciel de configuration</i>	<i>48</i>
ETABLISSEMENT DE LA COMMUNICATION AVEC LE SERVEUR CLOUD	48
<i>Etape 1: Activer la communication Cloud:</i>	<i>48</i>
<i>Etape 2: Configuration de la communication GPRS ou IP</i>	<i>48</i>
<i>Etape 3: Définir les paramètres CLOUD pour IP ou GSM/GPRS:</i>	<i>49</i>
<i>Etape 4: S'enregistrer sur RISCO Cloud</i>	<i>50</i>
IRISCO APP	50
CAMÉRA IRP	51
CHAPITRE 4. MENUS INSTALLATEUR.....	52
DESCRIPTION DES TOUCHES DU CLAVIER DE L'AGILITY 3.....	52
ACCÉDER AU MENU INSTALLATEUR.....	52
MENU PROGRAMMATION	53
1. <i>Sous-Menu : Système</i>	<i>53</i>
1.1 <i>Temporisations.....</i>	<i>54</i>
1.2 <i>Paramètres</i>	<i>56</i>
1.3 <i>Renommer.....</i>	<i>68</i>
1.4 <i>Sons/Volumes</i>	<i>69</i>
1.5 <i>Configuration Système</i>	<i>70</i>
1.6 <i>Information Service.....</i>	<i>71</i>
1.7 <i>MAJ Micro logiciel</i>	<i>72</i>
1.8 <i>Serveur Photos</i>	<i>73</i>
2. <i>Programmation : Périphériques Radios</i>	<i>74</i>
2.1 <i>Adressage</i>	<i>74</i>
2.2 <i>Modification</i>	<i>74</i>
CONFIRMATION D'ALARME	89

2.3 Identification	107
2.4 Effacer	107
3. Programmation: Menu Codes	107
3.1 Utilisateur	107
3.2 Responsable Général	109
3.3 Installateur	110
3.4 Sous-Installateur	110
3.5 Longueur Code	110
3.6 Code DTMF	111
3.7 Contrôle Parental	111
4. Programmation : Communication.....	111
4.1 Méthode.....	111
4.2 TLS (Télésurveillance).....	120
4.3 Configuration PC	128
4.4 Suivez-Moi.....	131
4.5 Cloud	138
5. Programmation : Audio.....	140
5.1 Attribuer Message.....	140
5.2 Message Local	141
MENU TESTS SYSTÈME	142
1. Centrale.....	142
2. Zone	143
3. Télécommande.....	144
4. Clavier	144
5. Sirène	145
6. GSM.....	146
7. IP Centrale.....	146
8. Module E/S.....	147
MENU ACTIVITÉS.....	147
MENU SUIVEZ-MOI	148
MENU HORLOGE.....	148
MENU JOURNAL D'ÉVÈNEMENTS.....	149
MENU MACRO	149
<i>Programmation des touches rapides</i>	<i>149</i>
<i>Activer une touche rapide</i>	<i>150</i>
CHAPITRE 5. CODES RAPPORT.....	151
CHAPITRE 6. MESSAGES JOURNAL D'ÉVÈNEMENTS INSTALLATEUR	156
CHAPITRE 7. MESSAGES VOCAUX	161
CHAPITRE 8. MISE À JOUR DISTANTE DU FIRMWARE.....	162

CHAPITRE 9.	TABLEAU DES MENUS INSTALLATEUR.....	167
CHAPITRE 10.	CONFORMITÉ AVEC LA NORME EN 50131	177
CHAPITRE 11.	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIA CP-01	180
CHAPITRE 12.	ACCESSOIRES AGILITY 3	182

Chapitre 1. Introduction

L'Agility 3 de RISCO Group allie avec élégance la levée de doute visuelle et les applications Smartphone, tout en offrant une technologie avancée de sécurité et de sûreté sans fil. Les Centres de télésurveillance peuvent identifier les fausses alarmes, grâce à la levée de doute visuelle qui permet la confirmation immédiate d'une intrusion en cours. Cette fonctionnalité augmente la réactivité et l'efficacité des acteurs de la sécurité.

La connexion du système au serveur RISCO Cloud permet également aux utilisateurs via Smartphone et interface Web de contrôler et gérer leurs systèmes à distance, y compris la capacité d'armer et de désarmer le système et d'effectuer d'autres opérations de programmation et de maintenance.

Doté d'une installation simple et une gamme complète de périphériques, Agility 3 est la solution sans fil idéale pour les installations de petits commerces et résidentielles.

Installation et Entretien du système Agility3

Le système Agility 3 est destiné à être installés et maintenu par un installateur de système d'alarme (ou similaire professionnel, comme un électricien). Le système n'est pas destiné à être installé ou entretenu par l'utilisateur/client.

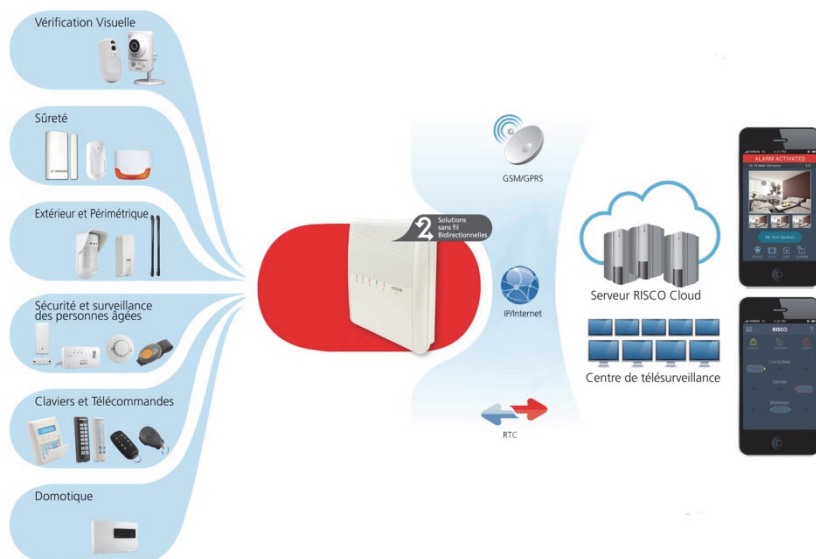
Avantages principaux:

- 🌀 Module de communication principal/secours intégrable flexible
 - ❖ Module IP
 - ❖ Module GSM/GPRS
 - ❖ Module RTC rapide
- 🌀 Clavier LCD sans fil bidirectionnel avec fonctionnalité de programmation complète
- 🌀 Télécommande sans fil bidirectionnelle à 8 boutons avec protection par code, verrouillage, indication et demande d'état du système
- 🌀 Communication vocale bidirectionnelle
- 🌀 Adressage facile des périphériques sans fil, sans clavier
- 🌀 Adressage à distance selon l'ID du périphérique
- 🌀 Combinaison d'émetteurs mono et bidirectionnels sur un même système
- 🌀 Mémoire flash pour une mise à jour du microprogramme facilitée
- 🌀 Installation physique simple avec support mural
- 🌀 Centrale séparée, qui peut être cachée pour une sécurité renforcée
- 🌀 Module de transfert de programmation (PTM) pour la sauvegarde de la programmation
- 🌀 Logique de menus simplifiée (seuls les menus des périphériques installés sont affichés et seuls les menus en accord avec le code d'autorisation sont visibles)
- 🌀 Guidage vocal complet par menu pour le fonctionnement du système à distance.


Fonctionnalités principales :

- 🌀 32 zones sans fil
- 🌀 3 partitions
- 🌀 Jusqu'à 3 claviers sans fil bidirectionnels
- 🌀 Jusqu'à 8 télécommandes codes tournants
- 🌀 Module d'Entrée/Sortie :
 - ❖ Communication sans fil bidirectionnelle vers l'Agility 3
 - ❖ Transformateur local avec batteries de secours rechargeables
 - ❖ 4 zones câblées avec résistance EOL & 4 sorties (2 relais 3A et 2x500 mA)
 - ❖ Adaptateur X-10 inclus.
- 🌀 32 codes utilisateurs+ Code Maître
- 🌀 Mémoire de 250 événements
- 🌀 Utilisation d'une batterie au plomb sans entretien de 6 V 3,2 Ah.
- 🌀 16 destinations de Suivez-Moi
- 🌀 Interphonie bidirectionnelle
- 🌀 Support détecteurs rideau bidirectionnel sans fil
- 🌀 Supports contact magnétiques porte/détecteurs avec obturateur
- 🌀 Prend en charge la vérification vidéo des caméras IP
- 🌀 Support Capture événement suite à événement

Le schéma suivant donne un aperçu des capacités de l'Agility 3:



Fonctionnalités principales

<p>Détecteurs</p> <ul style="list-style-type: none"> • 32 zones sans fil • 4 zones câblées via extension d'E/S sans fil optionnelle • Total Zones : 36 • Plus de 25 types de zones • Supervision globale des zones • Combinaison de détecteurs monodirectionnels et bidirectionnels sur le même système. • Capture d'image et transmission par caméra. • Capture suite à événement 	<p>Centre de télésurveillance</p> <ul style="list-style-type: none"> • Programmation, diagnostics et tests de communication à distance • Rapport vers 3 TLS. • Rapport via RTC, GSM, GPRS ou IP • Possibilité de TLS via le réseau IP • Numéro de compte pour chaque TLS • Division de rapport flexible pour la réserve • Mode d'économie des appels pour les rapports non-urgents. • Adressage distant des périphériques 	<p>Communication</p> <ul style="list-style-type: none"> • Communication flexible via GSM/GPRS, IP ou RTC • Capacité de réserve via CLOUD par IP & GPRS/GSM. • Prise en charge des formats majeurs de rapport • Ajout de module pour chaque type de communication • Support Cloud. 	<p>Programmation installateur</p> <ul style="list-style-type: none"> • Locale/à distance à l'aide du logiciel de configuration • Module de transfert de programmation • Programmation complète par clavier sans fil bidirectionnel • Adressage des périphériques flexible, par numéro de série ID ou adressage RF • Menu de programmation clavier ajusté au matériel existant.
<p>Clavier LCD bidirectionnel</p> <ul style="list-style-type: none"> • Entièrement sans fil • Ecran LCD • S.O.S / Touche de communication d'urgence bidirectionnelle • Double autoprotection (arrachement et ouverture) 			<p>Outils d'exploitation utilisateur</p> <ul style="list-style-type: none"> • Télécommande bidirectionnelle à 8 boutons • Clavier bidirectionnel • Opérations par téléphone mobile • SMS • Logiciel de configuration • Navigateur Web • Application Smartphone pour auto-surveillance
<p>Codes</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 code Installateur • 1 code Sous-installateur • 1 code Responsable Général • 32 codes utilisateurs • 4 niveaux d'autorité • Définition de code à 4 ou 6 chiffres optionnelle 	<p>Levée de doute vidéo</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une ou plusieurs caméras IP (intérieures ou extérieures) • Jusqu'à 8 caméras eyeWave™ PIR • Smartphone/Accès Web • Réduction des fausses alarmes 		<p>Domotique</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4 sorties via l'extension d'E/S sans fil • 16 sorties X-10, via l'extension d'E/S sans fil • Sorties suivant les événements systèmes, partition, zone ou utilisateurs • Sorties programmées ou activées automatiquement, ou par commande de l'utilisateur (SMS, navigateur Web ou téléphone)
<p>Suivez-moi</p> <ul style="list-style-type: none"> • 16 destinations Suivez-moi • Les destinations Suivez-moi peuvent être définies en message vocal, SMS ou Email ou vers Smartphones • Contrôle utilisateur du système • Protection par code de sécurité. Destinataires email illimités à partir du serveur Cloud 	<p>Capacités audio</p> <ul style="list-style-type: none"> • Communication bidirectionnelle • Opération par téléphone mobile • Guide menu audio • Messagerie des événements systèmes • Messages locaux d'annonce • Description vocale des zones, partitions etc. 	<p>Fonctionnalités sans fil</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indication de brouillage du signal • Calibrage du récepteur • Fréquences radio 868MHz/433 MHz • Durée de supervision programmable • Détection d'autoprotection dans les émetteurs • Détection de batterie faible des émetteurs. 	<p>Réduction de Fausses Alarmes</p> <ul style="list-style-type: none"> • Maximum d'alarme avant exclusion • Matrice de zones • Délai de rapport à la TLS • Fonctionnalité d'annulation d'alarme • Test d'immersion • Zone de sortie finale.

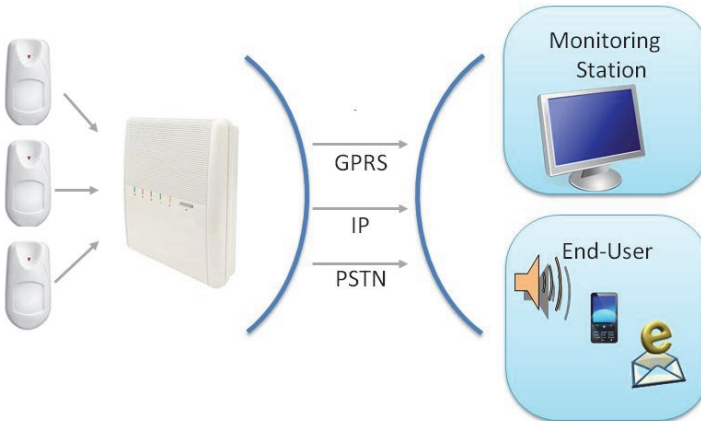
Architecture Agility 3

Traditionnel

La centrale Agility 3 peut communiquer des informations à des stations de surveillance ou aux propriétaires de l'installation (Suivez-Moi) à travers différents canaux de communication, en fonction du module de communication physique installée à l'intérieur de la centrale. La communication peut être établie par RTC, IP, ou GSM/GPRS.

Toutes les méthodes peuvent être utilisées pour:

- 🌀 Rapports d'événements vers stations de télésurveillance
- 🌀 Envoi automatique de notifications vers le propriétaire
- 🌀 Programmation système et maintenance à distance
- 🌀 Contrôle distant par le propriétaire



Communication Cloud

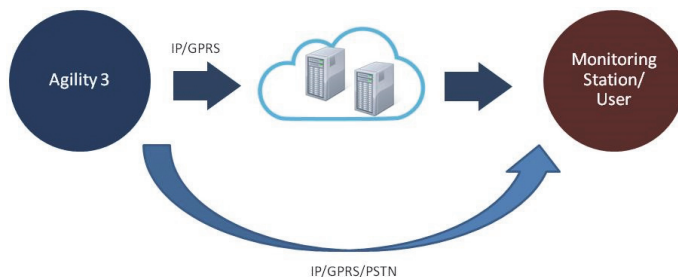
L'Agility 3 peut être connectée en permanence à un serveur d'application dédié (RISCO CLOUD) en utilisant l'IP ou GPRS.

Le serveur Cloud gère toutes les communications entre l'Agility 3, les stations de surveillance et les utilisateurs Web en leur permettant le suivi et le contrôle via une interface Web.

La communication peut être définie en parallèle ou en secours:

Communication Parallèle:

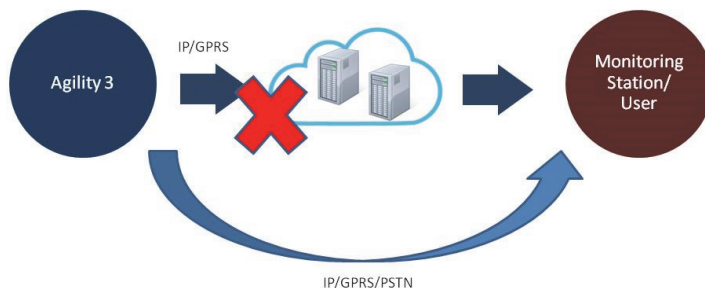
Les rapports peuvent être envoyés en parallèle – vers le Cloud via IP ou GPRS et également à la station de télésurveillance/ particulier en suivez-moi via IP, GPRS, RTC, SMS ou voix- en fonction des types de module de communication installé dans la centrale. Si le Cloud ne répond pas, le système utilise les canaux de communication de secours, en fonction des modules installés. GPRS, IP ou RTC peuvent être désigné comme canal de communication de secours.



Communication avec Secours

En utilisant le Cloud comme voie de communication principale (rapports) vers la station de surveillance et les utilisateurs de smartphones/applications Web. Les modules GPRS ou IP peuvent être désignés comme canal principal de communication(CLOUD).

Si le Cloud ne répond pas, le système utilise les canaux de communication de sauvegarde, en fonction des modules installés. Les modules GPRS, IP ou RTC peuvent être désigné comme canal de communication de secours.



Vérification Vidéo avec caméras IP

Agility 3 supporte la solution de vérification vidéo en direct révolutionnaire VuPoint Risco qui intègre de façon transparente un nombre illimité de caméras IP pour fournir un niveau de capacités de sécurité et de surveillance vidéo en direct sans précédent pour les stations de télésurveillance et les utilisateurs finaux.

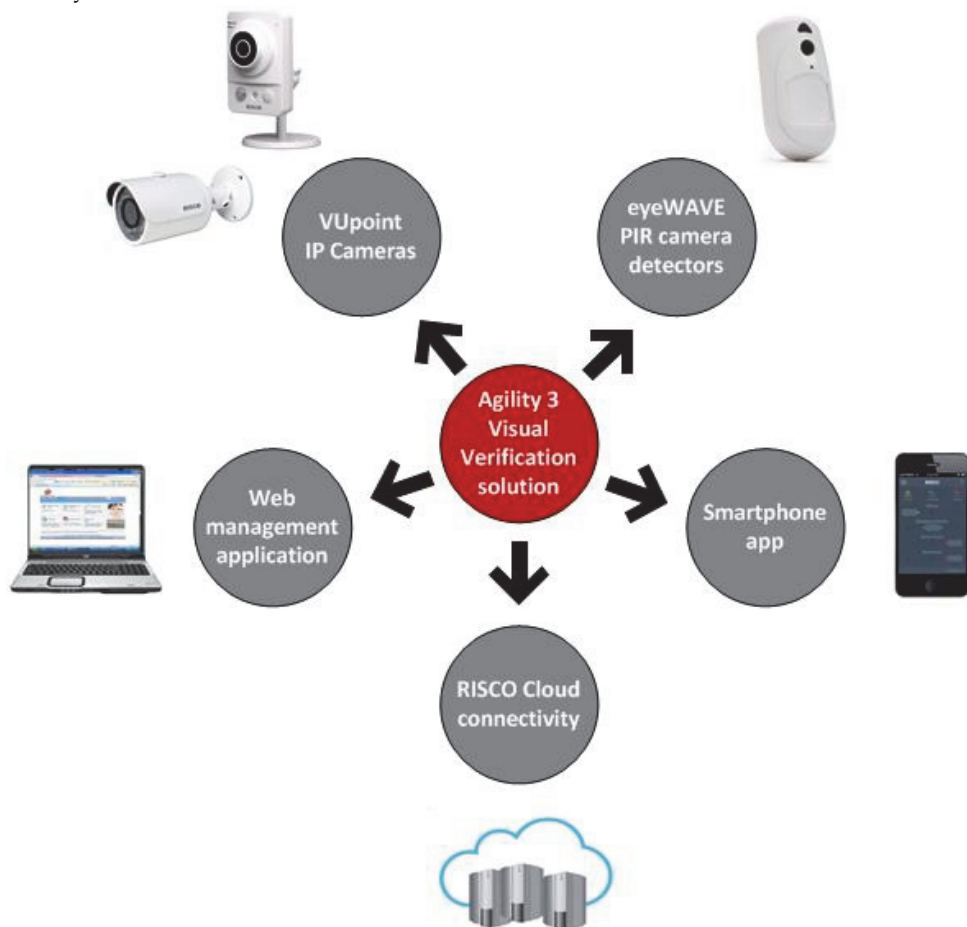
Proposé sur RISCO Cloud, VuPoint permet l'acquisition d'un flux vidéo en direct à la demande sur toute caméra IP, qui peut être consulté directement en utilisant les applications smartphones ou Web IRISCO.

VuPoint peut être configuré de sorte que n'importe quel détecteur ou événement intrusion, sécurité ou panique, puisse déclencher la caméra IP.

A des fins de vérification, les utilisateurs peuvent surveiller les événements d'intrusion en utilisant les captures d'images et la vidéo en direct et les stations de surveillance peuvent identifier les fausses alarmes coûteuses pour une meilleure efficacité.

Capture d'images sur événements

L'Agility 3 supporte également la fonctionnalité avancée des caméras IRP permettant de "suivre" (capture et envoyer des images) sur activations d'événements - autres que ceux de la caméra IRP elle-même - se produisant dans les partitions du IRP. Associé avec la vérification vidéo, cela permet d'exploiter toutes les capacités de vérification visuelle de votre système.



Spécifications techniques

Les spécifications techniques suivantes sont applicables à l'Agility 3:

Caractéristiques électriques

Alimentation électrique	230VCA (-15%+10%), 50Hz, 50mA
Consommation des unités	Carte mère : 130 mA typique GSM : 35 mA en veille, 300mA en communication Modem : 20mA en veille, 60mA en communication Carte IP : 90mA (Max)
Batterie de secours	Batterie au plomb sans entretien de 6 V 3,2 Ah
Configuration H.P	Externe en parallèle avec l'interne ou externe supplémentaire
Intensité de la sirène interne	100 dBA @ 1m
Température de fonctionnement	-10°C à 55°C (-14°F à 131°F)
Température de stockage	-20°C à 60°C (-4°F à 140°F)








Caractéristiques physiques

Dimension	268,5 mm x 219,5 mm x 64 mm (10,57 x 8,64 x 2,52 pouces)
Poids (sans batterie)	1,31Kg (configuration complète) Module GSM : 0,045 Kg

Caractéristiques du système sans fil

Immunité RF	En conformité avec la norme EN 50130-4
Fréquence	868,65 MHz / 433,92 MHz
Indice de Protection (IP)	IP31 IK06
Autonomie	(36 heures)

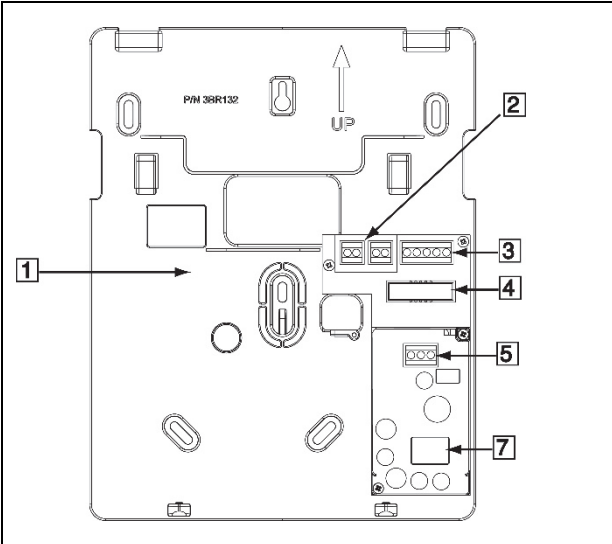
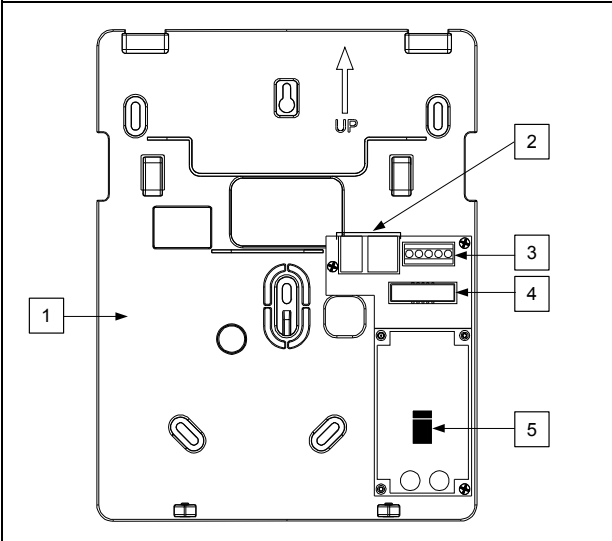
Mesures de sécurité importantes

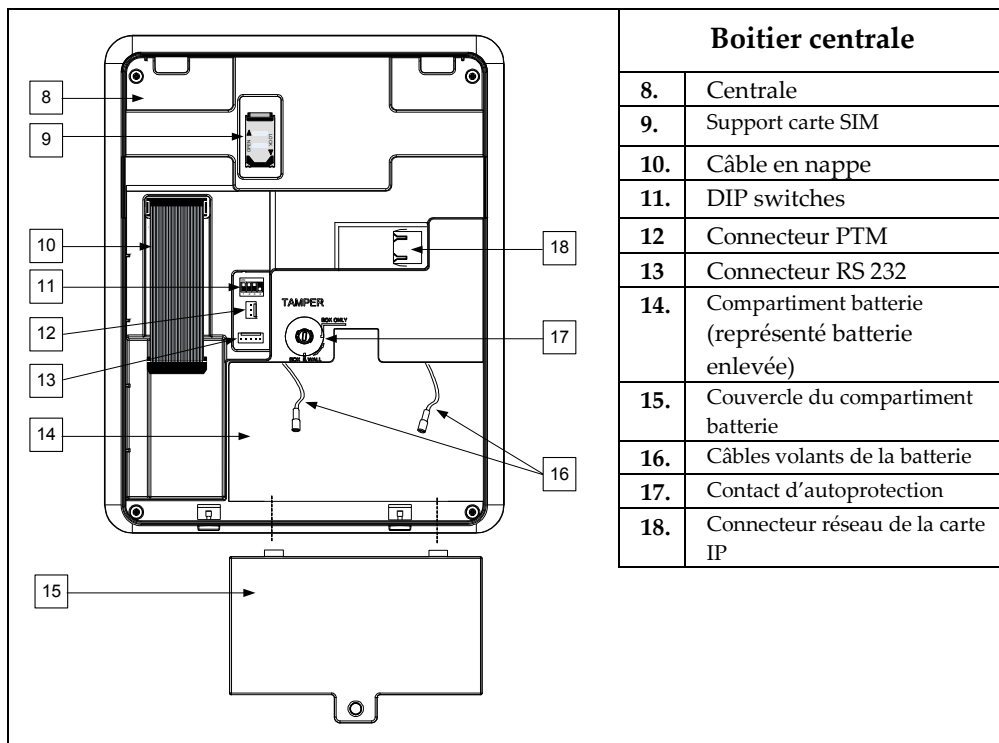
-  **ATTENTION:** L'installation ou l'utilisation de ce produit en non-conformité avec l'usage prévu tel que défini par le fournisseur et comme décrit dans les manuels d'installation peut entraîner des dommages, des blessures ou la mort.
-  **AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que ce produit n'est pas accessible par les enfants et à ceux pour qui le fonctionnement du système n'est pas destiné.
-  **AVERTISSEMENT:** Le client ne devra jamais tenter de réparer le système d'alarme de sécurité sans fil ou un de ses composants, et ne devra pas essayer d'ouvrir le boîtier de la centrale, car cela pourrait entraîner des dommages, des blessures ou la mort – Le client devra toujours contacter son installateur/fournisseur pour la maintenance.
-  **AVERTISSEMENT:** Cette centrale doit être connectée à une prise murale facilement accessible, de façon à pouvoir être débranchée immédiatement en cas de dysfonctionnement ou de danger. Si la centrale reliée en permanence à une source d'alimentation électrique, la connexion doit comprendre un dispositif de déconnexion facile d'accès, tel qu'un disjoncteur.
-  **AVERTISSEMENT:** Le contact avec du 230 VAC peut entraîner la mort. Si la centrale est ouverte alors qu'elle est connectée à l'alimentation électrique, être extrêmement prudent de ne pas manipuler le module d'alimentation ou tout autre matériel qui est connecté au 230 VAC.
-  **AVERTISSEMENT:** Un risque d'explosion existe si la batterie est remplacée par un type incorrect.
-  **ATTENTION:** Le traitement des batteries usagées devra être fait conformément à la loi et aux règlements applicables.

Chapitre 2. Installation Agility 3

Composants principaux de l'Agility 3

L'illustration ci-dessous montre les composants internes (lorsque le support de montage est dissocié du panneau arrière de la centrale).

	<p style="text-align: center;">Embase – Configuration A:</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td>Support de montage centrale</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td>Prises téléphoniques</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td>Bornes de l'unité audio</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4</td> <td>Prise pour câble plat (Nappe)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5</td> <td>Bornes de connexion CA</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">7</td> <td>Transformateur</td> </tr> </tbody> </table>	1	Support de montage centrale	2	Prises téléphoniques	3	Bornes de l'unité audio	4	Prise pour câble plat (Nappe)	5	Bornes de connexion CA	7	Transformateur
1	Support de montage centrale												
2	Prises téléphoniques												
3	Bornes de l'unité audio												
4	Prise pour câble plat (Nappe)												
5	Bornes de connexion CA												
7	Transformateur												
	<p style="text-align: center;">Embase – Configuration B</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td>Support de montage centrale</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2</td> <td>Prises téléphoniques</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">3</td> <td>Bornes de l'unité audio</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">4</td> <td>Prise pour câble plat (Nappe)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5</td> <td>Bornes de connexion CA</td> </tr> </tbody> </table>	1	Support de montage centrale	2	Prises téléphoniques	3	Bornes de l'unité audio	4	Prise pour câble plat (Nappe)	5	Bornes de connexion CA		
1	Support de montage centrale												
2	Prises téléphoniques												
3	Bornes de l'unité audio												
4	Prise pour câble plat (Nappe)												
5	Bornes de connexion CA												



Descriptions des Modules de Communication

RTC

Le modem RTC de l'Agility 3 est une carte modem optionnelle facile à ajouter apportant une connexion RTC à bas cout, elle peut être utilisée en tant que canal de communication principal ou comme canal de secours d'une connexion Cloud, GSM/GPRS ou IP. Le modem permet à la centrale de communiquer avec une station de télésurveillance (CTS) en utilisant des protocoles de communications standards (SIA, Contact ID).

GSM/GPRS

Le module GSM/GPRS de L'Agility 3 est un outil facile à ajouter sous forme d'un module additionnel permettant au système de communiquer sur les réseaux 2G pour la transmission, le contrôle et la programmation. Il peut être utilisé en tant que canal de communication principal ou en secours d'une communication IP ou RTC.

En utilisant la connexion GPRS, le système Agility 3 peut être connecté en permanence au Cloud RISCO permettant la levée de doute visuelle et le contrôle en utilisant l'application Smartphone et l'interface WEB. Les utilisateurs Cloud pourront recevoir des notifications en temps réel ou des notifications par e-mail.

Sans connectivité Cloud, les utilisateurs peuvent en outre contrôler leur système en utilisant les commandes DTMF ou SMS, et peuvent également être configuré pour recevoir des notifications d'événements par SMS, messages vocaux et e-mail (en parallèle aux notifications Cloud), selon la configuration du système. La transmission des événements aux stations de surveillance se fera via GPRS, vocal ou SMS (utilisant IP receiver RISCO). Les événements peuvent être transmis dans les protocoles de télésurveillance SIA, SIA IP et Contact ID. Le module GSM/GPRS prend également en charge la communication vocale bidirectionnelle entre les utilisateurs et la station de surveillance, qui peut être bénéfique aux personnes âgées, en particulier en cas d'urgence.

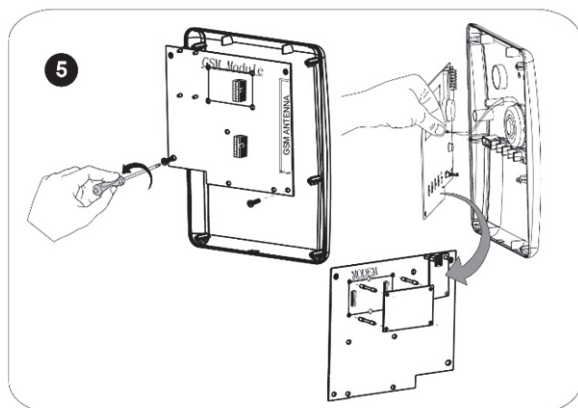
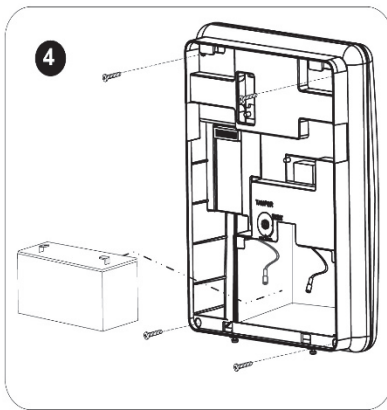
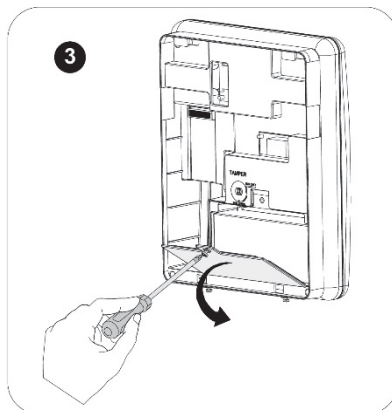
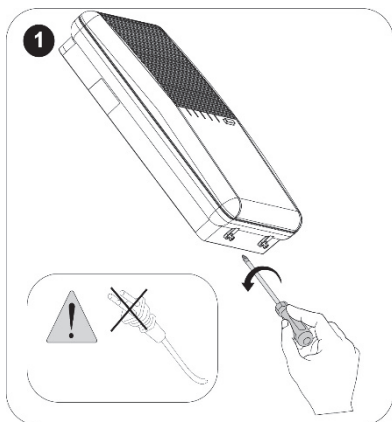
IP

Le module IP de L'Agility 3 est un outil facile à ajouter sous forme d'un module additionnel permettant au système de communiquer sur un réseau TCP/IP pour la transmission, le contrôle et la programmation. Il peut être utilisé en tant que canal de communication principal ou en secours d'une communication GSM/GPRS ou RTC. En utilisant le module IP, le système Agility 3 peut être connecté en permanence au Cloud RISCO apportant à l'utilisateur des applications Smartphones RISCO intelligentes permettant de recevoir en temps réel les apparitions et disparitions d'événements.

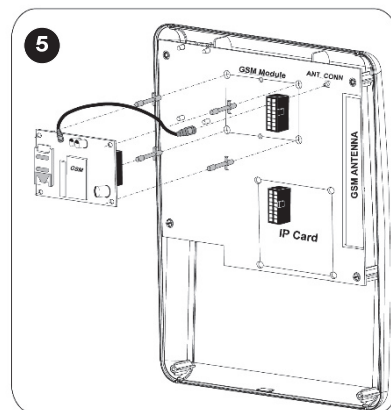
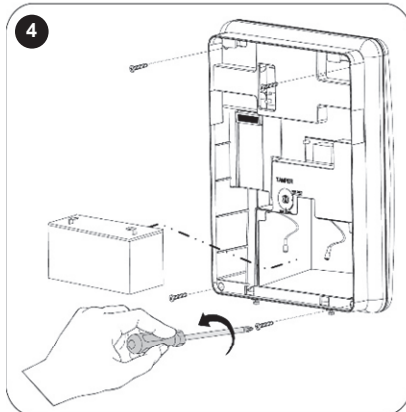
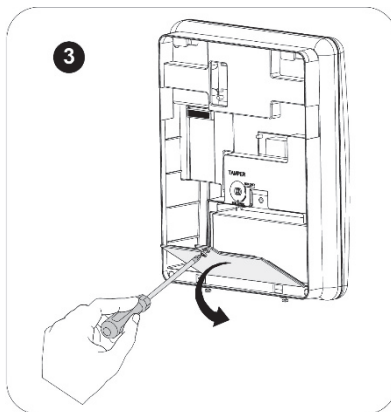
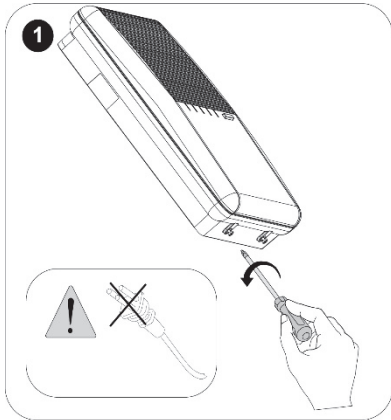
Le module IP emploie des protocoles de communication standard (SIA, Contact ID) pour envoyer des alertes aux stations de télésurveillance équipées d'IP Receiver RISCO. En outre, l'Agility 3 peut envoyer des événements en protocole SIA-IP sur TCP/IP aux stations de télésurveillance équipées de récepteurs IP standard.

Le module IP permet la programmation à distance de la centrale à l'aide du logiciel de configuration sur une ligne IP.

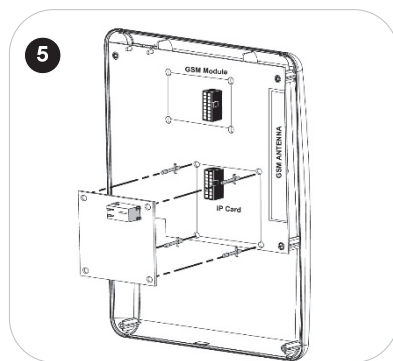
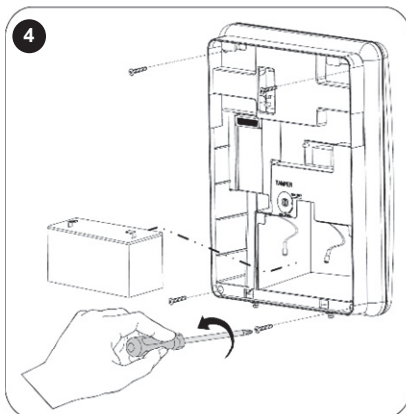
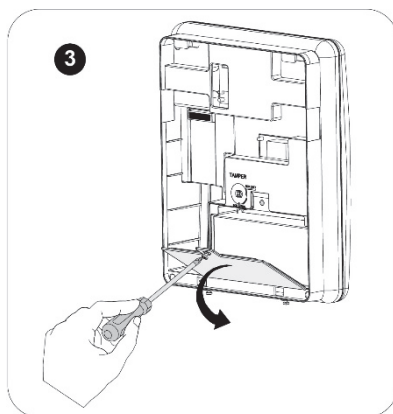
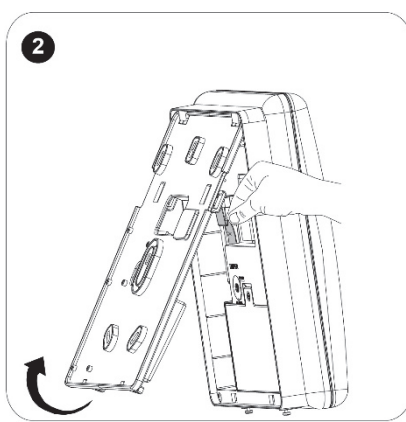
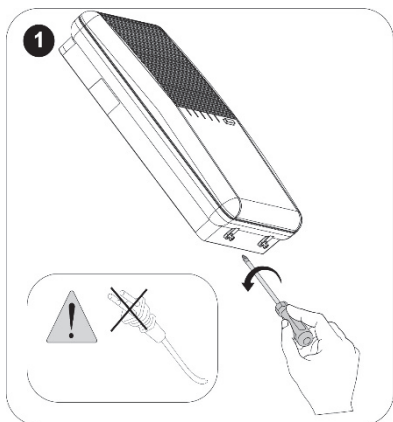
Installation du Module RTC



GSM/GPRS



IP



Montage de l'Agility 3

IMPORTANT: Seuls les installateurs de systèmes d'alarme ou professionnels similaires (tels que les électriciens) doivent installer et entretenir le système Agility 3.

Choix de l'emplacement de montage

Avant de monter la centrale, étudier les lieux avec soin afin de choisir le meilleur emplacement. L'emplacement de montage doit être:

- 🌀 Placé de manière à ce que le système soit au milieu des émetteurs
- 🌀 Dans une zone protégée, non visible de l'extérieur des locaux protégés
- 🌀 Monté un minimum de 1.2 à 1.5 mètres du sol, afin d'obtenir une communication supervisée optimale avec les périphériques
- 🌀 Non accessible par les petits enfants
- 🌀 Dans le voisinage d'une source d'alimentation AC
- 🌀 A proximité d'un raccordement téléphonique ou IP
- 🌀 A un emplacement avec un bon niveau de réception GSM
- 🌀 A un endroit où une condition d'alarme est audible en cas d'armement partiel
- 🌀 Aussi loin que possible des sources d'interférence telles que:
 - ❖ Les appareils de chauffage
 - ❖ Les nuisances électriques provenant par exemple d'ordinateurs, téléviseurs...
 - ❖ Les grands objets métalliques qui réduiront la réception de l'antenne.

Montage mural de l'Agility 3

L'Agility 3 est composée de deux sous-ensembles:

- 🌀 D'un support de Montage
- 🌀 D'une unité centrale qui comprend également:
 - ❖ Un panneau frontal (non dissocié en installation régulière)
 - ❖ Un panneau arrière.

Le support se monte au mur en utilisant le matériel de fixation adéquat, comme décrit ci-dessous :

Pour fixer l'Agility 3 au mur, vous devez :

1. Séparer le support de fixation comme suit :
2. Libérez le support de fixation et les vis imperdables de verrouillage (1, Figure 1) se trouvant au bas de l'unité, en tournant les vis dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

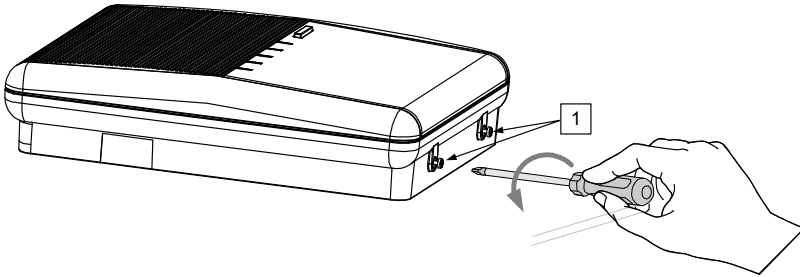


Figure 1 : Vis du support de fixation

3. Tirez avec précaution le support de fixation à un angle de 45° et faites-le glisser vers le bas pour le libérer (2, Figure 3) de ses attaches de verrouillage (1, Figure 3) en haut de l'unité.

Note : Ne tentez pas de former un angle supérieur à 45° en ouvrant le support de fixation afin de ne pas briser les deux principales attaches de verrouillage et de ne pas déchirer le câble plat (nappe) reliant l'unité d'alimentation électrique au panneau frontal (PCB).

4. Déconnectez le câble plat (Figure 2 : Retrait du support de fixation
5. , détail 3) de l'unité d'alimentation, mais laissez-le branché à la centrale.

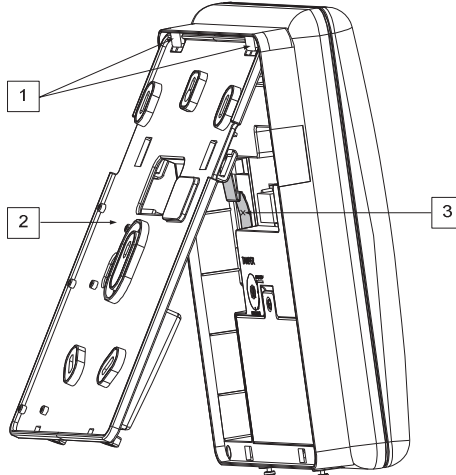
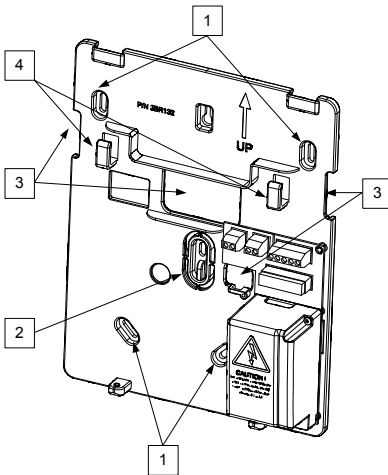
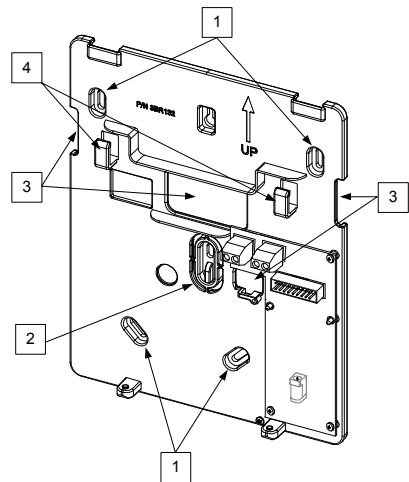


Figure 2 : Retrait du support de fixation

6. Maintenez, tel un modèle, le support de fixation contre le mur et inscrivez l'emplacement des orifices de montage (5 orifices de montage élément 1, et un trou supplémentaire pour sécuriser la protection d'autoprotection élément 2, sont disponibles, voir Figure 4).
7. Percez les trous marqués dans le mur et placez les chevilles dans les trous obtenus. Utilisez les 5 vis Philips à tête cylindrique large fournies pour fixer le support de montage au mur (ST4.2 mm x 32 mm DIN 7981).
8. Suivant l'emplacement des câbles muraux, faites passer et insérez les fils et câbles via les ouvertures (3) (y compris le câble CA et le câble du téléphone), voir Figure 3.
9. Si nécessaire, retirez les obturateurs pour câbles (5) pour permettre le passage du câble.
10. Ancrez les câbles avec les crochets dédiés (4).



Configuration A



Configuration B

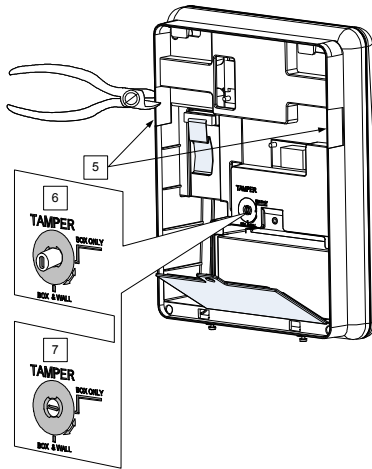


Figure 3 : Installation murale

11. Réglez le contact d'autoprotection en utilisant un tournevis plat pour obtenir ainsi le réglage souhaité.
 - a. Configuration boîtier et mur, (voir 6, Figure 3) - Activation du contact d'autoprotection à l'ouverture de l'Agility 3 ou en cas d'arrachement de l'Agility 3 du mur.
 - b. Configuration boîtier seul (voir 7, Figure 3) - Activation du contact d'autoprotection à l'ouverture de l'Agility 3.

Connexion de la batterie de secours

L'Agility 3 possède une batterie de secours au plomb sans entretien rechargeable de 6V, 3,2Ah, utilisée lorsque le système d'alimentation principal est défectueux.

AVERTISSEMENT: Un risque d'explosion existe si la batterie est remplacée par un type incorrect.

ATTENTION: Installez la polarité correctement.

ATTENTION: Jetez les batteries usagées conformément à la loi et aux règlements applicables

Mise en place de la batterie de secours:

1. Dévissez la vis du couvercle du compartiment de la batterie (voir 3, Figure 4) situé sur le haut du couvercle, en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez le couvercle de la batterie.

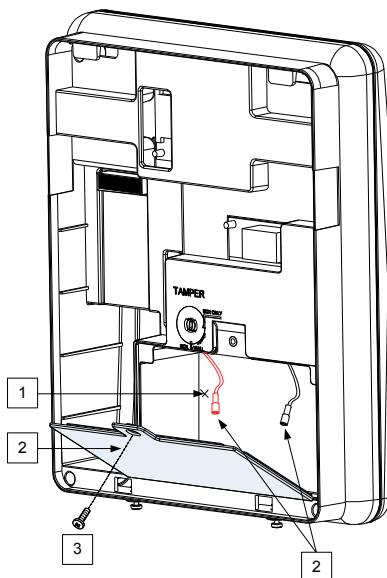


Figure 1 : Compartiment de la batterie

2. Insérez la batterie à sa place et connectez les câbles volants à la batterie en respectant la polarité (+ rouge) (- noir).
3. Remettez le couvercle (après avoir placé la batterie) et revissez les vis de verrouillage.

Note : la batterie rechargeable de l'Agility 3 devra être chargée pendant au moins 24 heures.

Connexion de l'Agility 3 à l'alimentation électrique – Configuration A

Dans cette configuration la centrale Agility 3 est constamment connectée au réseau électrique. La connexion sera effectuée en accord avec les réglementations locales du pays. L'Agilité 3 est alimentée par une source approuvée de 230 VAC.

Lignes directrices pour la configuration A

- ♦ Connecter les conducteurs phase et neutre et mise à la terre via un câble d'alimentation à 3 fils 18AWG (câble PVC flexible d'un diamètre minimum de 14 mm conforme à la norme IEC60227). Le câble, entouré d'une gaine plastique protectrice, sera connecté à la centrale Agility 3 (diamètre – 16 mm minimum).
- ♦ Un disjoncteur bipolaire 16A ainsi qu'une sécurité contre les fuites à la terre seront utilisés pour déconnecter l'arrivée et seront fournis dans le cadre de l'installation de l'immeuble.

Pour connecter le câble d'alimentation sur la centrale:

Remarque: Le câble d'alimentation n'est pas fourni avec le système Agility 3

1. Retirez le couvercle de l'unité d'alimentation électrique.
2. Connectez le câble d'alimentation (approuvé sécurisé, SVT, 18AWG, 0,75mm²) à la borne d'alimentation située sur l'unité d'alimentation électrique.

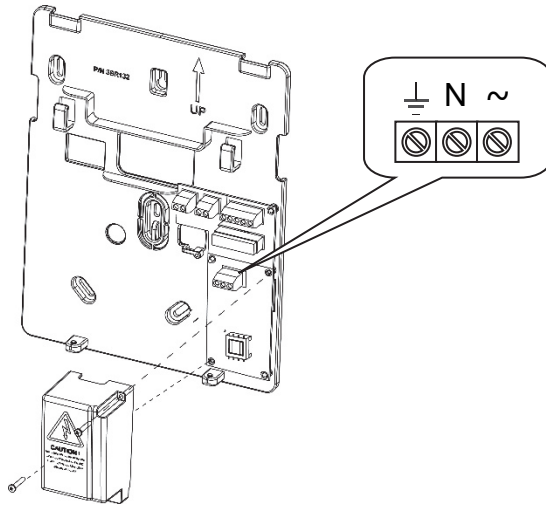


Figure 5A : Raccordement des câbles d'alimentation CA

3. **A ce stade, NE CONNECTEZ PAS le câble à l'alimentation électrique.**
4. Assurer une terre correcte (voir *Raccordement à la terre*, paragraphe suivant).

Raccordement à la terre

IMPORTANT: Cet appareil doit être connecté à la terre de protection de l'installation électrique du bâtiment. Utilisez un conducteur jaune/vert 18 AWG min pour cette connexion.

Une bonne connexion à la terre offre une certaine forme de protection contre la foudre et les dommages induits à n'importe quel élément électronique, suite à un dérangement permanent ou général. Une mise à la terre idéale est constituée d'un piquet de cuivre d'au moins 2m20 placé à une certaine profondeur dans le sol. Du matériel adapté doit être utilisé pour raccorder l'extrémité du piquet et le câble de terre. Pour plus de précision et de sécurité faite appel à un électricien professionnel pour réaliser une connexion de terre adaptée.

Eventuellement vous pouvez utiliser une mise à la terre existante dans le bâtiment si celle-ci se trouve à proximité de l'Agility 3. Utilisez un câble de 1,6 mm (14 gauge) (ou plus épais) avec noyau plein pour cette liaison. Assurez-vous que ce câble sera aussi court que possible et ne le placez pas dans un tube, n'enroulez pas le surplus de câble, ne courbez pas le câble. S'il est nécessaire de plier le câble, n'effectuez aucune courbure, dont le rayon serait inférieur à 20,32 cm à partir du point où commence la courbe. **Faites appel à un professionnel reconnu si vous n'êtes pas familiarisé avec l'utilisation d'une connexion à la terre.**

Raccordement à la terre de l'Agility 3:

Pour protéger efficacement les composants de ce produit contre la foudre, connectez le terminal de terre de l'Agility 3 à une connexion à la terre.

Note : le raccordement à la terre doit être exécuté selon la Réglementation Générale sur les Installations Electriques (A.R.E.I.).

Connexion de l'Agility 3 à l'alimentation électrique – Configuration B

Dans cette configuration l'Agility 3 est alimentée par un transformateur 9VCC/1.0A.

1. Connecter le connecteur Jack du transformateur à l'alimentation située sur la carte d'alimentation (1, Figure 5B).
2. Faites passer le câble par l'encoche et l'ouverture sur le support.
3. **NE PAS connecter le connecteur 230VCA du transformateur à l'alimentation électrique 230VCA à ce stade.**

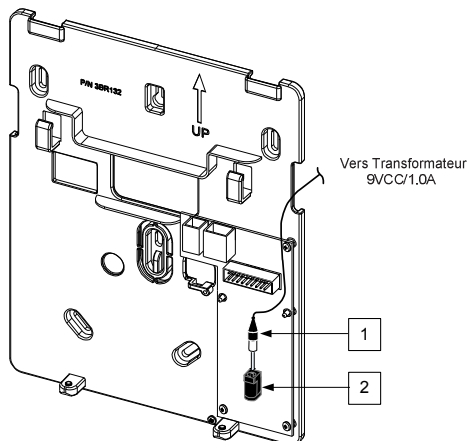
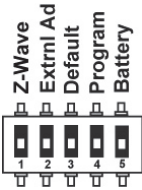


Figure 5B: Connexion du câble d'alimentation continue (CC)

Configuration des DIP Switch



IMPORTANT: Sur une Agility 3, les commutateurs DIP 1-4 des versions précédentes ont été transférés respectivement en 2-5, le commutateur DIP 1 sera réservé pour une utilisation future.

DIP Switch 1: (*utilisation future*)

DIP switch 2 (E-A) : Audio externe : utilisé pour définir si l'audio de l'Agility 3 proviendra de l'unité centrale ou d'une unité audio externe. Lorsque l'unité externe est connectée à l'Agility 3, la voix ne sera audible que par le biais de l'unité audio externe.

ON : l'unité audio externe est connectée à l'Agility 3

OFF (défaut) : l'unité audio externe n'est pas connectée à l'Agility 3.

DIP switch 3 (DFLT) : cavalier par défaut : utilisé pour exécuter les opérations suivantes:

1. Pour repasser les codes de l'installateur, du sous-installateur et du responsable général sur leurs valeurs par défaut. Réglez le commutateur DIP sur ON, retirez les prises de courant, puis reconnectez-les.

Remarque : La longueur du code reste inchangée.

AVERTISSEMENT: Lors de l'exécution de cette procédure, la centrale est ouverte, donc être extrêmement prudent et ne pas manipuler le module d'alimentation, ou tout autre élément connecté au 230 VAC. Un contact avec du 230 VAC peut entraîner la mort.

2. Pour enregistrer les données provenant ou à destination d'un périphérique PTM.

- ON : pour transférer les données du PTM à la centrale.
- ON : pour transférer les données du PTM à la centrale.

DIP switch 4 (PRGM) : permet d'autoriser les mises à jour logicielles locales de l'Agility 3

ON : les mises à jour logicielles de l'Agility 3 peuvent être chargées

OFF (défaut) : les mises à jour logicielles de l'Agility 3 ne peuvent être chargées.

DIP switch 5 (BAT) : définit les paramètres de l'option de protection contre les décharges de batterie

ON : la protection contre les décharges batterie est désactivée : les batteries de secours peuvent être totalement déchargées en cas d'interruption continue de la tension secteur. Par conséquent, de nouvelles batteries seront nécessaires.

Note : Dans cette position, l'Agility 3 démarrera à partir des batteries de secours selon que la tension secteur est oui ou non raccordée.

OFF (défaut) : la protection contre les décharges de batterie est activée : s'il se produit une coupure continue de la tension secteur, l'Agility 3 interrompra automatiquement les batteries de secours dès que la tension batterie sera descendue à 5,8 VCC. Par cette méthode, on évite la "décharge profonde" des batteries qui pourraient les endommager

Note : Dans cette position, L'Agility 3 ne démarrera pas sur les batteries de secours. Une tension secteur doit d'abord être raccordée.

Remarque: Si la tension de la batterie descend en dessous de 5,8 V ou n'est pas connectée, son menu de lecture au clavier sera "0.0"

Connexion d'une ligne téléphonique à l'Agility 3

Si votre Agility 3 est équipée d'un module RTC, vous devrez connecter la ligne téléphonique entrante afin d'activer les communications par le biais du RTC.

1. Connectez la ligne téléphonique entrante au connecteur LINE.
2. Connectez chaque téléphone au connecteur SET.

Note: Pour garantir une prise de ligne et être conforme à la norme FCC, section 68, l'équipement devra être connecté directement aux lignes de la compagnie de téléphone ("CO"). Le port sera relié aux lignes CO, sans qu'aucun autre téléphone ou équipement télécom soit installé entre-elle. Tout autre équipement télécom ne sera connecté qu'après la centrale d'alarme (en série).

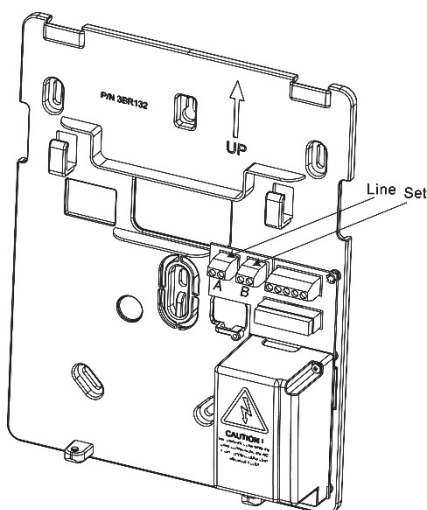


Figure 2 : Connecteurs de ligne téléphonique

Connexion d'un câble réseau à l'Agility 3

Si votre Agility 3 est équipée d'une carte IP, vous aurez à connecter le câble réseau d'entrée afin d'activer la communication IP.

1. Séparez l'Agility 3 du support de fixation.
2. Selon l'emplacement du câble réseau, dirigez et insérez le câble dans les ouvertures (voir Figure 3).
3. Connectez le câble réseau d'entrée au connecteur.

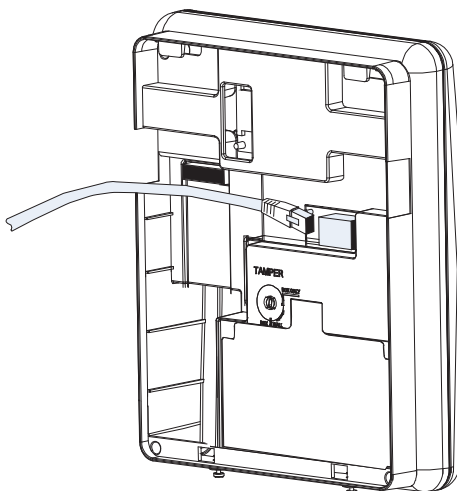


Figure 7 : Connexion d'un câble réseau à l'Agility 3

Installation de la carte SIM

Si votre Agility 3 est équipée d'un module GSM/GPRS, vous aurez à insérer une carte SIM afin d'activer les communications via le réseau GSM/GPRS.

IMPORTANT : N'installez pas la carte SIM si l'Agility 3 est alimentée.

Ne touchez pas aux connecteurs de la carte SIM ! Ils pourraient endommager la carte SIM.

1. Insérez la carte SIM dans le support dédié situé sur le panneau arrière

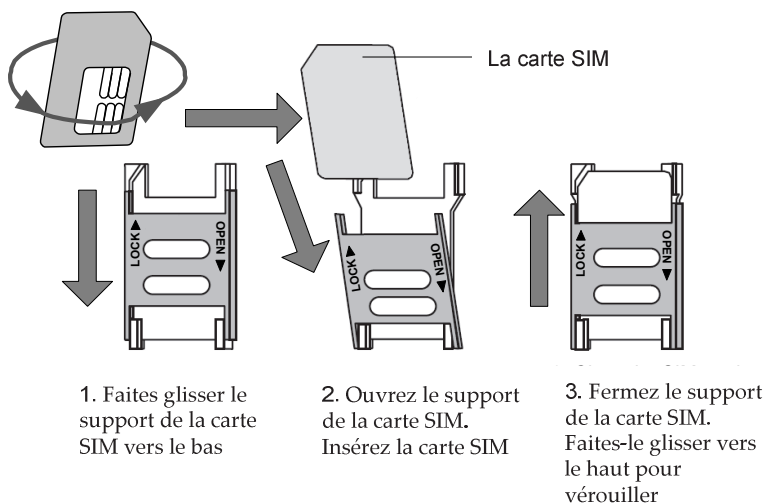


Figure 8: Insertion de la carte SIM

2. Si un code PIN est nécessaire pour la carte SIM, l'Agility 3 indiquera un problème de code PIN. Pour régler le problème et de ce fait permettre à la carte SIM de fonctionner correctement, entrez le code PIN que vous trouverez dans le menu **Communication > Méthode > GSM > Paramètres**.

Note : Assurez-vous d'être en possession du code PIN. Faites attention, car trois tentatives d'entrées (reconnues par la carte SIM) d'un code PIN erroné entraînera un blocage de la carte.

Il faudra contacter votre prestataire cellulaire pour déverrouiller la carte SIM.

Désactivation d'un code PIN SIM

1. Insérez la carte SIM dans un téléphone portable GSM standard.
2. Saisissez le code PIN.
3. Accédez au menu de sécurité du téléphone et sélectionnez **PIN OFF**. Ensuite, refaites un test en passant le téléphone sur OFF puis sur ON. Le code PIN ne devrait plus être requis.
4. Une fois la carte SIM insérée, il est recommandé de tester les opérations de la carte en passant un appel et en testant la force du signal GSM. Pour de plus amples informations, consultez les menus de programmation du GSM.

Note : Dans certains pays le numéro de téléphone du centre de messagerie SMS peut être requis pour activer la messagerie SMS. Ce numéro de téléphone est fourni par le prestataire. La programmation de ce numéro de téléphone dans la carte SIM peut s'effectuer en utilisant un téléphone mobile GSM standard ou à partir du clavier LCD de l'Agility 3 ou du logiciel de configuration.

Module GSM Indicateurs à LED

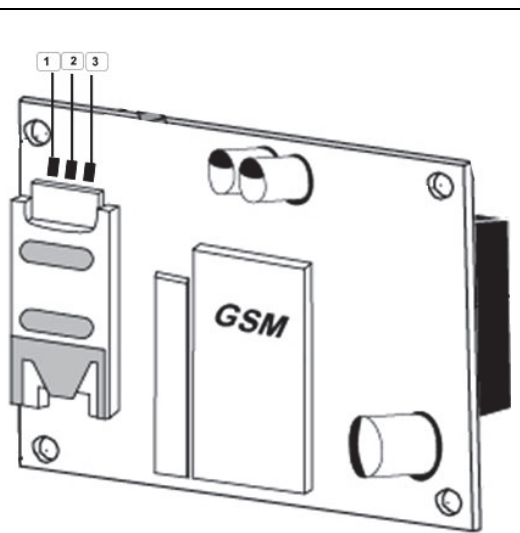


Figure 3: LED's du module GMS

Module GMS LEDs	
1	<p>PWR LED: Allumée = sous tension, éteinte= hors tension</p> <p>Note: Après la mise sous tension du module GSM avec la carte SIM installé, le module effectue un test automatique de niveau du signal GSM (RSSI). Dans les 30 premières secondes après la mise sous tension, le LED verte PWR clignote de façon répétée de 0 à 5 fois (avec un délai de 5 secondes entre chaque cycle de clignotement) pour indiquer le niveau RSSI:</p> <p>5 clignotements: Très élevé 4 clignotements: Elevé 3 clignotements: Moyen 2 clignotements: Faible 1 clignotement: Très faible 0 clignotement: pas de connexion réseau</p> <p>Si le niveau du signal n'est pas satisfaisant ou faible, envisager d'installer le GSM dans un endroit avec une meilleure réception.</p>
2	<p>GSM (Etat) LED: Allumée = appel vocal ou session de données ouvert, Eteinte= non alimenté</p>
3	<p>COM LED: Allumée = transmission GSM active, Eteinte = hors transmission</p>
<p>Note: Après 15 minutes toutes les LED s'éteignent.</p>	

Unité audio externe

L'Agility 3 permet de se connecter à une unité audio externe plutôt qu'interne pour écouter à distance les messages audio du système. En outre, l'unité vous permet de diffuser un message dans vos locaux.

Pour connecter l'unité audio:

1. Câblez l'unité audio à l'Agility 3, comme affiché dans le diagramme de câblage décrit dans la Figure 10. Les bornes de câblage de l'unité audio à l'Agility 3 se trouvent sur le support de fixation de l'Agility 3.
2. Réglez le DIP switch 2 (E-A) (**Audio externe**) sur la position ON.

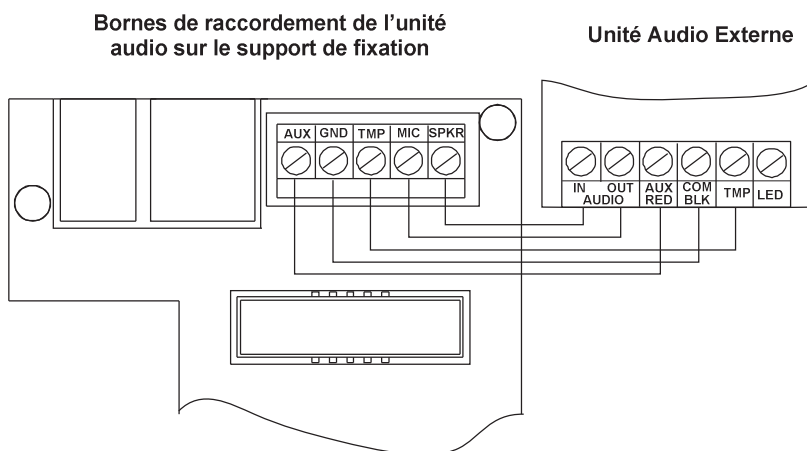


Figure 4 : Câblage de l'unité audio externe à l'Agility 3

Compléter l'installation de la centrale

1. Reconnecter le câble en nappe reliant la centrale et le support de montage.
2. Montez la centrale sur le support de montage en utilisant des vis de verrouillage.
3. Pour répondre à la norme NF&A2P, en fin d'installation, la centrale devra être plombée en utilisant un scellé de sécurité adhésif non réutilisable, à placer sur une des 2 vis de verrouillage de la centrale. Ce dispositif permettra de laisser une trace tangible en cas d'accès physique au niveau 3 de la centrale.

Vous pourrez trouver ces scellés de sécurité adhésifs chez SBE Direct, sous la référence produits **MSEC-SSS-STD**.

Mise sous tension du système

Après avoir procédé aux tâches d'installation des modules, de la batterie de secours, de l'alimentation électrique et du câblage du bornier, de la terre, du réglage du commutateur DIP, puis à la fermeture de la centrale, vous pouvez maintenant mettre sous tension le système.

- **Mettez le système sous tension en appliquant l'énergie électrique sur la prise murale ou par le disjoncteur.**

Chapitre 3. Programmation Installateur

Méthodes de programmation

L'installateur dispose des options suivantes pour programmer le système Agility 3:

Note: L'Agility 3 peut être programmée en utilisant un seul clavier à la fois.

- 🌀 Clavier LCD “ **Installateur**” (typiquement utilisé par exemple, si le kit du client ne comprend pas de clavier LCD)
- 🌀 Clavier LCD “ **Client**”
- 🌀 **Configuration Software**
- 🌀 **PTM** (utilisé pour le stockage des configurations du système et sa duplication – à des fins de sauvegarde)

Allocation Clavier sans fil Installateur– Spécification de la langue

Bien que l'installateur puisse utiliser le clavier LCD sans fil d'un client, RISCO Group offre à l'installateur Agility3 la possibilité d'ajouter un clavier LCD sans fil temporaire "d'installation" à utiliser pour la configuration complète du système. Ce clavier LCD sera affecté temporairement, et non comme une partie intégrante du système. Après attribution temporaire du clavier LCD, les autres dispositifs du système peuvent alors être attribués avec lui, et le système configuré ultérieurement.

Lorsque le clavier temporaire installateur LCD est alloué, il invite l'installateur à définir une langue par défaut du système.


Remarque: Une heure après avoir quitté le mode de programmation, le clavier installateur LCD sera effacé de la mémoire du système (de même lorsque l'alimentation système est perdue).

Pour allouer (temporairement) le clavier Installateur et définir le langage système:

1. Après avoir connecté la centrale à l'alimentation électrique, appuyez brièvement sur le bouton en façade de l'unité centrale, la centrale annonce son état.


Remarque: Si le clavier est passé en mode veille avant d'avoir choisi la langue, restaurer l'affichage de la sélection de langue en appuyant simultanément sur [*] et [9]

2. Avec les piles installées, appuyez simultanément sur les boutons   du clavier jusqu'à ce qu'un message s'affiche : **Tapez Code Maître**

3. Entrez le code Responsable Général (1234 par défaut) suivi de la touche . Le message de confirmation suivant retenti : "Clavier Installateur adressé".

Remarque : Lorsqu'un code Responsable général erroné est entré, le clavier est supprimé.

Pour poursuivre cette procédure, réattribuez le clavier.




4. Appuyer 2 fois sur  pour sortir du menu utilisateur, et entrez dans le système en utilisant le code installateur (par défaut 0132).
5. Maintenant que vous avez temporairement attribué ce clavier LCD "Installateur" au système, vous pouvez attribuer d'autres dispositifs du système. Voir *Adressage des accessoires sans fil*, page 41.

Clavier LCD sans fil Client – Spécification de la langue par défaut

L'Agility 3 peut être complètement configurée par le clavier LCD sans fil.

Un nouveau système impose que le clavier LCD soit le premier appareil alloué au système, permettant de demander à l'installateur de définir une langue par défaut. Après l'attribution du clavier LCD, les autres dispositifs du système peuvent alors être attribués, et le système configuré:

Pour allouer le clavier LCD et définir la langue du système:



1. A la mise sous tension de l'Agility 3, appuyer sur le bouton de l'unité centrale pendant 5 secondes. L'unité centrale bip une fois et passe en mode «Apprentissage». Les LED's s'allument les unes après les autres
2. Avec les piles installées, appuyez simultanément sur les boutons   du clavier pendant au moins 2 secondes jusqu'à un message d'allocation d'accessoire soit émis et également affiché sur le clavier numérique.
3. Dans le menu langage affiché, sélectionnez la langue système (et client par défaut) puis pressez la touche 

Remarque : Si le clavier numérique passe en veille avant que vous ayez choisi la langue, restaurer votre choix de langage système en pressant simultanément [*] et [9].

4. Maintenant que vous avez attribué le clavier LCD au système, vous pouvez attribuer d'autres dispositifs du système. Voir *Adressage des accessoires sans fil*, page 41.

Logiciel de configuration

Une application logicielle qui vous permet de programmer l'Agility 3 sur un ordinateur PC. Elle offre les alternatives suivantes :

-  La possibilité de travailler localement, via un ordinateur portable connecté par câble à l'Agility 3.
-  La possibilité de travailler à distance, en communiquant avec l'Agility 3 via une ligne téléphonique, un modem ou une adresse IP.

Pour de plus amples informations sur la programmation de l'Agility 3 via le logiciel de configuration, consultez le manuel du *Logiciel de configuration de l'Agility 3*.

Stockage et transfert des données de configuration du système via PTM

Le PTM est une carte de circuit imprimé minuscule dans laquelle la centrale Agility 3 peut transmettre une copie de la configuration du système. Le PTM stocke cette copie et est en mesure de renvoyer les informations de configuration à la centrale Agility 3.

Pour transférer la configuration du système de la centrale vers le PTM:

1. Déconnectez le câble plat et retirez l'unité centrale de l'Agility 3 de son support mural.

Note : Vérifiez que la batterie est insérée dans l'unité centrale.

2. Assurez-vous que le DIP switch 3 est réglé sur OFF (paramètre par défaut).
3. Placez le PTM sur le connecteur PTM à 5 broches situé à l'arrière du PCB de l'unité centrale. La LED du PTM s'allumera.
4. Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton de l'unité centrale. La LED du PTM clignotera rapidement durant la transmission des informations au PTM.
5. Une fois la transmission terminée, la centrale émettra un bip de confirmation et la LED du PTM s'arrêtera de clignoter et restera allumée de manière stable.
6. Déconnectez le PTM de l'unité centrale.
7. Reconnectez le câble plat à l'unité centrale et replacez cette dernière sur son support mural.

Pour transférer la configuration du PTM vers la centrale Agility 3:

1. Déconnectez le câble plat et retirez l'unité centrale de l'Agility 3 de son support mural.

Note : vérifiez que la batterie est insérée dans l'unité centrale.

2. Réglez le commutateur DIP 3 sur ON.

3. Placez le PTM sur le connecteur PTM à 5 broches situé sur le PCB de l'unité centrale.
4. Toutes les LED de l'unité centrale se mettront à clignoter simultanément. La LED du PTM clignotera rapidement durant la transmission des informations à la centrale.
5. Une fois la transmission terminée, la centrale émettra un bip de confirmation.

Note : si la procédure échoue, la centrale émettra 3 bips d'erreur brefs et il sera nécessaire de redémarrer la procédure.

6. Déconnectez le PTM de l'unité centrale.
7. Remettez le DIP switch 3 sur OFF.
8. Reconnectez le câble plat à l'unité centrale et remplacez cette dernière sur son support mural.

Adressage des accessoires sans fil

Chaque périphérique sans fil (détecteurs et accessoires) doit être identifié par le récepteur du système. La procédure d'adressage peut être faite par:

- **Centrale:** L'attribution rapide de tous les accessoires est réalisée par l'envoi d'une transmission de signal RF à partir de chaque dispositif. Les zones sont automatiquement (et séquentiellement) affectées.
- **Clavier LCD (les méthodes suivantes sont disponibles):**
 - Pour avoir les zones assignées automatiquement (et séquentiellement):** Vous pouvez soit effectuer la méthode d'"Apprentissage RF", soit entrer le code à 11 chiffres unique de chaque accessoire (numéro de série) dans le système.
 - Pour sélectionner manuellement un numéro de zone spécifique à laquelle un dispositif est ensuite associé:** Vous pouvez effectuer cela par la méthode "Zone Allocation".
- **Configuration Software**

Note: Indépendamment de la méthode de répartition utilisée, assurez-vous d'abord installer les piles de tous les appareils avant d'effectuer la procédure d'attribution.

Adressage rapide via le bouton de l'unité centrale

Vous pouvez allouer rapidement tous les accessoires du système (y compris les claviers) sur la centrale.

Pour effectuer un adressage rapide par le biais du bouton de l'unité centrale:

Note : pour utiliser le mode d'adressage rapide, l'option "*Tch Adressage*" doit être activée (Menu Système > Paramètres > Standards).








1. Réglez l'unité centrale en mode adressage en appuyant longtemps sur le bouton de l'unité centrale. Toutes les LED s'allumeront les unes après les autres.

Note : L'unité émet un bip chaque fois que vous entrez ou quittez le mode d'adressage.

2. Vérifiez que les piles sont installées dans chaque appareil avant l'allocation. Pour les détecteurs, assurez-vous que les couvercles sont enlevés et les interrupteurs d'autoprotection accessibles.
3. Envoyez des données à partir de chaque périphérique en se basant sur le tableau suivant (si un accessoire n'est pas répertorié dans le tableau, reportez-vous aux instructions spécifiques de l'appareil). La centrale émet un bip pour accepter ou trois bip pour rejeter. Une fois accepté, le système annonce le type d'appareil et son attribution (par exemple, "détecteur, zone 1"). Chaque appareil reçoit un numéro d'index système, et les zones sont attribués automatiquement (et séquentiellement, dans l'ordre alloué).

Note: Pour une utilisation future, il est recommandé de noter l'affectation de l'accessoire/one et l'emplacement d'installation de chaque appareil alloué.

Table de Transmissions des accessoires

Périphérique sans fil	Envoi d'un message d'écriture
Clavier bidirectionnel	Appuyez simultanément sur les 2 touches  et  pendant au moins 2 secondes
Clavier bidirectionnel SLIM	Appuyez simultanément sur les 2 touches  et  pendant au moins 2 secondes.
Détecteurs IRP: <ul style="list-style-type: none"> • IRP • IRP camera • IRP-pet • IRP-pet camera. 	Appuyez sur le contact d'autoprotection pendant 3 secondes
Détecteurs Rideau	Après l'insertion de la batterie, fermez le support et attendre 3 secondes.
Contact Magnétique monodirectionnels	Appuyez sur le contact d'autoprotection pendant 3 secondes
Contact Magnétique bidirectionnels	Appuyez sur le contact d'autoprotection pendant 3 secondes Note: Après programmation des paramètres pour cet appareil, à la sortie du mode de programmation, appuyez sur l'interrupteur de sabotage pendant 3 secondes, puis attendre 1 minute pour que la centrale télécharge les paramètres du détecteur
Télécommande bidirectionnelle	Appuyez simultanément sur les 2 touches   pendant au moins 2 secondes
Télécommande monodirectionnel	Appuyez sur le bouton  pendant 2 secondes au moins
Détecteur Fumée	Insérez la batterie. Le message d'écriture sera transmis automatiquement dans les 10 secondes.
Sirène	Appuyez sur le bouton de réinitialisation sur la sirène (RESET). Dès qu'un son retentit au niveau de la sirène, vous avez 10 secondes pour appuyer pendant 3 secondes au moins sur le contact d'autoprotection
Détecteur Gaz	La Transmission est automatiquement envoyée 10 secondes après la mise sous tension, ou après avoir appuyé sur le bouton de test pendant 3 secondes (si pressé dans les 10 minutes suivant la mise sous tension).
Détecteur CO (monoxyde de Carbone)	Appuyez sur le bouton de sabotage arrière pendant 3 secondes. Alternativement, la transmission est automatiquement envoyée 10 secondes après l'installation de la pile.
Télécommande panique à 2 boutons	Appuyez pendant 7 secondes au moins sur les deux boutons
Bracelet panique	Appuyez pendant 7 secondes au moins sur le bouton.




Lorsque tous les appareils ont été inscrits, quittez le mode d'adressage en appuyant brièvement sur le bouton de l'unité centrale; la centrale émet un bip et les LED's cessent de clignoter.

Adressage via le clavier LCD

Méthode adressage RF

En utilisant la méthode d'allocation de RF, les zones sont automatiquement et séquentiellement assignées.


Pour exécuter un adressage, via le clavier et en utilisant l'adressage RF:




1. Allez dans le menu Installateur et sélectionnez **Programmation → Périphérique radio → Adressage → 1) Adressage RF**. Le système passe immédiatement en mode d'adressage.
2. Envoyez un message d'écriture du périphérique. (Voir le tableau : *Méthode de transmission de messages d'écriture*, p. 39).
3. L'unité centrale accusera réception par un bip de la transmission. Si le système reconnaît le périphérique, le LCD du clavier affiche le numéro de série et la catégorie de celui-ci. Le système alloue automatiquement au périphérique le prochain numéro d'index disponible.
4. Lorsque vous avez terminé l'attribution du dispositif(s) du système, appuyez sur  jusqu'à ce qu'a revenir à **Accessoires Radio**, alors appuyer sur  pour Quitter, et  pour confirmer.

Méthode par Numéro de série

Lors de l'attribution par numéro de série de l'appareil ("Code"), les zones sont automatiquement et séquentiellement assignées.






Pour exécuter un adressage, via le clavier et en utilisant le numéro de série:

1. Allez dans le menu Installateur et sélectionnez **Programmation → Périphérique radio → Adressage → 2) Par n° de Série**.
2. Entrez le numéro de série à 11 chiffres du périphérique, et appuyer sur .
3. Le système reconnaît automatiquement le périphérique et lui attribue le prochain numéro d'index disponible. Le système vous informera du type de périphérique et indiquera son emplacement.

4. Lorsque vous avez terminé l'attribution du dispositif(s) du système, appuyez sur  jusqu'à ce qu'a revenir à **Accessoires Radio**, alors appuyer sur  pour Quitter, et  pour confirmer.

Méthode Allocation Zone


Lors de l'attribution par la méthode d'allocation des zones, vous sélectionnez manuellement un numéro zone/index spécifique à laquelle le dispositif est alors alloué.

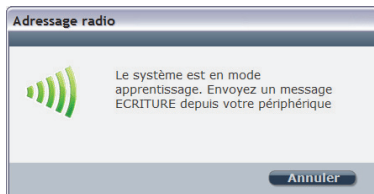
1. **Pour allouer au clavier des zones à un emplacement prédéfini:** Allez dans le menu Installateur et sélectionnez **Programmation** → **Périphérique radio** → **Adressage** → **Adressage de zone**.
2. Utiliser les touches   pour basculer entre les deux digits du numéro de zone, entrez le numéro de la zone de votre choix (de 01 à 32) et appuyez sur .
3. Utiliser maintenant les touches   pour choisir la méthode d'allocation (Allocation RF ou numéro de série), puis effectuer la procédure d'attribution de zone respective (par allocation RF ou numéro de série ci-dessus); la centrale indiquera la transmission par un signal sonore et le clavier LCD vous indiquera la zone et le numéro d'index manuellement-attribué, le numéro de série à 11 chiffres de l'appareil, et la description de l'appareil.

Adressage des accessoires via le logiciel de configuration

Il est possible d'exécuter de deux manières différentes un adressage de périphérique sans fil, via le logiciel de configuration : en effectuant un adressage RF ou en entrant le numéro de série du périphérique.

Pour exécuter un adressage RF dans le logiciel de configuration :

1. Etablissez une communication entre l'unité centrale et le logiciel de configuration. (Pour plus d'informations, consultez le manuel du *Logiciel de configuration*).
2. Ouvrez l'écran **Activités** > **Adressage de matériel sans fil**.
3. Cliquez sur le bouton . Cette opération réglera l'unité centrale en mode d'adressage. Le message suivant s'affichera alors à l'écran : Le système est en mode d'adressage. Activez maintenant votre accessoire.



4. Envoyez un message d'écriture du périphérique. (Voir le tableau p. 3-6)
5. L'unité centrale accusera réception par un bip de la transmission. Si le système reconnaît le périphérique, l'écran Adressage de matériel sans fil indiquera que l'adressage a réussi. Le numéro de série, type d'accessoire et numéro d'index s'afficheront. Le numéro d'index est automatiquement attribué par le système.

Note : Si nécessaire, vous pouvez modifier le numéro d'index du périphérique sans fil en le sélectionnant et en ré-appuyant sur le bouton **Adresser...**

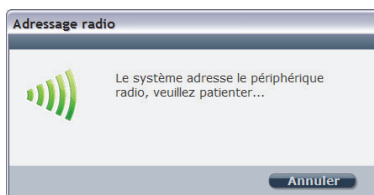
6. Pour adresser un périphérique sans fil supplémentaire, cliquez sur le bouton **Effacer**, puis répétez les étapes de 3 à 5.

Pour exécuter un adressage par numéro de série à partir du logiciel de configuration:

1. Etablissez une communication entre l'unité centrale et le logiciel de configuration en sélectionnant Communication > Connexion dans le menu principal. (Pour plus d'informations, consultez le manuel du *Logiciel de configuration*).
2. Ouvrez l'écran **Adressage de matériel sans fil**. Dans la section *Adressage*, entrez le numéro de série du périphérique.

Note : Le numéro de série se trouve sur le périphérique.

3. Sélectionnez le numéro d'index du périphérique sans fil. Le numéro d'indexation est automatiquement attribué par le système.
4. Appuyez sur le bouton **Adresser...**.





5. L'unité centrale accusera réception de la transmission en émettant un bip. Si le système reconnaît le périphérique, l'écran **Adressage de matériel sans fil** indique que l'adressage a réussi.

Suppression des accessoires sans fil







La suppression de tous les périphériques sans fil peut s'effectuer à partir du clavier ou dans le logiciel de configuration. La suppression peut être faite pour tous les accessoires simultanément, ou pour un seul accessoire.

Supprimer tous les accessoires sans fil à partir du clavier sans fil

1. Allez dans le menu installateur et sélectionnez **Programmation** → **1) Système** → **5) Paramètres** → **2) Effacer SF** →  .
2. Appuyez sur  pour confirmer la suppression.

Supprimer un accessoire sans fil à partir du clavier sans fil

Pour supprimer un accessoire sans fil à partir du clavier sans fil :

1. Allez dans le menu installateur et sélectionnez **Programmation** → **Périphérique radio** → **Effacer**.
2. Utiliser les touches   pour sélectionner la catégorie de périphérique, et appuyer sur  .
3. Entrer (ou faire défiler) l'accessoire à effacer, et appuyer sur  .
4. Appuyer à nouveau sur  pour confirmer l'effacement.
5. Appuyer sur la touche  pour revenir en arrière et supprimer des périphériques supplémentaires (et répétez cette procédure) au besoin.

Note: Si vous entrez des zéros (0000000000) à la place du numéro de série à 11 chiffres de l'appareil (par ex. **Programmation** → **Accessoires SF** → **Modification** → **Paramètres**) cela supprimera l'attribution de l'appareil.

Supprimer tous les accessoires SF du système, via le logiciel de configuration

Pour supprimer tous les accessoires sans fil du système, via le logiciel de configuration:

1. Etablissez une communication entre l'unité centrale et le logiciel de configuration en sélectionnant **Communication**>**Connexion** dans le menu principal. (Pour plus d'informations, consultez le manuel du *Logiciel de configuration*).

2. Sur l'écran **Adressage de matériel sans fil**, dans la section *Suppression périphérique radio*, cliquez sur le bouton **Supprimer tout...** Une fois tous les accessoires supprimés, un message indiquant que la suppression a réussi s'affichera.

Supprimer un accessoire sans fil du système, via le logiciel de configuration



Pour supprimer un accessoire sans fil du système, via le logiciel de configuration :

1. Etablissez une communication entre l'unité centrale et le logiciel de configuration. (Pour plus d'informations, consultez le manuel du *Logiciel de configuration*).
2. Sur l'écran Adressage de matériel sans fil, dans la section *Suppression périphérique radio*, entrez le numéro de série du périphérique et cliquez sur le bouton **Supprimer**.

Etablissement de la communication avec le Serveur Cloud



L'Agility 3 peut être configurée pour être constamment connectée au serveur RISCO CLOUD, ce serveur d'application gère toutes les communications entre les systèmes, les fournisseurs de services et les utilisateurs Web/Smartphone. Le Cloud permet la surveillance à distance et le contrôle du système, l'envoi de notifications d'événements, et la visualisation des clips vidéo en temps réel via des caméras IP VuPoint – à la fois pour les stations de surveillance et les utilisateurs du système.

Etape 1: Activer la communication Cloud:

- Du menu Installateur, sélectionner **1) Programmation > 1) Système > 2) Paramètres > 3) Communication > Activer Cloud** > basculer sur [O] en utilisant la touche , et confirmer en appuyant sur la touche .

Etape 2: Configuration de la communication GPRS ou IP

Connexion via GPRS

1. Du menu Installateur, sélectionner : **4) Communication > 1) Méthode > 2) GSM > 2 > GPRS**
2. Utiliser les touches   pour basculer entre **1) Code APN** et **2) Nom Util.** et **3) Mot de Passe** pour définir respectivement les codes APN, identifiant et mot de passe. Ces informations doivent correspondre à celle du prestataire de service de la carte SIM.

Connexion via IP

1. Du menu Programmation Installateur, sélectionner : **4) Communication > 1) Méthode > 3) IP > 1) IP Config.**
2. Définir si l'adresse IP utilisée par l'Agility 3 sera de type statique ou dynamique. Si Dynamique sélectionnez **[O]** et le système se référera à l'adresse IP fournie par le serveur DHCP. Si statique sélectionnez **[N]** et définir tous les autres paramètres du menu.

Etape 3: Définir les paramètres CLOUD pour IP ou GSM/GPRS:

Depuis le menu de programmation Installateur, sélectionner : **4) Communication > 5) Cloud** et définir les paramètres suivants:

1. **Adresse IP** - L'adresse IP du serveur (www.riscocloud.com ou le serveur de votre organisation)
2. **Port IP** - Le port du serveur est défini par défaut sur **33000**.
3. **Mot de passe** — Le mot de passe pour l'accès au serveur est fourni par votre fournisseur (si nécessaire). Ce mot de passe doit être identique au mot de passe "Centrale" défini sur le serveur dans la page de définition de la centrale.
4. **Canal** – Sélectionner le canal de communication utilisé pour le Cloud (**IP** ou **GPRS**) comme cela apparaît dans les options disponibles.

Remarque: La carte SIM doit être installée (voir *Installation de la carte SIM*, page 33).

5. **Contrôles:** L'Agility 3 supporte les modes de communication parallèles (via RTC, IP, GPRS, SMS ou vocal) c'est-à-dire à la fois vers une station de télésurveillance et/ou Suivez-moi, lorsque vous êtes connecté en mode Cloud. Utilisez ce paramètre pour définir si la centrale signale les événements à la station de surveillance et/ou suivi-moi en parallèle au rapport sur le Cloud (en supposant qu'un canal de communication supplémentaire soit disponible - RTC, IP, GPRS SMS ou vocal), ou seulement comme un secours lorsque la communication entre l'Agility 3 et le Cloud ne fonctionne plus.

Etape 4: S'enregistrer sur RISCO Cloud

Pour être connecté au RISCO Cloud, le système doit être enregistré. L'enregistrement sur le Cloud peut être fait par l'administrateur du Cloud ou par auto-enregistrement du client, en fonction de la configuration Cloud. L'enregistrement avec le RISCO Cloud permet au client de surveiller, contrôler et configurer votre système Agility 3 de ne importe quel endroit. Le processus d'auto-enregistrement est le suivant:

S'enregistrer sur RISCO Cloud

1. Allez sur www.riscocloud.com/register.
2. Saisissez votre nom et prénom.
3. Entrez votre adresse email en tant qu'identifiant (nécessaire pour la première activation).
4. Définissez un mot de passe (minimum 6 caractères et au moins 1 chiffre), et confirmez-le.
5. Entrez les 15 chiffres du numéro ID de la centrale situé sur le côté de la centrale, ou imprimé sur le coupon inclus dans la centrale.
6. Complétez le formulaire d'enregistrement et validez en cliquant sur le bouton **Register**.
7. Pour compléter votre enregistrement, cliquer sur le lien dans l'email reçu (le compte de messagerie est défini comme nom de connexion).

Se connecter au RISCO Cloud

1. Allez sur www.riscocloud.com
2. Choisissez la langue French.
3. Entrez votre Identifiant et Mot de Passe (identiques à ceux fournis durant l'enregistrement).
4. Entrez le code PIN (Code maitre de l'Agility 3).
5. Cliquez sur le bouton VALIDER.

iRISCO App

Une fois l'enregistrement terminé, les propriétaires peuvent profiter de l'application Smartphone IRISCO pour le contrôle intelligent et facile de leur système d'Agility 3 à partir de n'importe quel endroit. La prochaine étape consiste à télécharger l'application IRISCO sur Apple Store ou Android Play Store.

Caméra IRP

La technologie RF bidirectionnelle de l'Agility 3 permet l'utilisation de détecteurs IRP avec appareils photos intégrés. Cette utilisation permet de combiner la détection avec l'enregistrement d'images. Jusqu'à huit IRP Cam peuvent être adressés à l'Agility 3.

Pour l'installation physique IRP's, reportez-vous aux instructions du produit.

Pour installer les détecteurs IRP Cam:







1. Adresser le IRP Cam comme n'importe quel autre détecteur (voir Adressage des Périphériques sans fil).
2. Configurer les paramètres du IRP Cam dans les Paramètres Avancés de la Zone.
3. Configurer la communication entre l'Agility 3 et le serveur (voir 48 Connecter l'Agility 3 au Cloud).
4. S'identifier à l'application Web avec le nom et le mot de passe du Responsable Général.
5. Aller dans l'affichage principal et sélectionner l'option Photo.
6. Ajuster le champ de vision de chaque IRP Cam comme suit :
 - a) Sélectionner le IRP Cam
 - b) Faire une capture d'image depuis le serveur
 - c) Aller dans l'onglet Evènements Photo
 - d) Cliquer sur la photo requise
7. Ajuster le IRP Cam et répéter les étapes b à d

Chapitre 4. Menus Installateur

Le chapitre suivant décrit les paramètres et options de programmation des périphériques radio et dispositifs du système. Ces paramètres sont susceptibles d'être programmés par l'installateur, via le clavier de l'Agility 3 ou le logiciel de configuration

Description des touches du clavier de l'Agility 3

Le clavier de l'Agility 3 comprend trois LED d'indication, un écran LCD et plusieurs touches.

Touches	Description
	Permet réveiller le clavier, de quitter le menu actuel et de remonter d'un niveau dans l'arborescence. (similaire à la touche Echap)
	Pour sélectionner, confirmer, "OK" (similaire à la touche Entrée)
	Pour faire défiler
	Pour basculer entre les options (telles que O/N).
	Pour quitter le mode de programmation (suivi de  pour confirmer)






Remarque: Lors de la programmation installateur, le clavier s'éteint après 4 minutes sans manipulation sur les touches. L'appui sur une touche permet de restaurer le clavier et d'afficher le dernier paramètre sur lequel vous travaillez.

Accéder au menu Installateur

Pour accéder au menu installateur via le clavier LCD de l'Agility 3:

- 1) Appuyez sur la touche  pour activer le clavier LCD.
- 2) Entrer le code installateur 0132 (code par défaut).

Note : Si le paramètre *Contrôle installateur* est défini sur OUI, un code responsable général est nécessaire pour autoriser l'installateur à entrer en mode de programmation. Dans ce cas, le code responsable général sera saisi après le code de l'installateur via *menu Responsable Général* → *Activités* → *Autoriser Installateur*

- 3) Utiliser les touches   pour faire défiler tous les menus principaux du menu installateur:
- 1) **Programmation**
 - 2) **Tests Système**
 - 3) **Activités**
 - 4) **Suivez-Moi**
 - 5) **Horloge**
 - 6) **Journal d'Evènements**
 - 7) **Macro**
- 4) Appuyer sur la touche  pour sélectionner un menu principal de l'installateur.
- 5) Utilisez les touches   pour se déplacer dans la liste des sous-menus.

Menu Programmation

Après avoir sélectionné le menu de programmation, vous pouvez faire défiler la liste suivante de sous-menus :

1. **Système**
2. **Périphériques Radio**
3. **Codes**
4. **Communication**
5. **Audio**
0. **Quitter**

1. Sous-Menu : Système

Le sous-menu **Système** intègre les éléments suivants :

1. **Temporisations**
2. **Paramètres**
3. **Renommer**
4. **Sons/Volumes**
5. **Configuration**
6. **Information Service**
7. **MAJ Micro logiciel**
8. **Serveur d'images**

1.1 Temporisations

Le menu **Temporisations** contient des paramètres spécifiant la durée d'une action.

Système : Temporisations

Paramètre	Par défaut	Limites
Tempo d'Entrée/Sortie 1		
Le laps de temps avant le désarmement/l'armement du système. Habituellement utilisé sur la porte d'entrée.		
Tempo d'Entrée 1	30 secs.	0-255 sec.
Temps d'entrée 1 avant le désarmement du système		
Tempo de Sortie 1	45 secs.	0-255 sec.
Temps de sortie 1 avant l'armement du système		
Tempo d'Entrée/Sortie 2		
Le laps de temps avant le désarmement/l'armement du système. Habituellement utilisé sur la porte arrière.		
Tempo d'Entrée 2	45 secs.	0-255 sec.
Temps d'entrée 2 avant le désarmement du système		
Tempo de Sortie 2	60 secs.	0-255 sec.
Temps de sortie 2 avant l'armement du système		
Durée sirène	04 min.	01-90 min.
Durée de la sirène lors d'une alarme.		
Retard sirène	00 min.	00-90 min.
Laps de temps avant le déclenchement de la sirène en cas d'alarme.		
Retard Coupure CA	30 min	0-255 min.
En cas de perte d'alimentation CA, ce paramètre spécifie le laps de temps avant le signalement de l'évènement ou l'activation d'une sortie associée. Si ce laps de temps est défini sur zéro, aucun délai ne sera pris en compte.		
Brouillage	Aucun	Aucun, 10, 20, 30 sec.
Spécifie le laps de temps au cours duquel le récepteur du système tolérera les fréquences radio non-souhaitées capables de bloquer (brouiller) les signaux produits par les émetteurs du système. Une fois ce délai atteint, le système enverra un code de rapport au centre de télésurveillance ou activera une sirène locale, en fonction du paramètre système <i>Son Brouillage</i> (Programmation → Système → Paramètres → Standards).		
AUCUN : aucun brouillage ne sera détecté ou rapporté.		

Système : Temporisations

Paramètre	Par défaut	Limites
Supervision RX	0 heures	0-7 heures

Spécifie la durée maximale entre 2 réceptions d'un signal de l'émetteur par le système. Si, d'une zone, aucun signal n'est émis pendant une durée spécifiée, celle-ci sera considérée comme perdue, le système enverra donc un code de rapport au centre de télésurveillance et l'état du système affichera "Pas prêt".

Notes : 0 heure désactive la supervision.

Lors de l'utilisation de la supervision, il est recommandé de définir la durée de supervision sur un minimum de 4 heures.

Supervision TX	058	0-255 min.
-----------------------	-----	------------

Spécifie la fréquence de génération du système d'une requête de supervision à un périphérique bidirectionnel sans fils. Si aucun des accessoires ne répond à la requête au moins une fois, durant la période de supervision RX, le système considérera le dispositif comme perdu.

Note : Le périphérique générera un message de supervision en fonction de la période qui a été définie.

Important : La période de supervision RX sera plus longue que la fréquence de supervision Tx, afin d'éliminer toute occurrence d'un évènement de perte erroné.

Attente Renumérotation	30 secs.	0-255 secs.
-------------------------------	----------	-------------

Le nombre de secondes entre les tentatives de recomposition du même numéro de téléphone.

S'applique aux paramètres de **Tentatives TLS** et de **Tentatives SM**.

Note : Utilisé aussi bien pour le RTC que le GSM.

Plus

Maximum d'Alarme	00	0-15 fois
-------------------------	----	-----------

Utilisé en cas de déclenchement répété de la même zone, résultant souvent d'une alarme erronée et généralement provoquée par un défaut, un problème environnemental, ou l'installation incorrecte d'un détecteur ou d'un capteur.

Ce paramètre spécifie le nombre de déclenchements de la même zone rapporté durant une période d'armement, avant que la zone ne soit automatiquement exclue.

Note : 00 pour désactiver l'exclusion de la zone suite au déclenchement répété.

Système : Temporisations

Paramètre	Par défaut	Limites
Inactivité	00	0-99 heures
<p>Détermine la limite de temps de réception de signaux provenant de détecteurs utilisés pour surveiller l'activité de personnes malades, âgées ou handicapées. Si aucun signal n'est reçu d'une zone définie sous "Inactivité", au moins une fois au cours de la limite de temps définie, une alerte de "Non-activité" sera envoyée à un numéro Suivez-moi, un message local sera émis et un rapport au centre de télésurveillance sera envoyé.</p> <p>Options : 0 = ce paramètre est désactivé.</p>		
Son de Fin Sortie	00	0-255 secs.
<p>Définit les dernières secondes du temps de sortie pendant lesquelles la sonorité du bip est différente (unité centrale et claviers), pour indiquer à l'utilisateur que le temps alloué à la sortie est bientôt terminé.</p>		
Entrée Exclusion	30 Secondes	(15-240)
<p>Quand le clavier numérique Slim bidirectionnel sans fil est défini en mode «Exclusion», cette temporisation définit la période durant laquelle une zone «Ouverture Retardée» (typiquement une porte) peut être ouverte sans déclencher un événement d'alarme.</p>		
Durée Maintenance	20	0-240 minutes
<p>Période pendant laquelle toutes les autoprotectons (unité centrale et accessoires) peuvent être ouvertes à des fins de remplacements de piles sans provoquer d'alarme sabotage. (Voir page 147, Mode Maintenance).</p>		

1.2 Paramètres

Le menu **Paramètres** contient des paramètres qui commandent les fonctions système spécifiques.

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
Programmation Standard	
Armement Rapide	OUI
<p>OUI : supprime la nécessité d'entrer un code utilisateur en cas d'armement (complet ou partiel) du système par clavier ou télécommande bidirectionnelle.</p> <p>NON : un code utilisateur valide est nécessaire pour l'armement par clavier ou télécommande.</p>	
Exclusion Active	OUI
<p>OUI : permet l'exclusion d'une zone par un utilisateur système autorisé pour autant qu'un code utilisateur valide soit entré.</p> <p>NON : l'exclusion d'une zone est INTERDITE.</p>	

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
Etat Rapide	OUI
<p>OUI : un code utilisateur n'est pas nécessaire avant d'appuyer sur la touche/le bouton d'état de votre clavier ou télécommande bidirectionnelle.</p> <p>NON : un code utilisateur est demandé pour activer la touche d'état.</p>	
Défaut Faux Code	OUI
<p>OUI : un rapport de code erroné sera envoyé au centre de télésurveillance après cinq tentatives successives d'armement ou de désarmement pour lesquelles un code utilisateur incorrect a été entré. Aucun bip d'alarme ne retentira dans les locaux, mais une indication de défaut apparaîtra. Le clavier sans fil sera verrouillé pendant 30 minutes.</p> <p>NON : une alarme locale sera émise dans les locaux.</p>	
Son Confirmation A/D	OUI
<p>OUI : l'armement ou le désarmement du système via une télécommande, un clavier sans fil ou une procédure par clé entraînera un "bip" bref des sirènes et activera un flash comme décrit ci-dessous :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Un bip indique que le système est armé (également armé par clavier). • Deux bips indiquent que le système est désarmé. • Quatre bips indiquent que le système a été désarmé suite à une alarme. <p>NON : aucun bip ne sera émis.</p>	
Son Panique	NON
<p>OUI : les sirènes se déclenchent lorsqu'une "Alarme Panique" est initiée au niveau du clavier (si défini), la télécommande ou si une zone panique est activée.</p> <p>NON : aucune sirène ne sera activée au cours d'une "Alarme Panique" et l'alarme restera absolument silencieuse (Alarme panique silencieuse).</p>	
<p>Note : le système transmettra toujours un rapport de panique au centre de télésurveillance.</p>	
Buzzer → Sirène	NON
<p>OUI : si une alarme se déclenche alors que le système est armé partiellement, le buzzer sonnera pendant 15 secondes avant que la sirène ne s'active.</p> <p>NON : une alarme en mode d'armement partiel entraînera un déclenchement simultané des sirènes.</p>	

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
-----------	------------

Son Brouillage	NON
-----------------------	-----

Se réfère au paramètre **Brouillage** (Programmation→Système→Tempos).

OUI : dès que la durée spécifiée est atteinte, le système active la sirène et envoie un code de rapport au centre de télésurveillance.

NON : même si le laps de temps défini est atteint, les sirènes ne se déclencheront pas.

Bip Armement Partiel	OUI
-----------------------------	-----

Détermine si le système émettra des bips au cours du temps de sortie en armement partiel.

OUI : des bips de sortie seront émis

NON : aucun bip de sortie ne sera émis

Armement Forcé	OUI
-----------------------	-----

OUI : l'armement d'une partition, à partir d'un clavier SLIM (à partir de 3.84) d'une télécommande ou d'une clé peut être exécuté même si des zones sont déclenchées (non prêtes) dans le système. Toute zone déclenchée (non prête) dans la partition sera automatiquement exclue. La partition sera alors "armée de force" et toutes les zones intactes émettront une alarme.

NON : la partition ne sera pas armée avant que toutes les zones déclenchées (non prêtes) ne soient sécurisées.

Son Pré-Armement Automatique	OUI
-------------------------------------	-----

Se réfère à l'opération d'armement/de désarmement automatique.

OUI : pour chaque partition définie en armement automatique, un décompte de temps de sortie sonore (avertissement) démarrera 4,25 minutes avant l'armement automatique. Au cours de ce laps de temps, un bip de sortie sera émis.

Il est possible d'entrer un code utilisateur valide à tout moment au cours du décompte, pour repousser de 45 minutes l'armement automatique de la partition.

Lorsqu'une partition soumise à l'armement automatique est désarmée, comme décrit ci-dessus, elle ne pourra plus être réarmée de la journée.

L'avertissement de 4,25 minutes ne s'appliquera pas à l'armement partiel automatique.

NON : l'armement automatique pour chaque partition programmée aura lieu à l'heure désignée.

Le temps de sortie programmé ainsi que le signal sonore se déclencheront comme programmés.

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
-----------	------------

RAZ Paramètre Actif	OUI
----------------------------	-----

Cette option contient des paramètres se référant aux occurrences qui apparaissent dans les codes de l'installateur, du sous-installateur et du responsable général si le DIP switch 3 par défaut de la centrale est placé sur ON lorsque l'alimentation électrique de la centrale est déconnectée puis reconnectée. Pour de plus amples informations sur les paramètres par défaut de la centrale, consultez *Configuration des DIP Switch* en page 29.

Remarque: La valeur «RAZ Paramètre Actif» n'est pas réinitialisée lors de l'exécution d'une RAZ du système.

OUI : les codes de l'installateur, du sous-installateur et du responsable général repasseront à leurs valeurs par défaut.

NON : les codes de l'installateur, du sous-installateur et du responsable général ne seront PAS ramenés à leurs valeurs par défaut par un utilisateur non-autorisé.

Touche Etat/Appel	OUI
--------------------------	-----

L'Agility 3 permet à la TLS d'activer les fonctions Ecouter et Parler afin de déterminer la cause d'un événement ou pour guider une personne en détresse. Le paramètre *Touche Etat/Appel* détermine la fonction du bouton situé au-dessus de l'unité centrale à savoir Ecouter et Parler.

OUI : bouton d'état – l'état du système sera transmis.

NON : bouton d'appel de service – Le système appellera le centre de télésurveillance pour établir une communication bidirectionnelle.

Touche Adressage rapide	OUI
--------------------------------	-----

Permet au bouton situé sur l'unité principal d'exécuter un adressage rapide des périphériques sans fil. (Voir *Adressage de périphériques sans fil - Adressage rapide via le bouton de l'unité centrale* page 42).

OUI : le mode d'adressage rapide est activé. Appuyez longtemps sur le bouton de l'unité centrale pour démarrer le mode d'adressage. Les LED's de l'unité centrale se mettront à clignoter les unes après les autres

NON : le mode d'adressage rapide est désactivé. Le bouton de l'unité centrale ne se trouve pas en mode d'adressage.

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
Programmation Avancée	
Fonctionnement Zone Commune	NON
<p>Modifie le fonctionnement du système au niveau des zones communes (appartenant à plusieurs partitions).</p> <p>OUI : si cette option est sélectionnée, les points suivants s'avèrent pertinents :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une zone commune est armée dès qu'une partition l'est. • Une zone commune n'est désarmée que lorsque toutes les partitions le sont. <p>NON : si cette option est sélectionnée, les points suivants s'avèrent pertinents :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une zone commune n'est armée que lorsque toutes les partitions le sont. • Une zone commune est désarmée dès qu'une partition l'est. 	
Suivi Zone Global	NON
<p>OUI : spécifie que toutes les zones (programmées pour suivre un délai d'Entrée/Sortie) suivront le temps d'entrée/de sortie de chaque partition armée.</p> <p>NON : spécifie que toutes les zones (programmées pour suivre un délai d'Entrée/Sortie) ne suivront que le temps d'entrée/de sortie des partitions auxquelles elles ont été affectées.</p>	
Eté/Hiver Automatique	NON
<p>OUI : le système règle automatiquement son horloge une heure plus tôt au printemps (le dernier dimanche de mars) et revient à l'heure d'hiver en automne (le dernier dimanche d'octobre).</p> <p>NON : aucun changement d'heure n'est programmé.</p>	
Exclusion Zones 24H	NON
<p>OUI : il est possible d'exclure une zone de type 24 heures.</p> <p>Note: Validé, ce paramètre s'applique également aux zones associées à des configurations d'autoprotection.. Ainsi, isoler une zone, isole également son autoprotection.</p> <p>NON : il est impossible d'exclure une zone de type 24 heures.</p>	
Défaut AP Installateur	NON
<p>OUI : il est nécessaire d'entrer le code installateur pour réinitialiser une alarme d'autoprotection. La réinitialisation de l'alarme d'autoprotection exige donc l'intervention de l'installateur. Cependant, le système peut toujours être armé.</p> <p>NON : la correction du problème permet de réinitialiser une alarme d'autoprotection sans l'intervention de l'installateur.</p>	

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
-----------	------------

RAZ Alarme Installateur	NON
--------------------------------	-----

OUI : il est nécessaire d'entrer le code de l'installateur pour réinitialiser une partition, dans laquelle une alarme s'est déclenchée, une fois que celle-ci a été désarmée. Cette opération requiert l'intervention de l'installateur.

Note : avant que la LED Prêt puisse s'allumer, toutes les zones au sein de la partition doivent être sécurisées.

NON : dès que la partition dans laquelle l'alarme s'est déclenchée est réinitialisée, la LED Prêt s'allume lorsque toutes les zones sont sécurisées.

RAZ AP Technique	NON
-------------------------	-----

OUI : après une alarme d'autoprotection, le système n'est pas prêt à être armé. Cette opération requiert l'intervention de l'installateur.

NON : le système sera prêt dès que l'alarme d'autoprotection aura été rétablie.

Armement Batterie Basse	OUI
--------------------------------	-----

OUI : autorise l'armement du système lorsqu'une condition de batterie faible a été détectée dans l'unité centrale.

NON : l'armement du système n'est pas possible si une condition de batterie faible est détectée.

Pré-Alarme Sirène	NON
--------------------------	-----

Spécifie si le système doit envoyer un message de pré-alarme à la sirène alors que le décompte du temps d'entrée démarre.

OUI : le système envoie un signal de pré-alarme à la sirène au déclenchement du décompte du temps d'entrée. Si la sirène ne reçoit pas un signal de désarmement du système à la fin du décompte du temps d'entrée, la sirène se déclenchera.

NON : pré-alarme désactivée.

Sirène 30/10	NON
---------------------	-----

OUI : toutes les 30 secondes, la sirène cesse de sonner pendant 10 secondes.

NON : les sirènes sonnent sans interruption.

Son Spécifique Incendie	NON
--------------------------------	-----

OUI : lors d'une alarme incendie, les sirènes bipent brièvement 3 fois, suivi d'une courte pause.

NON : au cours d'une alarme incendie, le son produit par la sirène consiste en un modèle de 2 secondes ON, suivi de 2 secondes OFF.

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
IMQ	NON

OUI : permet aux paramètres suivants de fonctionner comme suit :

- **Exclusion armement automatique** : si une zone ouverte est détectée au cours du processus d'armement automatique, le système sera armé et une alarme silencieuse restera activée (jusqu'à ce que la zone ouverte soit fermée).
- Une sortie programmable définie comme "Alarme Arm. Auto" est activée.
- Une sortie programmable définie comme "Zone perdue" est activée.

NON : permet aux paramètres suivants de fonctionner comme suit :

- **Exclusion armement automatique** : si une zone ouverte est détectée au cours du processus d'armement automatique, elle sera exclue et le système sera armé.
- Une sortie programmable définie sous "Alarme Arm. Auto" est désactivée.
- Une sortie programmable définie sous "Zone perdue" est désactivée.

Désactivation des Appels Entrants	NON
--	-----

Ce paramètre est utilisé pour désactiver tous les appels essayant d'entrer via le canal vocal (RTC ou GSM).

OUI : les appels entrants provenant du canal vocal sont désactivés.

NON : les appels entrants provenant du canal vocal sont activés.

Note : les appels de données entrant via le canal de données GSM sont toujours activés.

Code Unique Exclusion	OUI	OUI/NON
------------------------------	-----	---------

OUI: Code Unique pour la fonction "Exclusion Porte". Les codes utilisés pour la fonction "Exclusion porte" sont définis avec le niveau d'autorité "Exclusion Porte".

NON: Les codes utilisateurs standards peuvent être utilisés en tant que "Code Exclusion" (Excepté le niveau d'autorité *Arm seul*). Les mêmes codes utilisateurs seront employés sur un clavier Exclusion et sur un clavier numérique standard.

Installation distante silencieuse
--

OUI: Pendant la programmation avec Configuration Software et pendant la mise à jour du Firmware, tous les sons de la centrale seront supprimés.

NON: La centrale générera des sons pendant la programmation par le logiciel Configuration Software.

Système : Paramètres

Paramètre **Par défaut**

Paramètres Communication

Activer TLS OUI

Utiliser la touche  pour basculer de O (oui) à N (non) et définir s'il y aura des communications vers la station de télésurveillance.

OUI : permet de communiquer avec le centre de télésurveillance pour rapporter des évènements d'alarme, de défaut et de supervision.

NON : aucune communication possible avec le centre de télésurveillance. Choisissez **NON** pour les installations qui ne sont PAS surveillées par un centre de télésurveillance.

Configuration PC Actif OUI

OUI : permet au système de communiquer avec l'installateur via le logiciel de configuration. Cette opération permet de modifier la configuration de l'installation, d'obtenir des informations d'état et de commander la centrale à distance.

NON : désactive les communications, comme détaillé ci-dessus.

Activer SM OUI

OUI : active les communications Suivez-Moi.

Si les communications TLS et SM sont définies, le système appellera tout d'abord les numéros TLS, puis les téléphones SM.

NON : désactive les communications Suivez-Moi.

Valider Cloud NON

OUI: Valide la communication entre la centrale Agility 3 et le serveur RISCO Cloud.

NON: Ne valide pas la communication, comme détaillé ci-dessus.

Programmation EN 50131

Contrôle Installateur NON

Cette option limite les autorisations d'accès au menu de programmation de l'installateur et du sous-installateur.

OUI : un code de responsable général est nécessaire pour autoriser l'installateur à entrer en mode de programmation pendant 1 heure.

NON : l'installateur n'a pas besoin d'un code d'accès.

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
Armement si Défaut	OUI
<p>Spécifie si le système/la partition peut être armé(e) lorsqu'un défaut réside dans le système.</p> <p>OUI : le système s'armera même s'il existe un défaut dans le système.</p> <p>NON : lorsque l'utilisateur démarre le processus d'armement et qu'un défaut existe dans le système, il devra confirmer avoir pris connaissance du problème avant de poursuivre la procédure d'armement.</p> <p>Cette opération s'effectue via le Menu Utilisateur → Activités → Exclure Défauts.</p> <p>Le système ne s'armera pas au cours d'un armement forcé si un défaut apparaît dans le système.</p>	
Rétablir alarme	NON
<p>OUI : l'utilisateur doit confirmer avoir pris connaissance du déclenchement d'une alarme avant d'être en mesure de réarmer le système. Le système demeurera en mode "Pas prêt" jusqu'à ce que l'alarme soit confirmée. Cette opération s'effectue via le Menu Utilisateur → Activités → Avancé... → Rétablir Alarme.</p> <p>NON : l'utilisateur n'a pas besoin de confirmer l'alarme avant de réarmer le système.</p>	
Logs Evènements Complet	NON
<p>OUI : tous les événements seront affichés dans le journal des événements.</p> <p>NON : seuls les événements obligatoires (spécifiés dans la norme EN) s'afficheront dans le journal des événements.</p>	
Rétablir Défauts	NON
<p>OUI : l'utilisateur est tenu de confirmer manuellement le rétablissement de chaque défaut sur une condition normale. Cette opération s'effectue via le Menu Utilisateur → Activités → Avancé... → Rétablir Défauts.</p> <p>NON : le rétablissement de chaque défaut s'exécute automatiquement.</p>	
Alarme Sortie	OUI
<p>OUI : une zone déclenchée hors du chemin de sortie générera une alarme au cours du décompte du temps de sortie. Un rapport au centre de télésurveillance sur l'armement du système sera envoyé au début de la procédure d'armement.</p> <p>NON : une zone déclenchée hors du chemin de sortie annulera le processus d'armement. Un rapport au centre de télésurveillance sera envoyé à la fin d'une procédure d'armement réussie.</p>	

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
-----------	------------

Alarme Entrée	NON
----------------------	-----

Cette fonctionnalité est utilisée pour réduire les rapports d'alarmes erronées à la TLS.

OUI : une zone déclenchée hors du chemin d'entrée générera une alarme au cours du décompte du temps d'entrée et un rapport sera envoyé à la TLS.

NON : le rapport à la TLS et l'alarme sirène seront retardés de 30 secondes ou jusqu'à la fin du décompte du délai d'entrée prédéfini (la durée la plus courte des deux) suite à un déclenchement d'une zone hors du chemin d'entrée.

Signal 20 minutes	NON
--------------------------	-----

OUI : avant de s'armer, le système recherchera les zones qui n'ont pas envoyés de signal depuis plus de 20 minutes. Ces zones seront considérées comme non prêtes. Une partition assignée à une zone non-prête ne pourra être armée.

NON : avant de s'armer, le système ne recherchera pas les zones qui n'ont pas envoyés de signal depuis plus de 20 minutes.

Atténuation	NON
--------------------	-----

OUI : le récepteur de l'Agility 3 sera atténué de 6 dB au cours du test de communication.

NON : le récepteur de l'Agility 3 fonctionnera en mode opérationnel normal.

Programmation DD243

Exclusion Zone Entrée/Sortie	OUI
-------------------------------------	-----

OUI : il est possible d'exclure une zone de type Entrée/Sortie.

NON : une zone de type Entrée/Sortie ne peut être exclue.

Entrée Off	NON
-------------------	-----

OUI : le processus de confirmation d'une alarme sera désactivé au démarrage du décompte du temps d'entrée.

NON : le processus de confirmation d'une alarme commencera au démarrage du décompte du temps d'entrée.

Système : Paramètres

Paramètre	Par défaut
-----------	------------

Chemin Accès Off

NON

OUI : la centrale empêche les zones d'entrées (E/S, E/S(ouverte), suivi d'entrée et sortie finale) de participer au processus de confirmation d'une alarme lorsque le décompte du temps d'entrée démarre.

Note : une confirmation séquentielle peut toujours être établie à partir de deux zones confirmées, situées hors du chemin d'entrée.

NON : les zones d'entrée participeront au processus de confirmation de l'alarme au démarrage du décompte du temps d'entrée.

Confirmation RAZ Installateur

NON

OUI : une confirmation de réinitialisation de l'installateur est requise pour rétablir le système après une alarme confirmée. Le système ne pourra être armé avant réception de la confirmation de réinitialisation de l'installateur. La réinitialisation peut être effectuée en saisissant l'anti-code, en entrant en mode d'installation ou en exécutant une "Réinitialisation de l'installateur" via le clavier ou le logiciel.

NON : aucune réinitialisation n'est requise pour rétablir le système après une alarme confirmée.

Clé Maintenu

NON

OUI : seule une zone de type Clé Maintenu peut armer ou désarmer le système.

Note : lorsque le système possède plus d'une zone définie en clé maintenue, l'opération d'armement/de désarmement n'apparaîtra que si toutes ces zones ont été armées ou désarmées.

NON : tous les moyens peuvent être utilisés pour armer ou désarmer le système (clavier, opération par téléphone portable, etc.)

Désarmement Entrée

NON

Détermine si le désarmement du système dépend du temps d'entrée.

OUI : Une télécommande ou tag de proximité sur clavier ne peut désarmer le système que pendant la temporisation d'entrée. **Note** : Le système ne peut pas être désarmé avec une télécommande tant que le système est armé.

Ce paramètre n'est significatif que pour l'armement total et non pour l'armement partiel.

NON : Le système peut être désarmé à n'importe quel moment en utilisant n'importe quel matériel.

Système : Paramètres

Paramètre**Par défaut****Programmation CP-01****Redémar. Sortie**

NON

Ce paramètre est utilisé pour définir si un décompte de sortie doit s'interrompre et redémarrer une seconde fois si une zone d'entrée/de sortie se déclenche plus d'une fois au cours du temps de sortie programmé.

OUI : Le décompte de sortie ne redémarrera qu'une fois si une zone d'entrée/sortie se déclenche au cours du temps de sortie.

NON : Le décompte de sortie ne sera pas affecté si une zone d'entrée/sortie se déclenche au cours du temps de sortie.

Armement automatique partiel (En mode à domicile)

NON

Ce paramètre est utilisé pour définir le mode d'armement du système au clavier si aucune zone d'entrée/sortie n'est déclenchée en mode de sortie.

OUI : Si aucune zone d'entrée/sortie n'est déclenchée au cours du temps de sortie, le système sera armé en mode A DOMICILE.

NON : Si aucune zone d'entrée/sortie n'est déclenchée au cours du temps de sortie, le système sera armé en mode d'armement complet.

Erreur Sortie

NON

Ce paramètre est utilisé pour définir l'action à entreprendre si une zone d'entrée/sortie est laissée ouverte une fois le temps de sortie terminé.

OUI :

- Une alarme locale se déclencherà à la fin du temps de sortie.
- Un rapport d'erreur de sortie ainsi qu'un rapport d'alarme seront envoyés à la centrale de surveillance si le système n'a pas été désarmé au cours du décompte d'entrée qui se déclenche immédiatement sitôt le temps de sortie expiré.

NON :

- Aucune alarme locale ne se déclencherà à la fin du temps de sortie.
- Seul un rapport d'alarme sera envoyé à la centrale de surveillance si le système n'a pas été désarmé au cours du décompte d'entrée qui se déclenche immédiatement sitôt le temps de sortie expiré.

Exclusion 3 min

NON

OUI : Ignore automatiquement toutes les zones pendant 3 minutes lorsque le courant est rétabli dans un système qui n'était pas alimenté électriquement.

NON : Aucune exclusion.

1.3 Renommer

Vous avez la possibilité de renommer les noms qui identifient le système et les partitions en modifiant les paramètres par défaut (**Partition 1**, **Partition 2**, etc.) et en les renommant par exemple par : **Dpt. Ventes**, **Les Jones** ou **Chambre**, si nécessaire.

Noms susceptibles d'être modifiés :

Système : Renommer



Paramètre	Par défaut	Limite
Système	Système Sécurité	16 caractères au choix

Modifie le nom global (système).

Partition 1/2/3	Partitions 1 à 3	16 caractères au choix
------------------------	------------------	------------------------

Modifie les noms des partitions.

Pour modifier les noms en utilisant les touches du clavier pour produire des caractères, consultez le tableau ci-dessous :

Touches	Séquence de données
1	1 . ' ? ! " - () @ / : _ + & * #
2	a b c 2 A B C à ä ç
3	d e f 3 D E F é è ê ë
4	g h i 4 G H I î ï
5	j k l 5 J K L
6	m n o 6 M N O ô ö
7	p q r s 7 P Q R S
8	t u v 8 T U V ù û ü
9	w x y z 9 W X Y Z
0	0 "espace"
 	Utilisez ces touches pour basculer vers l'avant ou l'arrière parmi tous les caractères disponibles.

1.4 Sons/Volumes

Le menu **Sons/Volumes** contient des paramètres qui vous permettent de régler la tonalité émise par le système suite aux évènements système suivants :

Système : Sons/Volumes

Paramètre	Par défaut	Limite
Son AP	Sirène/A + Muet/D	1 à 6

Règle la tonalité émise lors d'un sabotage, selon les options suivantes :

- **Silencieux**
- **Sirène** (extérieure/intérieure)
- **Buzzer** (unité centrale)
- **Sirène + Buzzer**
- **Sirène/A + Buzzer/D** : sirène lorsque le système est armé, buzzer lorsque celui-ci est désarmé
- **Sirène/A + Muet/D** : sirène lorsque le système est armé, silencieux lorsque celui-ci est désarmé

Volume Alarme	Niveau 5	0-5
----------------------	----------	-----

Définit le volume d'alarme de la sirène intégrée de la centrale. Le volume peut être paramétré sur Off (silencieux) ou du Niveau 1 à 5 (volume max.). Une fois le volume défini/modifié, la sirène interne émet un son pour évaluer le niveau de volume sélectionné.

Volume Confirmation Armement/Désarmement	Niveau 5	0-5
---	----------	-----

Définit le volume de confirmation d'armement/désarmement de la sirène intégrée de la centrale. Le volume peut être paramétré sur Off (silencieux) ou du Niveau 1 à 5 (volume max.). Une fois le volume défini/modifié, la sirène interne émet un son pour évaluer le niveau de volume sélectionné.

Volume Bips Entrée/Sortie	Niveau 3	0-5
----------------------------------	----------	-----


Détermine le volume des bips émis par l'unité centrale au cours du décompte du délai d'entrée/de sortie.

Volume Messages Haut-parleur	Niveau 2	0-4
-------------------------------------	----------	-----

Détermine le volume des messages émis par l'unité centrale ou par l'unité audio externe.

1.5 Configuration Système

Système : Configuration

Paramètre	Par défaut	Limite
RAZ Centrale		
Rétablit les options de programmation sur leurs paramètres par défaut. L'option RAZ Centrale sera suivie de questions sur les définitions par défaut des noms et la suppression des périphériques sans fil. Utilisez  pour sélectionner votre option.		
Supprimer Radio		
Supprime les périphériques sans fil, sans modifier les paramètres programmés actuels.		
Langue		
Définit la langue du système (Email, SMS et clavier)		
Norme		
EN 50131	NON	
Définit les options de programmation de la centrale en conformité avec les normes EN. (Voir <i>chapitre 10</i>)		
DD243	NON	
Définit les options de programmation de la centrale en conformité avec les normes DD243.		
CP-01	NON	
Définit les options de programmation de la centrale en conformité avec les normes CP-01.		
Client		
Modifiez ici l'identification client du système sur 3 caractères selon le format d'étiquette. Le changement de l'identifiant client modifie la langue et les paramètres par défaut du système en fonction des valeurs Client prédéfinies en usine. Employez cette valeur pour changer l'identifiant client spécifique au premier démarrage de la centrale Agility 3. Consultez votre représentant RISCO Group pour connaître l'identifiant appropriée à votre client.		

1.6 Information Service

Le menu **Information Service** vous permet d'insérer des informations accessibles aux utilisateurs système de la société d'alarme chez qui le service est obtenu.

Systeme : Information Service

Paramètre	Par défaut	Limite
Nom		16 caractères au choix
Vous permet d'insérer et/ou de modifier le nom de l'installateur chez qui le service peut être obtenu. Les informations seront visibles à l'utilisateur via le clavier sans fil.		
Téléphone		16 caractères au choix
Vous permet d'insérer et/ou de modifier le numéro de téléphone de service. Les informations seront visibles à l'utilisateur via le clavier sans fil.		

1.7 MAJ Micro logiciel

L'Agility 3 vous permet de mettre à jour à distance le micro logiciel de l'unité centrale, via un canal IP ou GPRS. Vous devez définir l'emplacement du fichier dans le menu de mise à jour du micro logiciel. La requête de mise à jour à distance peut s'effectuer à partir du clavier LCD ou du logiciel de configuration de l'Agility 3. Pour des informations plus détaillées, consultez le *guide d'instructions traitant des mises à jour à distance du logiciel*.

Systeme : Mise à jour du micro logiciel

Paramètre	Par défaut	Gamme
IP Serveur	micrologiciel.riscogroup.com	
Entrez l'adresse IP du routeur/URL de l'endroit où se trouve le fichier de mise à jour.		
Port Serveur	80	
Entrez le port du routeur/serveur où se trouve le fichier de mise à jour.		
Chemin Fich.	/AgilityV3/OFR/cpcp.bin	
Entrez le nom du fichier mis à jour. Par exemple : /AgilityV3/OFR/cpcp.bin		
Veuillez contacter les services de support clientèle pour obtenir les paramètres de nom de fichier.		

1.8 Serveur Photos

L'Agility 3 permet de définir un serveur sur lequel stocker et accéder aux images ayant été capturées par les appareils-photo reliés au système. Employez cette caractéristique pour la solution HTTP.

Système: Serveur Photos

Paramètre	Défaut	Gamme
IP Serveur	212.235.33.205	
Entrer l'adresse IP du routeur/passarelle du serveur où les photos doivent être localisées.		
Port Serveur	01041	
Entrer le port IP du routeur/passarelle du serveur où les photos doivent être localisées.		
Chemin Fich.	Agility	
Entrer le chemin de stockage des fichiers.		
Veuillez contacter le support clientèle pour connaître les paramètres de nom du fichier.		

Nom Util.

Entrez le nom d'utilisateur (si nécessaire). Le nom d'utilisateur est fourni à l'administrateur du serveur. Le système prend en charge un champ nom d'utilisateur d'un maximum de 32 caractères alphanumériques et symboles (!, &, ? Etc.)

Mot de Passe

Entrez le mot de passe (jusqu'à 24 caractères alphanumériques et symboles) fourni par l'administrateur du serveur (si nécessaire).

Canal Image

Choisissez ici le canal de transmission d'images pour le serveur HTTP, en fonction des réseaux système installés.

Remarque: Cette fonctionnalité nécessite que le récepteur de la station de télésurveillance prenne en charge le protocole SIA IP.

Les quatre options sont:

- **IP/GPRS:** La centrale contrôle la présence du réseau IP. En mode de fonctionnement normal, les images sont transmises à l'aide du réseau IP. En cas de problème sur le réseau IP, les images sont acheminées via le réseau GPRS.
- **GPRS/IP:** La centrale contrôle la présence du réseau GPRS. En mode de fonctionnement normal, les images sont transmises à l'aide du réseau GPRS. En cas de problèmes sur le réseau GPRS, les images sont acheminées via le réseau IP.
- **IP Seul.:** Les images sont transmises au moyen du réseau IP uniquement.
- **GPRS Seul.:** Les images sont transmises au moyen du réseau GPRS uniquement.

2. Programmation : Périphériques Radios

Le menu **Périphériques Radios** fournit un accès aux sous-menus utilisés pour programmer, définir et modifier chacun des dispositifs sans fil du système. Le menu **Périphériques Radios** comprend les sous-menus suivants :

1. Adressage
2. Modification
3. Identifier
4. Effacer

2.1 Adressage

Chaque périphérique sans fil doit être identifié par le récepteur du système avant que ses paramètres puissent être configurés. Voir *Adressage des Accessoires*, page 41 pour de plus amples informations sur les procédures d'adressage.

2.2 Modification





Le menu **Modification** est utilisé pour modifier la valeur des paramètres configurés par le système pour chaque périphérique sans fil. Le menu **Modification** intègre les sous-menus suivants :

1. Zones
2. Télécommandes
3. Claviers
4. Sirènes
5. Module E/S

Note : cette liste varie selon les périphériques adressés au système. Seuls les périphériques adressés peuvent être configurés ou modifiés par l'installateur.

2.2.1 Zones



Le menu **Zones** comprend les sous-menus suivants :

-  Paramètres
-  Confirmation d'Alarme
-  Test d'Immersion
-  Matrice de zones

Paramètres

Note: les paramètres affichés varient selon le type de zones connectées au système.

Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Nom	Zone 01/02/...	Tous caractères
Un nom identifiant la zone dans le système (Jusqu'à 16 caractères). Utiliser les touches   pour basculer entre tous les caractères possibles pour chaque touche:		
N° de Série	Le Numéro de Série interne de la zone. Chaque périphérique sans fil détient son propre et unique numéro de Série. La saisie du numéro 000000000000 supprimera la zone.	
Partition	L'attribution de partition (1 à 3) pour chaque zone.	
Type	Chaque zone peut être définie sous l'un des types suivants :	
Inutilisée	Désactive une zone. Toutes les zones non-utilisées recevront cette désignation.	
Entrée/Sortie 1	Utilisé pour les portes d'entrée et de sortie. Les zones d'entrée/sortie déclenchées n'entraîneront pas une alarme d'intrusion au cours du décompte du temps d'entrée/sortie . Si la zone n'est pas sécurisée à la fin du décompte, une alarme d'intrusion se déclenchera. Pour démarrer un processus d'armement, cette zone doit être sécurisée. Lorsque le système est armé, cette zone démarre le décompte du délai d'entrée.	
Entrée/Sortie 2	Similaire aux procédures ci-dessus, sauf que le décompte de temps d'entrée/sortie 2 est appliqué.	

Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Entrée/Sortie 1 (Ouvverte)		
<p>Utilisé pour une porte d'entrée/sortie. Cette zone se comporte de la manière décrite dans le paramètre Entrée/sortie 1, montré ci-dessus, sauf que si la zone n'est pas au repos, le processus d'armement ne sera alors pas écarté. Pour éviter une alarme d'intrusion, il devra être sécurisé avant l'expiration du décompte du délai de sortie.</p>		
Entrée/Sortie 2 (Ouvverte)		
<p>Similaire aux procédures ci-dessus, sauf que le décompte de temps d'entrée/sortie 2 est appliqué.</p>		
Suivi d'Entrée		
<p>Habituellement attribué aux détecteurs de mouvement et aux portes intérieures protégeant le secteur situé entre la porte d'entrée et le système. Cette zone déclenche immédiatement une alarme d'intrusion si celle-ci est déclenchée à moins qu'une zone de type Entrée/Sortie n'ait tout d'abord été déclenchée. Dans ce cas, la zone de type Suivi d'Entrée sera exclue jusqu'à la fin du décompte d'entrée.</p>		
Immédiate		
<p>Cette option est généralement destinée aux zones non-dotées d'une porte d'entrée/de sortie, de protections aux fenêtres, d'un système de détection des chocs et de détecteurs de mouvement. Déclenche immédiatement une alarme d'intrusion si la zone a été déclenchée alors que le système était armé ou lors du décompte du temps de sortie. Lorsque les paramètres d'armement automatique et de pré-avertissement ont été définis, la zone immédiate sera armée à la fin du décompte de temps de pré-avertissement.</p>		
Intérieur + Entré/Sortie 1		
<p>Utilisés de la manière suivante pour les portes d'entrée et de sortie :</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ Si le système est armé complètement, la zone offre un délai (spécifié par Entrée/sortie 1) permettant d'entrer dans les locaux armés et d'en sortir. ♦ Si le système est armé partiellement, la zone est ignorée. 		
Intérieur + Entré/Sortie 2		
<p>Similaires au paramètre du type Intérieur + Entrée/Sortie 1, décrits ci-dessus, mais le délai d'entrée/sortie 2 est applicable.</p>		

Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Intérieur + Entré/Sortie 1 (Ouvert)		
<p>Utilisés pour une porte d'entrée/de sortie qui, si nécessaire, restera ouverte lorsque le système est armé :</p> <ul style="list-style-type: none"> En mode d'armement complet, elle agira en tant que zone de type Entrée/Sortie 1 (Ouvert). En mode d'armement partiel, la zone sera ignorée. 		
Intérieur + Entré/Sortie 2 (Ouvert)		
<p>Similaires aux paramètres du type Intérieur + Entrée/Sortie 1 (Ouvert), décrits ci-dessus, mais le délai d'entrée/sortie 2 est applicable.</p>		
Intérieur + Suivi d'Entrée		
<p>Habituellement utilisés pour les détecteurs de mouvement et/ou les portes intérieures (par exemple, le vestibule), qui devront être déclenchées pour désarmer le système de la manière suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> En mode d'armement complet, ils agiront en tant que zone de type Suivi d'entrée. En mode d'armement partiel, la zone sera ignorée. 		
Intérieur + Immédiate		
<p>Cette option est généralement destinée aux zones non-dotées d'une porte d'entrée/de sortie, de protections aux fenêtres, d'un système de détection des chocs et de détecteurs de mouvement.</p> <ul style="list-style-type: none"> En mode d'armement complet, elles agiront en tant que zone de type Immédiat. En mode d'armement partiel, la zone sera ignorée. 		
Entrée/Sortie 1 + Suivi d'Entrée		
<p>Attribués aux détecteurs de mouvement et aux portes intérieures protégeant le secteur situé entre la porte d'entrée et le clavier :</p> <ul style="list-style-type: none"> En mode d'armement complet, ils agissent en tant que zone de type Suivi d'Entrée. En mode d'armement partiel, ils agissent en tant que zone de type Entrée/Sortie 1. 		
24 Heures		
<p>Habituellement attribué pour protéger les vitres et lucarnes fixes et armoires (éventuellement) pour les systèmes de détection des chocs.</p> <p>Le déclenchement d'une telle zone déclenche une alarme d'intrusion instantanée, quel que soit l'état du système.</p>		


Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Incendie		
<p>Pour les détecteurs de fumée et autres types de détecteurs d'incendie. Cette option peut également être utilisée pour déclencher manuellement les boutons de panique de la manière suivante :</p> <p>Si cette zone est déclenchée, une alarme d'incendie se déclenche aussitôt et un rapport est envoyé au centre de télésurveillance.</p>		
Panique		
<p>Utilisé pour les boutons de panique et les émetteurs de panique sans fil.</p> <p>Si la zone est déclenchée, une alarme de panique instantanée se déclenche (si le son sur la zone n'est pas défini en Silencieux ou si le paramètre système Son Panique est activé) quel que soit l'état du système et un rapport de panique est envoyé au centre de télésurveillance. Un écran d'alarme ne s'affichera pas sur les claviers.</p>		
Urgence Auxiliaire		
<p>Pour les boutons d'alerte médicale auxiliaire externe et émetteurs d'alerte médicale auxiliaire sans fil.</p> <p>Si la zone est déclenchée, une alarme d'alerte médicale auxiliaire instantanée se déclenche, quel que soit l'état du système et un rapport est envoyé au centre de télésurveillance.</p>		
Autoprotection		
<p>Pour la détection d'autoprotection. Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport particulier.</p>		
<p>Remarque : Pour ce type de zone, le son est déterminé en fonction de la tonalité de sabotage définie sous Système → Son → Sabotage.</p>		
Inondation		
<p>Pour les détecteurs d'inondation et autres types de détecteurs d'eau. Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport d'inondation particulier. (Voir <i>chapitre 5</i>).</p>		
Gaz		
<p>Pour les détecteurs de fuite de gaz (gaz naturel). Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport de gaz particulier. (Voir <i>chapitre 5</i>).</p>		

Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
CO		
<p>Pour les détecteurs de CO (Monoxyde de carbone). Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport de CO particulier. (Voir <i>chapitre 5</i>)</p>		
Température Elevée		
<p>Pour les détecteurs de température (chaude ou froide). Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport particulier. (Voir <i>chapitre 5</i>).</p>		
Température Faible		
<p>Pour les détecteurs de température (chaude ou froide). Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais elle est dotée d'un code de rapport particulier. (Voir <i>chapitre 5</i>).</p>		
Technique		
<p>Cette zone fonctionne de manière similaire au type 24 Heures, mais son code de rapport sera entré manuellement en fonction du détecteur pertinent connecté à la zone.</p>		
Dernière Sortie		
<p>Les zones de ce type incluront les derniers détecteurs à activer en sortie ou les premiers détecteurs à activer en entrée.</p> <p>Lors de l'armement du système, la partition connexe s'arme 10 secondes après que cette zone ait été fermée ou, ouverte puis fermée. Après s'être déclenchée une première fois, la zone agit en tant que zone de type Entrée/Sortie 1 (Ouvert).</p>		
Sortie Finale		
<p>Ce type de zone est utilisé pour éviter les alarmes erronées en agissant tel une zone de type Entrée/Sortie (Ouvert).</p> <p>Une fois celle-ci déclenchée (après armement du système et fermeture de la porte ou après ouverture de la porte, armement du système et fermeture de la porte), le décompte du temps de sortie est raccourci à 10 secondes.</p> <p>Lorsque la porte est rouverte, le décompte du temps d'entrée redémarre.</p> <p>Note: Une sortie finale nécessite l'allocation d'au moins une zone de type entrée/sortie dans la partition.</p>		

Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Active Sortie		
<p>Pour un périphérique ou une zone, qui lorsqu'il est déclenché, active une sortie programmable précédemment programmée, à même d'activer un indicateur externe, un relai, un appareil, etc.</p>		
Zone Jour		
<p>Généralement attribué à une porte rarement utilisée, telle une sortie d'urgence. Utilisé pour alerter l'utilisateur du système si un déclenchement se produit au cours de la période de désarmement (problème de jour ; cambriolage de nuit), comme suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si le système est armé (en mode complet ou partiel), la zone agit en tant que secteur instantané. Le déclenchement de cette zone, une fois le système armé ou durant le décompte du temps de sortie, déclenche immédiatement une alarme d'intrusion. • Si le système est désarmé, le déclenchement de cette zone, entraîne le clignotement rapide de la LED  (Défaut) pour alerter l'utilisateur. Ceci oriente l'utilisateur vers l'affichage de l'état du système. <p>De manière facultative, un tel déclenchement est rapporté au centre de télésurveillance sous les termes d'un défaut de zone.</p>		
Clé à Impulsion		
<p>Connecter une clé à impulsion externe à chaque zone, pour laquelle cette désignation a été attribuée. Cette zone armera/désarmera les partitions qui lui ont été assignées.</p>		
Clé à Impulsion Retardée		
<p>Utilisée pour appliquer la temporisation d'entrée/sortie 1 lorsque le système est armé par clé à impulsion.</p>		

Zones : Paramètres

Paramètre**Par défaut****Limite****Clé Maintenu**

Connecter, comme suit, un interrupteur à clé maintenu externe (type ON/OFF) :

- ◆ Après l'armement d'une ou de plusieurs partitions via le contact à clé maintenu, puis suite au désarmement par clavier, les partitions connexes seront désarmées. Pour réarmer la partition en utilisant la clé, mettez-la en position de désarmement puis sur armement.
- ◆ Si un contact à clé maintenu est attribué à plus d'une partition et que l'une de celles-ci est armée par clavier (l'interrupteur à clé demeure en position de désarmement) :
 - En passant le contact à clé sur armement, toutes les partitions désarmées, appartenant à ce contact, seront armées.
 - En passant le contact à clé sur désarmement, toutes les partitions seront désarmées.

Clé Maintenu Retardée

Utilisé pour appliquer la temporisation d'entrée/sortie 1 lorsque le système est armé par clé maintenue.

Boîte à Clés

(Destiné au marché danois) Une boîte à clés est définie comme un emplacement physique dans lequel placer les clés de la maison. La zone boîte à clés de l'Agilty se comporte comme suit:

- ◆ L'ouverture d'une zone boîte à clés (indépendamment du statut d'armement du système) envoie un message à la station de télésurveillance et est enregistrée dans l'historique.
 - ◆ Il n'y aura pas d'indication sur l'écran que cette zone est ouverte.
 - ◆ Le sabotage d'une boîte à clés provoquera une alarme d'autoprotection.
 - ◆ Si cette zone est ouverte, le système peut être armé.
-

Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Tempo. Ouverture		
<p>Cette zone sera utilisée pour une porte lorsqu'on utilise des claviers Slim définis en mode «Exclusion». Cette zone se comporte comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ Si le système est armé et la zone est ouverte sans l'approbation d'un code «Exclusion», la zone se comporte comme une zone immédiate (voir <i>Code Error! Reference source not found.Exclusion</i>, page <i>Error! Bookmark not defined.</i>). ◆ Si le système est armé et la zone est ouverte pendant la <i>Tempo. Entrée Exclusion</i>, la zone se comporte comme une zone d'entrée/sortie (voir <i>Exclusion Entrée</i>, page 56). ◆ Lorsque le système est désarmé, cette zone se comportera en tant que zone d'entrée/sortie ouverte. 		
Son		
Sirène		
<p>Contient des paramètres qui vous permettent de programmer le son produit lorsqu'une zone du système déclenche une alarme pour la période définie sous le paramètre système Durée Sirène.</p>		
Silencieux		
Ne produit aucun son		
Sirène		
Active les sirènes sans fil (intérieures ou extérieures) et l'alarme de l'unité centrale attribuées aux partitions de la zone.		
Buzzer (unité principal)		
Active le buzzer interne sur l'unité centrale.		
Sirène + Buzzer		
Active simultanément les sirènes sans fil et le buzzer de l'unité centrale.		
Sirène/A Buzzer/D		
En cas d'alarme :		
<ul style="list-style-type: none"> ◆ En mode d'armement complet, la sirène sans fil se déclenchera. ◆ En mode de désarmement, seul le buzzer sur l'unité centrale se déclenchera. 		

Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Programmation Avancée		
Carillon	Aucun	
<p>Le paramètre Carillon est utilisé en tant qu'indication sonore, lors d'un déclenchement de zone, alors que le système est désarmé. Définit le son appliqué lorsque la zone est déclenchée :</p> <p>Options :</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ Aucun ♦ Buzzer (unité centrale) ♦ Carillon Son 1 ♦ Carillon Son 2 ♦ Carillon Son 3 ♦ Zone Message 		
Contrôle		
Supervision	OUI	OUI/NON
<p>Permet de choisir si le récepteur du système supervisera la zone selon la durée définie sous le paramètre système. (Voir <i>Supervision RX</i> page 55).</p>		
Armement Forcé	NON	OUI/NON
<p>Cette option active ou désactive l'usage d'un armement forcé pour chacune des zones du système, à savoir :</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ Si un armement forcé est activé pour une zone particulière, il permet d'armer le système même si celle-ci présente un défaut. ♦ Lorsqu'une zone(s) activée en armement forcé affiche un problème, la LED ✓ (Prêt) se met à clignoter pendant la période de désarmement. ♦ Après l'armement, toutes les zones activées en armement forcé seront exclues à la fin du décompte du délai de sortie. ♦ Si une zone présentant un défaut (celle activée en armement forcé) est sécurisée durant la période d'armement, elle ne sera plus exclue mais sera incluse aux secteurs armés du système. 		
Inactivité		O/N
<p>Détermine si la zone participe à la fonction d'inactivité. La fonction d'inactivité concerne la réception des signaux utilisés pour surveiller l'activité de personnes malades, âgées ou handicapées (voir <i>Temporisation Inactivité</i> page 56).</p>		

Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
<p>Activer LED (Seulement pour iWAVE et WatchOUT bidirectionnels)</p> <p>Définit le mode opérationnel de la LED.</p> <p>OUI : LED du détecteur activée</p> <p>NON : LED du détecteur désactivée</p>		O/N
<p>Interrupt Alarm</p> <p>Ce paramètre définit si un rapport d'alarme de zone sera signalé immédiatement ou non à la station de surveillance :</p> <p>Oui : Si une alarme est envoyée par erreur, la TLS recevra un code d'annulation d'alarme, transmis après le code d'alarme initiale. Le rapport signalé à la TLS sera reporté, en fonction du paramètre de temps avant annulation (Communication → TLS → Temps TLS → Annuler alarme).</p> <p>Remarque : Si un code utilisateur correct est entré pour réinitialiser l'alarme au cours du délai programmé avant annulation, (Communication → TLS → Temps TLS → Annuler rapport), un rapport d'annulation du code d'alarme sera envoyé à la TLS.</p> <p>Non : Un rapport sera envoyé immédiatement à la TLS.</p>		O/N
<p>Mode de Détection (Seulement pour les détecteurs bidirectionnels)</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Rapide (Test) : Lorsque le détecteur est en mode de désarmement. Le détecteur transmettra après chaque détection. ○ Normal (2,5 min) (Par défaut) : Lorsque le détecteur est en mode de désarmement, il y aura un temps mort de 2,5 minutes avant la transmission de la détection. <p>Remarque : Dans les deux cas, lorsque le détecteur est armé, il transmettra après chaque détection.</p>		
<p>Sensibilité (Seulement pour les IR bidirectionnels, WatchOUT bidirectionnel et Rideau bidirectionnel)</p> <p>Définit la sensibilité IRP du détecteur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Faible (IR bidirectionnels, WatchOUT bidirectionnel et Rideau bidirectionnel) ○ Moyenne (WatchOUT bidirectionnel) ○ Elevée (IR bidirectionnels, WatchOUT bidirectionnel et Rideau bidirectionnel) ○ Maximum (WatchOUT bidirectionnel) 		
<p>Params Photos (Seulement pour eyeWAVE IRP Caméra bidirectionnelle)</p> <p>Img par Alarm</p> <p>Indique le nombre d'images à capturer lorsqu'un événement d'alarme se produit.</p>	3	(1-7)

Zones : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Interv. Image	1.0	0.5, 1.0, et 2 secondes
Spécifie le temps entre les captures d'image.		
Image PreAlarm	OUI	OUI/NON
Indique si une capture d'image est effectuée à chaque armement du système. L'image est envoyée seulement en cas d'occurrence d'alarme, ainsi que les images d'alarme.		
Resol. Image	QVGA	QVGA (320X240) VGA (640X480)
Spécifie la qualité d'image définie par la résolution en pixels. Un fichier d'image QVGA pèse environ 7 Kb et le fichier d'image en VGA est de 18 Kb.		
Qualité Image	Haute	Haute/Basse
Indique le niveau de compression avec perte de l'image jpeg (Basse = plus de compression, faible taille de fichier; Haute = moins de compression, taille de fichier plus volumineux)		
Image Couleur	OUI	OUI/NON
Spécifie si l'image capturée et transmise en couleur ou en noir et blanc.		

Paramètres X73

Cette section porte sur les options de programmation des contacts magnétiques bidirectionnels RWX73M et RWX73F. Les options de programmation sont:

Déclencheur Camera

Permet à une caméra IRP de "suivre" (capturer et envoyer des images) des activations d'événements (autres que ceux de la caméra IRP elle-même) qui se produisent au sein des partitions du détecteur IRP. Les captures sont envoyés à l'utilisateur Suivez-moi et/ou à la station de surveillance pour aider à vérifier si un événement d'alarme est réel. Au clavier, les IRP peuvent être configurés comme "O" pour "suivre" l'une des sélections énumérées ci-dessous.

Note: Toutes les sélections ont par défaut sur "N" à l'exception d'intrusion:

- **Suivi Système:**
 - Agression O/N N
- **Suivi Partition** (ne peut suivre que la même partitions configurée pour détecteur IRP):
 - Panique O/N N
 - Incendie O/N N
 - Urgence/Médical O/N N

- Intrusion O/N Y
- Sabotage O/N N
- Inactivité O/N N
- Alarme Confirmée O/N N
- **Suivi Zone** (la Caméra est activée suite à une alarme ou sabotage de la zone):
 - Zone 01 O/N N
 - Zone 02 O/N N
 - Etc.

Paramètres RWX73 M

Cette section fait référence aux options de programmation des deux contacts magnétiques bidirectionnels RWX73M et RWX73F.

Note: Après programmation de paramètres d'un X73 et la sortie du mode de programmation, appuyez sur l'interrupteur de sabotage pendant 3 secondes, puis attendre 1 minute pour la centrale télécharge les paramètres du détecteur.

Paramètres RWX73 M

Le RWX73M est un transmetteur bidirectionnel supervisé qui combine un contact de porte/fenêtre magnétique et une entrée universelle supplémentaire. Le RWX73M fonctionne avec les systèmes sans-fil bidirectionnel de RISCO Group

Aimant Activé	Activé	Activé/Désactivé
---------------	--------	------------------

Activer ou désactiver l'aimant de l'émetteur.

Maintien Alm	On	On/Off
--------------	----	--------

Utilisez ce paramètre pour définir la durée minimale entre les transmissions d'alarme.

ON: Un seul message d'alarme est transmis par période de 2,5 minutes

OFF: La détection d'alarme est immédiatement transmise

Câblage Ent1:	NO	NO/NF/DEOL/Obtur.
----------------------	----	-------------------

Ce paramètre permet de programmer le type de câblage utilisé pour la zone.
N/O: Utilise des contacts normalement ouverts sans résistance de fin de ligne.
N/F: Utilise des contacts normalement fermés sans résistance de fin de ligne.
DEOL: Utilise des contacts normalement fermés (NF) dans une zone, au moyen de deux résistances de fin de ligne (10KΩ) pour faire la distinction entre les conditions d'alarme et de sabotage.

Obturateur: Indique que l'Entrée va compter le nombre d'impulsions d'ouverture et de fermeture reçues. Si ce nombre est supérieur au nombre prédéfini d'impulsions, la zone sera déclenchée et se comportera suivant la définition de son type. Après un délai d'attente de 25 secondes, le compteur d'impulsions est réinitialisé. La durée d'impulsion est la durée de boucle actuellement définie en Rapidité Entrée.

Rapidité Entr 1	500	10–500 ms
------------------------	-----	-----------

Définit la durée pendant laquelle une violation de zone doit subsister pour que la zone déclenche une alarme

Impulsion Obturateur	02	01-16
-----------------------------	----	-------

Définir ici le nombre d'impulsions de l'entrée.

Paramètres RWX73 F (Universel/Mode Obturateur)

Le RWX73F est un transmetteur universel bidirectionnels supervisé par deux canaux distincts qui combine magnétique/contact de porte (universel et obturateur).
 Le RWX73F possède deux interrupteurs à lames souples pour la protection de l'ouverture des portes et des fenêtres, et contre toute tentative de fraude du détecteur à l'aide de gros aimants.
 Le RWX73F fonctionne avec les systèmes sans fil bidirectionnels de RISCO Group.

Maintien Alarme	On	On/Off
------------------------	----	--------

Utilisez ce paramètre pour définir la durée minimale entre les émissions d'alarme.
ON: Un seul message d'alarme est transmis par période de 2,5 minutes
OFF: La détection d'alarme est immédiatement transmise

Terminaison Entrée 2 (Zone externe):

NNO

NO/NF/DEOL/Obt

Utilisez ce paramètre pour programmer le type de connexion utilisé pour l'entrée 2.

N/O: Utilise des contacts normalement ouverts sans résistance de fin de ligne.

N/F: Utilise des contacts normalement fermés sans résistance de fin de ligne.

DEOL: Utilise des contacts normalement fermés (NF) dans une zone, au moyen de deux résistances de fin de ligne (10KΩ) pour faire la distinction entre les conditions d'alarme et de sabotage.

Obturateur: Indique que l'Entrée 2 va compter le nombre d'impulsions d'ouverture et de fermeture reçues. Si ce nombre est supérieur au nombre prédéfini d'impulsions, la zone sera déclenchée et se comportera suivant la définition de son type. Après un délai d'attente de 25 secondes, le compteur d'impulsions est réinitialisé. La durée d'impulsion est la durée de boucle actuellement définie en Rapidité Entrée 2.

Rapidité Entrée 2

500

10-500 ms

Définit la durée pendant laquelle une violation de zone doit subsister pour que la zone déclenche une alarme..

Impulsion obturateur

02

01-16

Définissez ici le nombre d'impulsions pour l'entrée.

ParamètresRWX73 F (Mode Universel)

Le RWX73F est un transmetteur multifonctions bidirectionnel supervisé par deux canaux distincts qui combine contact magnétique/porte (universel).

Le RWX73F possède deux interrupteurs à lames souples pour la protection à l'ouverture des portes et des fenêtres, et contre toute tentative de falsification du détecteur à l'aide de gros aimants.

Le RWX73F fonctionne avec les systèmes sans fil bidirectionnels de RISCO Group.

Magnet

Validé

Validé/Dévalidé

Activer ou désactiver l'émetteur de l'aimant.

Maintien Alarme

On/Off

Utilisez ce paramètre pour définir la durée minimale entre les émissions d'alarme.

ON: Un seul message d'alarme est transmis par période de 2,5 minutes

OFF: La détection d'alarme est immédiatement transmise

Câblage Entrée EN 1:	O	NO/NF/DEOL
<p>Ce paramètre permet de programmer le type de câblage utilisé pour l'entrée 1. N/O: Utilise des contacts normalement ouverts sans résistance de fin de ligne. N/F: Utilise des contacts normalement fermés sans résistance de fin de ligne. DEOL: Utilise des contacts normalement fermés (NF) dans une zone, au moyen de deux résistances de fin de ligne (10KΩ) pour faire la distinction entre les conditions d'alarme et de sabotage.</p>		
Rapidité Ent 1	Rapidité 500	Rapidité Entrée 1 10-500 ms
<p>Définit la durée pendant laquelle une violation de zone doit subsister pour que la zone déclenche une alarme.</p>		
Anti-Sabotage	Dévalidé	Validé/Dévalidé
<p>Activer ou désactiver l'anti-sabotage de l'émetteur magnétique.</p>		

Paramètres détecteurs de fumée bidirectionnels	
Mode de fonctionnement.	Fumée/Chaleur/Fumée+Chaleur
<p>Utilisé pour régler le mode de fonctionnement du détecteur de fumée bidirectionnel (modèle RWX34S): Fumée Seul: Détecteur de fumée seul Chaleur Seul: l'alarme de chaleur seulement Fumée + Chaleur: Alarme fumée ou détection de chaleur</p>	

Confirmation d'Alarme

Le menu **Confirmation d'Alarme** permet de définir une protection contre les alarmes erronées et est utilisé pour vérifier l'alarme.

Zones : Confirmation d'Alarme

Paramètre	Par défaut	Limite
Confirmation Partition		
<p>Définit les partitions à paramétrer pour une confirmation séquentielle d'alarme. Chaque partition confirmée est dotée d'une temporisation séparée, équivalant à la période de confirmation définie dans la "Durée de confirmation" (Menu Communication→TLS→Tempos TLS→Confirmation).</p> <p>Une alarme d'intrusion confirmée sera rapportée si deux conditions d'alarme séparées sont détectées dans la même partition confirmée, pendant la période de confirmation.</p>		

Zones : Confirmation d'Alarme

Paramètre	Par défaut	Limite
Confirmation Zones		

Définit les zones à paramétrer pour une confirmation séquentielle d'alarme.

Lorsque la première zone déclenche une alarme, le système la transmet. Lorsque la seconde zone déclenche une alarme, au cours de la période de confirmation, la centrale transmet l'alarme de zone et le code de police.

Notes:

1. Une zone confirmée ne fera partie du processus de confirmation séquentielle que si la partition dans laquelle l'alarme s'est produite est définie également sous partition confirmée.
2. Chaque code peut réinitialiser une alarme confirmée.
3. Si la première zone est déclenchée et non rétablie avant la fin de la période de confirmation (pas de seconde alarme de zone), elle sera exclue du processus de confirmation jusqu'au prochain armement.

Test d'Immersion

La fonctionnalité **Test d'Immersion** est désignée pour permettre au système d'omettre les alarmes erronées sur des détecteurs prédéfinis, alors que toutes les alarmes générées sont affichées afin d'être rapportée à la TLS par l'utilisateur. Cette possibilité est particulièrement utile si un manque de réponse des services de police est attendu et qu'une zone spécifique cause des problèmes non-identifiés.

Chaque zone peut être placée en test d'immersion. Chaque zone logée dans la liste Test d'immersion est ignorée du système pendant 14 jours et est réintégrée automatiquement après cette période si AUCUNE alarme n'a été générée.

Si une zone se trouvant dans la liste Test d'immersion déclenche une alarme au cours des 14 jours en question, le clavier indiquera à l'utilisateur que le test a échoué. Dès que l'utilisateur a consulté l'option Visualiser défauts, le message d'erreur s'efface. Il sera répertorié dans le journal des événements, mais aucune alarme ne sera générée. La période de 14 jours du test d'immersion sera alors réinitialisée et redémarrée pour cette zone.

Matrice de Zones

Le menu **Matrice de Zones** est utilisé pour fournir une protection supplémentaire contre les fausses alarmes et contient des paramètres susceptibles de relier deux zones apparentées. Les deux zones en question devront être déclenchées pendant une période déterminée (entre 1 et 9 minutes) avant qu'une alarme ne se déclenche.

Ce type de liaison est utilisé avec les détecteurs de mouvement dans les environnements *hostiles ou sujets à de fausses alarmes*. **Par défaut** : Pas de matrice de zones

Zones : Matrice de Zones

Paramètre

1^{ère} zone

La première zone d'une paire de zones définies sous matrice de zones.

2^{ème} zone

La seconde zone d'une paire de zones définies sous matrice de zone.

Durée :

Le laps de temps autorisé entre le déclenchement d'un évènement pour les deux zones avant de le considérer comme un déclenchement valide.

Type de corrélation



Détermine la manière dont l'Agility 3 traitera les déclenchements des zones paires. Veuillez noter que dans l'un des cas suivants, les deux zones (pairees) doivent être déclenchées pour d'avoir l'activation de l'alarme

- ❖ Inactif : désactive temporairement la matrice de zones apparentée.
- ❖ Dans l'ordre : agit sur une alarme afin que la première zone répertoriée se déclenche avant la seconde.
- ❖ Dans le désordre : agit sur une alarme pour laquelle chacune des zones de la matrice peut se déclencher en premier. Dans ce cas, l'ordre de zones spécifié (1^{ère}, 2^{ème}) n'aura aucun impact sur l'activation de l'alarme.

Note : une même zone pairée à elle-même constitue une paire valide. Elle devra se déclencher deux fois avant de déclencher une alarme. Cette fonction est connue sous le terme Double boucle.

2.2.2 Télécommandes

Le menu **Télécommandes** définit les fonctions des **télécommandes**. Un maximum de 8 **télécommandes** peut être attribué au système. Le système prend en charge 2 types de **télécommandes** :

-  Les **télécommandes monodirectionnelles** (à 4 boutons)
-  Les **télécommandes bidirectionnelles** (à 8 boutons)

Paramètres

Les options de programmation dans le menu de paramètres varient selon le type de **télécommande**.

Paramètres de la télécommande monodirectionnelle

Chaque **télécommande** monodirectionnelle comporte 4 boutons et chaque bouton peut être programmé pour offrir un mode différent d'opération.

Paramètres des télécommandes : Télécommandes monodirectionnelles

Paramètre

Nom

Le nom identifiant l'utilisateur de la **télécommande**.

N° de Série

Le Numéro de série interne de la **télécommande**. Chaque périphérique sans fil détient son propre et unique numéro de série. La saisie du numéro 0000000000 supprimera la télécommande.

Partition

Assigne les partitions pertinentes à la **télécommande** sélectionnée.

Bouton 1 (🔒)

Définit la fonction du bouton 1 de la **télécommande** parmi les options suivantes :

- **Aucun** : le bouton est désactivé.
- **Armement Complet** : le **bouton** est utilisé pour l'armement complet des partitions de la **télécommande**.
- **Armement Partiel** : le **bouton** est utilisé pour l'armement partiel des partitions de la **télécommande**.

Bouton 2 (🔓)

Définit la fonction du bouton 2 de la **télécommande** parmi les options suivantes :

- **Aucun** : le bouton est désactivé.
- **Désarmement** : le bouton est utilisé pour désarmer les partitions qui lui ont été attribuées.

Bouton 3

Définit la fonction du bouton 3 (petit bouton non sérigraphié) de la **télécommande** parmi les options suivantes :

- **Aucun** : le bouton est désactivé.
 - **Panique** : le bouton est utilisé pour envoyer une alarme panique.
 - **Statut** : diffusion par l'unité centrale de l'état du système
 - **Sortie / X10 (1-20)** : le bouton est utilisé pour activer une sortie programmable.
-

Paramètres des télécommandes : Télécommandes monodirectionnelles

Paramètre

Bouton 4

Définit les opérations du bouton 4 (gros bouton non sérigraphié) de la **télécommande** parmi les options suivantes :

- **Aucun** : le bouton est désactivé.
 - **Armement Complet** : le bouton est utilisé pour l'armement complet des partitions de la **télécommande**.
 - **Armement Partiel** : le bouton est utilisé pour l'armement partiel des partitions de la **télécommande**.
 - **Sortie / X10 (1-20)** : le bouton est utilisé pour activer une sortie programmable.
-

Télécommandes bidirectionnelles

La **télécommande** bidirectionnelle est un émetteur sans fil à code tournant à 8 boutons, conçue pour les opérations du système à distance. La télécommande étant bidirectionnelle, chaque commande envoyée à la centrale reçoit en retour une indication d'état, via sa LED à trois couleurs et le buzzer interne. Pour des raisons de sécurité optimale, l'activation des commandes peut être définie pour nécessiter un code PIN à 4 chiffres.

Paramètres des télécommandes : Télécommande bidirectionnelle

Paramètre

Nom

Un nom identifiant l'utilisateur de la **télécommande**.

N° de Série

Le Numéro de série interne de la **télécommande**. Chaque périphérique sans fil détient son propre et unique numéro de série. La saisie du numéro 0000000000 supprimera la télécommande.

Partition

Assigne les partitions pertinentes à la **télécommande** sélectionnée.

Code PIN




Un code PIN à 4 chiffres pour un niveau de sécurité optimal lors de l'envoi de commandes à partir de la **télécommande**. Le code peut être composé des chiffres 1,2,3,4.

Note : l'usage d'un code PIN dépend des paramètres systèmes *SP rapide* ou *Armement rapide*

Paramètres des télécommandes : Télécommande bidirectionnelle

Paramètre

Panique Actif

Utiliser la touche  pour basculer entre O (oui) et N (non) et définir si oui ou non l'envoi d'une alarme panique à partir de la télécommande est autorisée ou non . Si oui, le fait d'appuyer simultanément et pendant 2 secondes sur les touches  et  permettra d'envoyer une **alarme panique**.

Bouton 1/2/3 SP

Chaque **télécommande** peut activer jusqu'à 3 sorties. Attribuez à chacune de ces touches (1-3) la sortie pertinente.

Contrôle

Les options du menu Contrôle sont utilisées pour chacun des types de **télécommandes**.

Télécommandes : Contrôle

Par Défaut

Limite

Paramètre

Armement Immédiat

NON

O/N

OUI : l'armement complet à partir d'une **télécommande** sera instantané.

NON : l'armement complet à partir d'une **télécommande** sera retardé, en fonction du temps de sortie 1.

Partiel Immédiat

NON

O/N

OUI : l'armement partiel à partir d'une **télécommande** sera instantané.

NON : l'armement partiel à partir d'une **télécommande** sera retardé, en fonction du temps de sortie 1.

Désarmement + Code (Pour les télécommandes bidirectionnelles)


NON

O/N

Définit si un code PIN est nécessaire pour exécuter l'opération de désarmement en utilisant une télécommande bidirectionnelle.

Contrôle Parental

L'option **Contrôle Parental** est utilisée pour surveiller les activités des enfants. Cette option vous permet de surveiller l'heure à laquelle l'enfant rentre à la maison et désarme le système ou s'il arme le système en mode partiel à l'aide d'une télécommande ou du clavier. A chaque activation/désactivation du système, un message est envoyé à un numéro Suivez-moi particulier.

Après la sélection de cette option, à l'aide de la touche , définissez les **télécommandes** qui doivent ou non suivre cette fonctionnalité.

2.2.3 Claviers

Le système peut prendre en charge 3 claviers sans fil maximum, appartenant au deux catégories: LCD ou Slim intérieur/extérieur.





Pour des informations plus détaillées sur les fonctions des claviers, consultez les instructions fournies avec le produit.

Paramètres







Claviers : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Nom		
Un nom identifiant le clavier		
N° de Série		
Le Numéro de série interne du clavier. Chaque périphérique sans fil détient son propre et unique numéro de série. La saisie du numéro 000000000000 supprimera le clavier.		
Touches d'Urgence	OUI	O/N

Définit si les touches ci-dessous seront exploitées (O/N) en tant que touches d'urgence : Clavier LCD:

- Les touches  et  pressées simultanément enverront une alarme incendie.
- Les touches  et  pressées simultanément enverront une alarme médicale.

Slim:

- Clavier SLIM:
- Appuyez sur les boutons  +  simultanément pendant deux secondes pour envoyer une alarme panique
 - Appuyez sur les boutons  +  simultanément pendant 2 secondes pour envoyer une alarme incendie
 - Appuyez sur les boutons  +  simultanément pendant 2 secondes pour envoyer une alarme d'urgence/médicale


Fonction Touche (Seul. Clavier LCD)	Panique
--	---------

Définit la fonction des touches   pour chaque clavier.

- **Désactivée** : les touches sont désactivées
- **Alarme Panique** : envoie une alarme panique au centre de télésurveillance.
- **Interphonie TLS** : le système appelle le centre de télésurveillance pour établir une communication bidirectionnelle.

Claviers : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
Contrôle Sortie		

Les sorties assignées qui seront activées en appuyant longuement sur les touches    du clavier bidirectionnel.

Notes :

Des sorties ne pourront être attribuées que si le module E/S est assigné au système.

Chaque clavier peut activer différentes sorties.

Seules les sorties définies sous *Suivi Code* peuvent être activées par les touches du clavier.


Mode (Clavier Slim seul.)

Utilisez ce paramètre pour définir le mode de fonctionnement du clavier Slim.

1. Armt/Désarmt: le clavier Slim autorise un contrôle complet du système par l'utilisateur.
2. Exclusion: conçu pour le marché danois, le clavier Slim fonctionne en mode Exclusion.

Remarque: Pour plus d'informations, consultez la documentation du clavier.

Son carillon Porte (clavier Slim seul.)

Utilisez ce paramètre pour définir le son carillon (diffusé par l'unité centrale) lorsque appuyé sur le bouton carillon du clavier Slim () comme suit:

- Aucun
- Son Carillon 1/2/3

Supervision


Choisissez si le clavier (Slim ou LCD) sera supervisé ou non.

Contrôle

Le menu **Contrôle** définit les options de programmation utilisées sur tous les claviers.

Claviers : Contrôle

Paramètre	Par défaut	Limite
Réveil RF	NON	O/N

Utiliser la touche  pour basculer entre O (oui) et N (non et déterminer si le système est en mesure de réactiver le clavier au cours du temps d'entrée/de sortie ou en cas d'échec d'armement du système.

OUI : le système réactive le clavier.

NON : le système ne peut pas réactiver un clavier. Utilisez cette option pour économiser la batterie. (Par défaut)

2.2.4 Sirènes

Le menu **Sirènes** permet de définir tous les paramètres des sirènes sans fil intérieures et extérieures susceptibles d'être connectées au système. 3 sirènes maximum peuvent être ajoutées au système.

Pour des informations détaillées sur les fonctions des sirènes, consultez les instructions fournies avec le produit.

Périphérique Radio : Sirènes

Paramètre	Par défaut	Limite
Nom		

Un nom identifiant la sirène.

N° de Série

Le Numéro de série interne des sirènes. Chaque périphérique sans fil détient son propre et unique numéro de série. La saisie du numéro 0000000000 supprimera la sirène.

Partition

Attribuez les partitions qui activeront la sirène.

Supervision	Par défaut	Limite
	OUI	O/N

Choisissez si la sirène doit être supervisée ou non.

Volume	Par défaut	Limite
	9	0-9

Définissez dans le système le volume de la sirène pour les scénarios suivants.

Volume Alarme	Par défaut	Limite
	9	0-9

Le volume du son émis au cours d'une alarme (0 indique alarme silencieuse).

Volume Confirmation A/D	Par défaut	Limite
	9	0-9

Le volume du son de confirmation (0 indique silencieux).

Périphérique Radio : Sirènes

Paramètre	Par défaut	Limite
Volume d'Entrée/Sortie	0	0-9
Le volume du son émis au cours d'une période d'entrée/de sortie. (0 indique silencieux).		
Flash (sirène extérieure uniquement)		
Définissez dans le système la réaction du flash pour les scénarios suivants.		
Contrôle Flash		
Définit le mode de fonctionnement du flash.		
<ul style="list-style-type: none"> ○ Toujours Off : le flash est désactivé ○ Suivi Sirène : le flash est activé une fois lorsque la sirène se déclenche ○ Suivi Alarme : le flash est activé lorsqu'un évènement d'alarme se produit dans le système. 		
Vitesse Flash	40	
Définit le nombre de clignotement du flash par minute :		
<ul style="list-style-type: none"> ○ 20 fois par minute ○ 30 fois par minute ○ 40 fois par minute ○ 50 fois par minute ○ 60 fois par minute 		
Flash Armement	05	01-20
Le nombre de clignotements du flash lorsque le système est armé.		

2.2.5 Module E/S

Le module d'extension d'entrée/sortie sans fil est un dispositif indépendant qui permet le contrôle de 4 zones câblées supplémentaires et qui détient des capacités de domotique. Grâce au module E/S, le système est en mesure de contrôler 4 sorties et 16 unités de domotique utilisant le protocole X10.

Zones câblées

Les 4 entrées sur l'extension E/S sont considérées comme les zones 33 à 36 dans le système.

Module E/S : Zones câblées

Paramètre	Par défaut	Limite
Nom		
Un label identifie la zone dans le système. (jusqu'à 16 caractères).		
Partition	1	
L'attribution de partitions pour chaque zone.		

Module E/S : Zones câblées

Paramètre	Par défaut	Limite
Type	Immédiate	
Contient des paramètres qui vous permettent de programmer le type de zone pour chacune des zones. Consultez la liste des options pour les types de zones en page 75.		
Son	Sirène	
Contient des paramètres qui vous permettent de programmer le son produit lorsqu'une zone du système déclenche une alarme pour la période définie sous le paramètre système Durée Sirène . Consultez la liste des options liées au son de la zone en page 82.		
Programmation avancée		
Carillon	Aucun	
Le paramètre Carillon est utilisé en tant qu'indication sonore lors d'un déclenchement de zone alors que le système est désarmé. Lorsque celle-ci est déclenchée, l'unité centrale peut émettre l'une des 5 options de carillon disponibles.		
Contrôle		
Armement forcé	NON	O/N
Définit si la zone peut être armée de force ou non. Pour de plus amples informations sur le fonctionnement de l'armement forcé, consultez la page 83.		
Inactivité	NON	O/N
Détermine si la zone participe à la fonction d'inactivité. La fonction d'inactivité concerne la réception des signaux utilisés pour surveiller l'activité de personnes malades, âgées ou handicapées. Pour de plus amples informations sur le fonctionnement de l'armement forcé, consultez la page 83.		
Interrupt Alarm	NON	O/N
Ce paramètre définit si un rapport d'alarme de zone sera signalé immédiatement ou non à la station de surveillance : Pour de plus amples informations sur le fonctionnement de l'armement forcé, consultez la page 84.		

Module E/S : Zones câblées

Paramètre

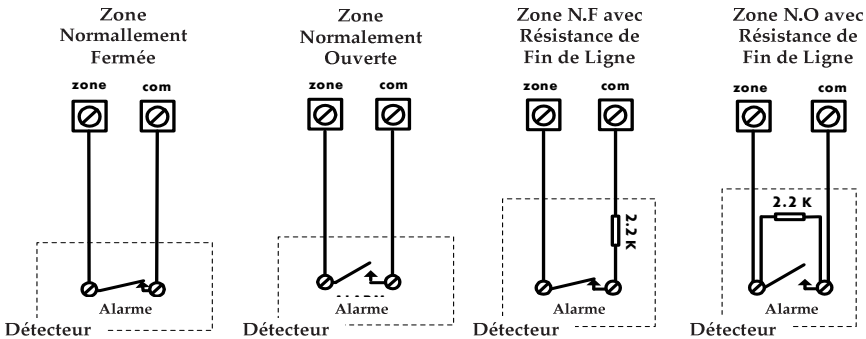
Par défaut

Limite

Câblage

Le menu Câblage vous permet de programmer le type de connexion utilisé pour les zones câblées 33-36. Le câblage (physique) de chaque zone doit être conforme à celui sélectionné dans le menu Câblage de zone.

- **N.O :** (Normalement ouverte) Utilise des contacts ouverts et aucune résistance de fin de ligne.
- **N.F :** (Normalement fermée) Utilise des contacts fermés et aucune résistance de fin de ligne.
- **EOL :** (Résistance de fin de ligne) Utilise des contacts normalement fermés (NF) et/ou normalement ouvert (NO) dans une zone terminée par une résistance de fin de ligne de 2200Ω fournie.



Rapidité

Le menu Rapidité vous permet de définir différentes durées pour lesquelles un déclenchement de zone persistera avant que celle-ci ne déclenche une alarme.

Les options suivantes sont disponibles :

Normal -400 ms	0,5 heure	2 heures	3,5 heures
Long - 1 seconde	1 heure	2,5 heures	4 heures
Rapide - 10 ms	1,5 heure	3 heures	

Mode de Détection

- **Normal (2,5 min) :** 2,5 minutes de temps mort entre les transmissions d'alarme.
- **Rapide (Test) :** La détection d'une alarme est transmise immédiatement.

Sorties

Le module E/S est doté sur sa carte de 4 sorties physiques. (2 relais 3Amp et 2 sorties à collecteur ouvert 500 mA)

Module E/S : Sorties

Paramètre**Par défaut****Limite****Nom**

Un nom identifiant la sortie dans le système.

Type

Il existe 4 types de sortie dans le système, à savoir :

- **Inutilisée** : la sortie programmable n'est pas utilisée
- **Suivi Système** : la sortie programmable suit un évènement système
- **Suivi Partition** : la sortie programmable suit un évènement de partition.
- **Suivi Zone** : la sortie programmable suit un évènement de zone. Chaque sortie programmable peut être activée par un groupe de cinq zones maximum.
- **Suivi Code** : La sortie programmable est activée par un utilisateur défini sous Active SP ou depuis le menu de programmation de l'utilisateur.

Suivi Système :**Sirène**

S'active lorsqu'une sirène se déclenche. Si un délai sirène a été défini, la sortie programmable s'activera une fois celui-ci dépassé.

Coupure RTC

S'active lorsqu'un problème de ligne téléphonique est détecté. Si un **délai de Perte RTC** est défini, la sortie programmable s'active une fois ce laps de temps dépassé.

Echec de Communication TLS

S'active lorsqu'une communication avec le centre de télésurveillance ne peut être établie.

Se désactive une fois qu'un appel réussi a pu être établi avec la TLS.

Défaut Général

S'active lorsqu'une condition de défaut général est détectée.

Se désactive dès que le problème a été corrigé.

Batterie Basse Centrale

S'active lorsque la batterie de l'Agility 3 n'a pas suffisamment de réserve et que la tension se situe en dessous de 6V.

Coupure CA

S'active lorsque la source de courant CA de la centrale est interrompue. Cette activation suit le délai défini dans le paramètre des temporisations du système **Ret. Coup. CA**.

Module E/S : Sorties

Paramètre**Par défaut****Limite****Alarme Intrusion.**

Active la sortie programmable dans chaque partition du système, après une alarme intrusion.

Programme Horaire

La sortie programmable suit la période prédéfinie paramétrée dans le programme horaire avant d'être activée.

Autoprotection

Active la sortie programmable lorsqu'une AP a eu lieu dans le système.

Contrainte

Active la sortie programmable lorsqu'une alarme sous contrainte est initiée par un utilisateur défini sous code de contrainte.

Défaut GSM

Active la sortie programmable lorsqu'un défaut existe dans le module GSM.

Suivi Délai. Ouverture

Cette sortie est activée une fois la temporisation Exclusion (voir 56) démarrée. Cette sortie est conçue pour faire partie de la solution d'Exclusion par clavier pour le marché danois. Le comportement de la sortie dépend de la configuration de sortie comme suit:

Pulsée: Utilisez cette option pour activer une serrure électrique. La durée est définie par l'installateur en fonction de la **Durée d'impulsion.** (voir page 106).

Mémorisée: Système désarmé, l'entrée d'un code Exclusion activera la sortie comme un lecteur de contrôle d'accès. L'activation de la sortie en utilisant le code Exclusion pendant l'état de désarmement ne sera pas enregistré dans l'historique.

En mode Armement Total, l'ouverture d'une zone de Délai d'ouverture (pendant la temporisation d'entrée Exclusion) permettra de réduire le temps de sortie de 3 secondes.

Son Carillon

Active la sortie utilitaire quand un bouton carillon de porte est activé sur un clavier Slim. Cette sortie ne fonctionne qu'en tant que sortie impulsionnelle, tel que défini selon la Durée d'impulsion (voir page 106).

Suivi Partition :

Prêt

Active la sortie programmable si toutes les partitions sélectionnées sont en état Prêt.

Armement Total

Active la sortie programmable si la partition sélectionnée est armée complètement. La sortie programmable est activée immédiatement, quel que soit le temps de sortie.

Désarmement

Active la sortie programmable lorsque la partition sélectionnée est désarmée.

Alarme

Active la sortie programmable lorsqu'une alarme se déclenche dans la (les) partition(s) sélectionnée(s).

Alarme Intrusion

Active la sortie programmable lorsqu'une alarme d'intrusion se déclenche dans la (les) partition(s) sélectionnée(s).

Incendie

Active la sortie programmable lorsqu'une alarme incendie est déclenchée par clavier ou à partir d'une zone définie en type Incendie dans la partition sélectionnée.

SOS / Panique

Active la sortie programmable lorsqu'une alarme panique est déclenchée par claviers, télécommandes ou à partir d'une zone définie sous Panique dans la partition sélectionnée.

Spécial

Active la sortie programmable lorsqu'une alarme d'urgence est déclenchée par claviers ou à partir d'une zone définie en type **Urgence Auxiliaire** dans la partition sélectionnée.

Entrée/Sortie

Active la sortie programmable lorsque la (les) partition(s) initie un délai d'entrée/sortie.

Exclusion Zone

Active la sortie programmable lorsque les partitions pertinentes se trouvent en mode d'armement COMPLET ou PARTIEL et qu'une zone est exclue.

Alarme Armement Auto

Active la sortie programmable lorsqu'aucune zone prête n'existe à la fin de la période de pré-avertissement d'un processus d'auto-armement. Le rétablissement de la sortie se fera sur la durée sirène ou au niveau du désarmement utilisateur.

Zone Perdue

Active la sortie programmable lorsqu'il existe une zone sans fil perdue dans la partition. La restauration de la sortie se fera sur la durée sirène ou au niveau du désarmement utilisateur.

Armement Partiel

Active la sortie programmable si la partition sélectionnée est armée partiellement.

Carillon

Active la sortie programmable suite à l'émission d'un carillon dans la (les) partition(s) sélectionnée(s).

Sirène Partiel

Ce paramètre active la sortie programmable de la manière suivante :

- ♦ En mode d'armement complet, la sortie programmable suit l'activation de la sirène dans les partitions prédéfinies.
- ♦ En mode d'armement partiel, la sortie programmable n'est pas activée.

Sirène

Active la sortie programmable lorsque l'une des partitions définies se trouve en mode Alarme et que la sirène s'est déclenchée. Ceci permet la connexion de différentes sirènes à différentes partitions.

Inactivité

Active la sortie utilitaire lorsqu'un événement d'inactivité a lieu dans le système. La fonction d'inactivité est utilisée pour la réception des signaux utilisés pour surveiller l'activité des personnes malades, âgées ou handicapées

Alarme Confirmée

Active la sortie utilitaire en cas d'alarme confirmée dans le système.

Suivi Zone :

Zone

Active la sortie programmable lorsque la zone sélectionnée est déclenchée. La zone doit être de type **Active Sortie**.

Alarme

Active la sortie programmable lorsque la zone sélectionnée déclenche une alarme.


Armement

Active la sortie programmable lorsque les zones sélectionnées sont armées.

Désarmement

Active la sortie programmable lorsque les zones sélectionnées sont désarmées.

Suivi Code :

Il faut définir les codes utilisateurs pour le déclenchement de la Sortie sélectionnée. L'activation de la sortie s'exécute à partir du menu Activités utilisateurs. Utilisez la touche  pour basculer entre [O] **Oui** ou [N] **NON** pour chaque utilisateur autorisé à déclencher la sortie programmable désignée.

Mode

Pour chaque sortie pour laquelle il est nécessaire de définir le mode de fonctionnement. Les options disponibles sont les suivantes :

N.O Pulsation

La sortie programmable devra toujours être désactivée (N.O) avant de pouvoir se déclencher.

Une fois déclenchée, elle reste activée pendant la durée de pulsation spécifiée, puis se désactive automatiquement.

N.O Maintenu

La sortie programmable devra toujours être désactivée (N.O) avant de pouvoir se déclencher. Une fois déclenchée, elle reste activée (verrouillée) jusqu'à ce que l'opération soit restaurée.

N.F Pulsation

La sortie programmable devra toujours être désactivée (N.F) avant de pouvoir se déclencher (soit rabaisée sur négatif). Une fois déclenchée, elle reste désactivée pour la durée de pulsation spécifiée ci-dessous puis se réactive automatiquement.

N.F Maintenu

La sortie programmable devra toujours être désactivée (N.F) avant de pouvoir se déclencher (rabaissée sur négative). Une fois déclenchée, elle s'active et demeure activée (verrouillée) jusqu'à ce que l'opération soit restaurée.

Activation / Désactivation

Lorsque la sortie programmable suit plus d'une partition ou zone, l'installateur peut choisir la logique applicable à l'activation de la sortie programmable, comme suit :

- Si le modèle de fonctionnement de la sortie est défini sur **N.O Maintenu** ou sur **N.F Maintenu**, l'**activation et la désactivation** des sorties peut suivre, selon la **Logique ET (toutes les partitions/zones)**, ou la **Logique OU (une des partitions/zones)**.
- Si le modèle de fonctionnement de la sortie est défini sur **N.O Pulsation** ou sur **N.F Pulsation**, l'**activation** des sorties peut suivre, selon la **Logique ET (toutes les partitions/zones)**, ou la **Logique OU (une des partitions/zones)**. L'opération de **désactivation** suit le laps de temps défini.

Durée de Pulsation	05 secs	01-90
---------------------------	---------	-------

La durée au cours de laquelle la sortie, définie sous N.O Pulsation ou N.F Pulsation est activée. A la fin du laps de temps de pulsation, la sortie se réactive automatiquement.

Sorties X-10

Le module E/S sans fil permet au système de contrôler les périphériques X – 10. Le module E/S convertit les informations envoyées par la sortie programmable en protocole X – 10. Il est possible d'activer jusqu'à seize périphériques X10. Ils sont reconnus dans le système en tant que sorties 5 à 20.

Module E/S : Sorties X-10

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Nom

Un nom qui identifie la sortie dans le système.

Type

Référez-vous à l'explication fournie dans la section Sorties.

Mode

Référez-vous à l'explication fournie dans la section Sorties.

Durée de Pulsation	05 secs.	01-90
---------------------------	----------	-------

Référez-vous à l'explication fournie dans la section Sorties.

Paramètres

Le tableau suivant décrit les paramètres généraux du module d'E/S.

Module E/S : Paramètres

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

N° de Série

Le numéro de série interne du module E/S. Chaque périphérique sans fil détient son propre et unique numéro de série.

Contrôle

Supervision

Choisissez si le module E/S devra être supervisée ou non.

SP/X10 Rapide

Un utilisateur peut activer une sortie par télécommande ou avec les touches



sur le clavier sans fil sans avoir besoin de rentrer son code utilisateur.

ID Maison X-10

Définit le code de la maison qui correspond à celui paramétré sur les modules X-10.

Contrôle DTMF SP

L'Agility 3 permet d'activer 8 sorties programmables par téléphone mobile DTMF. Pour faire fonctionner une SP via le téléphone vous devez attribuer une SP spécifique à un chiffre du téléphone.

2.3 Identification

Cette option offre la possibilité d'identifier le numéro de série d'un périphérique sans fil dans le système, à partir d'un clavier ou du logiciel de configuration.

Lorsque vous utilisez un clavier, suivez cette procédure :

Allez dans le menu **Programmation**→**Périphériques Radio**→**Identifier** et appuyez

sur . Le message suivant apparaît sur l'écran du clavier : *Démarrez SVP Identification RF.*

Démarrez SVP
IdentificationRF

Envoyez un message d'écriture du périphérique : le numéro de série du périphérique apparaît sur l'écran LCD du clavier.

2.4 Effacer

Pour la suppression unique d'accessoires, voir *Suppression unique d'un accessoire à partir du clavier LCD*, page 47.

3. Programmation: Menu Codes

Le menu **Codes** permet à l'Agility 3 de définir des paramètres et codes pour les utilisateurs du système.

3.1 Utilisateur




Les droits utilisateurs peuvent être définis en attribuant à chaque utilisateur un niveau d'autorité et des partitions spécifiques. 32 utilisateurs maximum peuvent être définis dans le système.

Codes : Utilisateurs

Paramètre	Par défaut
Nom	
Utilisé pour définir le nom d'utilisateur. 32 caractères au maximum peuvent être utilisés.	
Partition	
1	
Vous permet d'assigner la(les) partition(s) (1-3) auquel chaque utilisateur (sauf	

Codes : Utilisateurs


Paramètre**Par défaut**

responsable Général, qui possède les trois) aura accès. Utilisez les touches   pour faire défiler les partitions, puis appuyez sur la touche  pour basculer entre l'activation [O] et la désactivation.

Autorité**Utilisateur**


Attribuez un niveau d'autorité à un utilisateur selon la liste suivante:

Remarque: L'installateur ne peut pas assigner les codes actuels. L'assignation des code se fera au moyen du code Responsable Général.

 **Utilisateur :** il n'existe aucune restriction quant au nombre de codes utilisateurs (pour autant qu'il n'excède pas le nombre de codes demeurant dans le système).

L'utilisateur peut accéder aux options suivantes :

- ♦ Armement et désarmement
- ♦ Exclusion de zones
- ♦ Affichage de l'état du système, des défauts, et de la mémoire d'alarme
- ♦ Activation des sorties programmables désignées
- ♦ Modification de son propre code utilisateur
- ♦ Définition des paramètres du clavier.

 **Temporaire :** le code temporaire sera immédiatement supprimé dès qu'il aura été utilisé pour armer le système. Ce code est typiquement utilisé par le personnel d'entretien, les aides familiales et réparateurs devant entrer dans les locaux avant le propriétaire des lieux. **Ces codes sont utilisés comme suit :**

- ♦ Pour l'armement unique dans l'une ou plusieurs partitions
 - ♦ S'il a été tout d'abord utilisé pour désarmer le système, il sera utilisé pour l'armement suivant.
-

Codes : Utilisateurs

Paramètre**Par défaut**

- 🌀 **Arm. Seulement** : il n'existe aucune restriction quant au nombre de codes d'armement seuls (pour autant qu'il n'excède pas le nombre de codes demeurant dans le système). Les codes d'armement seul sont utiles pour les personnes qui arrivent sur les lieux alors que les locaux sont déjà ouverts, mais vu qu'elles sont les dernières à quitter les bureaux, elles ont la responsabilité de fermer les locaux et d'armer le système. Les utilisateurs en possession de codes d'armement seul ont accès à l'armement d'une ou de plusieurs partitions.
 - 🌀 **Contrainte** : si vous êtes contraint de désarmer le système, vous pouvez répondre aux souhaits de l'assaillant et envoyer une alarme silencieuse au centre de télésurveillance. Pour réaliser cela, vous devez utiliser un "code contrainte" spécial. Quand celui-ci est utilisé, le système se désarme de façon normale tandis qu'en même temps, une alarme silencieuse (désarmement sous contrainte) est envoyée au centre de télésurveillance. **Dans toute autre situation, le code contrainte agit de manière similaire au Niveau d'autorité de l'utilisateur.**
Note: En aucun cas, le code de la contrainte doit être utilisé au hasard ou sans raison. Les stations de surveillance, ainsi que les services de police, prennent les codes sous contrainte très au sérieux et appliquent des mesures immédiates.
 - 🌀 **Exclusion Porte:** Utilisez ce niveau d'autorité lorsque le lecteur clavier slim est défini en mode Exclusion. Le code d'autorisation défini ici lance la temporisation d'entrée Exclusion (voir page 56). Cette autorité n'est reconnue que sur un clavier Slim (non LCD).
-

3.2 Responsable Général

Le code de responsable général (par défaut : 1234) est utilisé par le propriétaire du système et constitue le niveau d'autorité le plus élevé. Le propriétaire a la possibilité de définir/modifier le code de responsable général.

Note : dans le logiciel de configuration, le code de responsable général a l'identifiant 00.

3.3 Installateur

Le code installateur offre un accès au menu Programmation de l'installateur qui permet de modifier tous les paramètres du système. Le code installateur est utilisé par la personne ayant installé l'Agility 3 et programmé le système.

L'installateur peut modifier le code Installateur.

Par défaut : 0132

3.4 Sous-Installateur

Le code sous-installateur offre un accès limité à certains paramètres sélectionnés dans le menu de Programmation installateur. Il est utilisé par la personne envoyée par l'entreprise ayant installé l'Agility 3 pour mener certaines tâches restrictives définies au moment de l'installation du système. Le sous-installateur ne peut accéder avec son code qu'aux menus de programmation prédéfinis précédemment. Par défaut : **0232**

Le sous-installateur n'a pas accès aux paramètres suivants :

- RAZ Paramètre Actif
- Activer TLS
- Activer logiciel de configuration
- Longueur code
- Code de l'installateur

Remarque : Dans le logiciel de configuration de l'Agility 3, les menus du logiciel de configuration et de la station de surveillance sont inaccessibles au sous-installateur.

3.5 Longueur Code

La longueur du code spécifie le nombre minimal de chiffres requis. Par défaut : 4 chiffres

Note : Lorsque vous modifiez le paramètre **Longueur code**, tous les codes utilisateurs sont supprimés et devront être reprogrammés ou téléchargés.

Pour un système de code à 6 chiffres, les codes par défaut à 4 chiffres, comme **1-2-3-4** (Responsable général), **0-1-3-2** (Installateur) et **0-2-3-2** (Sous-installateur) deviennent respectivement **1-2-3-4-0-0**, **0-1-3-2-0-0**, et **0-2-3-2-0-0**.

Si vous retournez à un système de code à 4 chiffres, les codes par défaut seront restaurés.

Spécifications de la norme EN50131-3

- Tous les codes comprennent 4 caractères : xxxx.
- Pour chaque code, les chiffres 0-9 peuvent être utilisés.
- Tous les codes compris entre 0000 et 9999 sont acceptés.
- Il est impossible de créer un code invalide, car une fois les 4 caractères saisis, leur "entrée" est automatique.

Le code sera rejeté si vous tentez d'en créer un qui n'existe pas.

3.6 Code DTMF

C'est un code d'accès par téléphone mobile, composé de deux chiffres, qui permet d'entrer dans le système en composant un numéro à distance.

Code par défaut = 00

3.7 Contrôle Parental

L'option Contrôle parental est utilisée pour surveiller les activités des enfants.

Elle permet à tous les utilisateurs de surveiller l'heure à laquelle l'enfant rentre à la maison et désarme le système ou s'il arme le système en mode partiel. A chaque activation/désactivation du système, un message est envoyé à un numéro Suivez-Moi particulier.

Utilisez la touche  pour basculer entre [O] OUI ou [N] NON pour chaque utilisateur afin de définir si cette fonctionnalité est active ou non.

4. Programmation : Communication

Le menu **Communication** offre un accès aux sous-menus et à leurs paramètres qui permettent au système d'établir une communication avec le centre de télésurveillance, les numéros Suivez-Moi ou le logiciel de configuration.

Le menu **Communication** intègre les sous-menus suivants :

1. Méthode
2. TLS
3. Configuration PC
4. Suivez-Moi
5. Cloud

4.1 Méthode

Cette option vous permet de configurer les paramètres de communication (canaux) de l'Agility 3:

1. RTC
2. GSM
3. IP

4.1.1 RTC

L'écran RTC contient des paramètres pour les communications de l'Agility 3 via le réseau RTC.

Méthode : RTC

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Temporisations

Les temporisations relatives aux communications via le canal RTC.

Perte RTC	04	00-20 minutes
<p>Le laps de temps suite auquel le système considérera la ligne RTC perdue. Cette période indique également le délai d'attente avant qu'un évènement ne soit inséré dans le journal des évènements ou qu'une sortie programmable se déclenche suite à cet évènement.</p> <p>00 désactive la supervision de la ligne téléphonique.</p>		
Attente Tonalité	3	0-255 secondes
<p>Le nombre de secondes que le système attend pour détecter une tonalité d'appel.</p>		

Contrôle

Alarme Coupure RTC

OUI : active les sirènes externes si la ligne téléphonique connectée à la centrale Agility 3 est coupée ou si le service téléphonique est interrompu pendant une durée définie dans le paramètre **Perte RTC**.

NON : aucune activation

Répondeur

OUI : l'option de contournement du répondeur est activée, comme suit :

- ♦ Le logiciel de configuration installé chez la société d'alarme appelle le compte.
- ♦ Le logiciel raccroche après une sonnerie émise par l'opérateur de configuration.
- ♦ Le logiciel rappelle dans la minute.
- ♦ Le système est programmé pour répondre au second appel et ceci à la première sonnerie, ignorant de ce fait toute interaction avec le répondeur.

Note : Cette fonctionnalité est utilisée pour éviter les interférences émises par un répondeur lors d'opérations de configuration à distance.

NON : l'option de contournement du répondeur est désactivée et les communications se déroulent de manière standard.

Méthode : RTC

Paramètre	Par défaut	Limite
CS via RTC		
OUI: Le système permet l'accès par le Configuration Software via la connexion RTC.		
NON: Le système ne permet pas l'accès par le Configuration Software via la connexion RTC.		
Paramètres		
Nombre de Sonneries	12	01 à 15
Le nombre de sonneries avant que le système ne réponde à un appel entrant.		
Code régional		
L'indicatif régional du système. Ce code sera supprimé du numéro de téléphone si le système tente de composer le numéro via le réseau GSM.		
Préfixe PABX		
Un numéro composé pour accéder à une ligne de départ lorsque le système est connecté à un autocommutateur privé (PABX) et pas directement à une ligne RTC. Ce préfixe sera ajouté automatiquement par le système s'il tente d'appeler via une ligne RTC.		

4.1.2 GSM

L'écran GSM contient des paramètres pour les communications du système passées via le réseau GSM/GPRS.

Méthode : GSM

Paramètre	Par défaut	Limite
Temporisations		
Permet de programmer les temporisations liées au module GSM.		
Perte GSM	10 min	001-255 min
Le laps de temps suite auquel le module GSM considèrera le réseau GSM comme perdu. La perte du réseau est paramétrée en tant que niveau RSSI, en dessous de celui défini dans le paramètre Niveau RSSI du réseau GSM.		

Expiration de la carte SIM	00	00-36 mois
-----------------------------------	----	------------

Une carte SIM prépayée a une durée de vie définie par le prestataire. Après chaque chargement de la carte SIM, l'utilisateur sera dans l'obligation de réinitialiser manuellement la date d'expiration de la carte. Une notification s'affichera sur le clavier sans fil à la demande d'une indication d'état.

Définissez la date d'expiration de la SIM (en mois) via les touches numériques et selon la durée indiquée par le prestataire.

Polling TLS	00000	0-65535 fois
--------------------	-------	--------------

La période pendant laquelle le système établira une communication automatique (polling) avec la TLS sur le réseau GPRS, afin de tester la connexion.

3 périodes peuvent être définies : Primaire, Secondaire et Réserve. Pour chaque période définissez le nombre d'unités dans une gamme comprise entre 1-65535.

Chaque unité représente une période temporelle de 10 secondes.

Note : Pour utiliser la fonctionnalité Polling sur le GPRS, le paramètre du canal TLS devra être défini sous GPRS uniquement.

Le code de rapport pour le polling TLS est 999 (Contact ID) ou ZZ (SIA).

L'usage de ces laps de temps dépend de l'ordre de rapports à la TLS défini par le paramètre Div. Rapport TLS Urgent (Voir : [4] Communication > [2] TLS > [7] Div. Rapport)

- ♦ **Primaire** : cette période est utilisée si le canal TLS est défini sous *GPRS seulement* et que le paramètre Div. Rapport n'est pas paramétré sous *1^{ère} Réserve 2^{ème}*.
 - ♦ **Secondaire** : cette période est utilisée si le canal TLS est défini sous *GPRS seulement* et que le paramètre Div. Rapport est paramétré sous *1^{ère} Réserve 2^{ème}*.
 - ♦ **Réserve** : ce laps de temps est attribué au canal de réserve dans les cas suivants :
 - Le Canal TLS 2 est défini sous *IP->GPRS seulement*
 - Le paramètre Div. rapport est défini sous *1^{ère} Réserve 2^{ème}*
 - La communication avec la TLS 1 est déconnectée.
-

GPRS

Permet la programmation des paramètres liés à la communication sur le réseau GPRS.

Code APN

Pour établir une connexion au réseau GPRS, un code APN (Nom du point d'accès) est requis. Le code APN diffère de pays en pays et d'un prestataire à l'autre (le code APN est fourni par votre prestataire cellulaire).

Le système prend en charge un code APN composé de 30 caractères alphanumériques et symboles (!, &, ? etc).

Nom Utilisateur

Entrez un nom d'utilisateur APN (si nécessaire). Le nom d'utilisateur est fourni par votre prestataire. Le système prend en charge un nom d'utilisateur composé de 20 caractères alphanumériques et symboles (!, &, ? etc).

Mot de Passe

Entrez le mot de passe APN (20 caractères alphanumériques et symboles maximum) fourni par votre prestataire (si nécessaire).

E-mail

Les paramètres de programmation suivants sont utilisés pour permettre d'envoyer des messages d'évènement Suivez-Moi par e-mail via le réseau GPRS.

Note : pour activer la messagerie par e-mail, les paramètres GPRS devront être définis.

Serveur Mail

L'adresse IP du serveur de messages SMTP.

Port SMTP

L'adresse du port du serveur de messages SMTP.

Adresse Email

L'adresse email qui identifie le système auprès du bénéficiaire du message.

Nom Utilisateur

Un nom identifiant l'utilisateur du serveur de messages SMTP. Le système prend en charge un nom d'utilisateur composé de 10 caractères alphanumériques et symboles (!, &, ? etc).

Mot de Passe

Le mot de passe identifiant l'utilisateur du serveur de messages SMTP. Le système prend en charge un mot de passe composé de 10 caractères alphanumériques et symboles (!, &, ? etc).

Contrôle

ID Appellant

La fonction ID Appellant permet de limiter les opérations de commande SMS à distance aux numéros de téléphone Suivez-Moi définis. Si le numéro entrant est reconnu en tant que numéro Suivez-moi, l'opération sera exécutée.

Désactiver GSM

OUI : Le système empêchera toute activité du module GSM/GPRS.

NON : Le module GSM/GPRS est activé dans le système.

CS via GPRS (sortie)

OUI: Permet de se connecter à distance à la centrale avec le logiciel Configuration Software via le canal GPRS. La connexion peut être initiée soit à partir du clavier LCD (menu Installateur> Activités> 7) Connect. CS > 2) Via GPRS) ou par envoi d'un SMS de demande à partir du logiciel de configuration.

NON: La communication entre le logiciel de configuration et la centrale via GPRS est désactivée.

CS via GPRS (Mode Ecoute)

OUI: Le module de communication GSM/GPRS installé se met en mode écoute.

Le logiciel de configuration peut alors lancer la connexion avec celui-ci.

Note: Lorsque vous utilisez la fonction polling via GPRS, le paramètre canal TLS doit être défini en GPRS uniquement.

Le code de rapport pour le polling CTS est le 999 (Contact ID) ou ZZ (SIA)

Le fonctionnement en mode écoute du module GSM/GPRS peut seulement être utilisé avec une adresse IP fixe pour la carte SIM (S'il vous plaît veuillez consulter votre fournisseur de télécommunications local).**NON:** Le module de communication GSM/GPRS installé n'entrera pas en mode d'écoute, et donc le logiciel de configuration ne peut pas initier la connexion à celui-ci.

CS via CSD

OUI: Le Logiciel de configuration est autorisé à communiquer avec la centrale via le canal GSM CSD.

NON: Le Logiciel de configuration n'est pas autorisé à communiquer avec la centrale via le canal GSM CSD..

Paramètres

Code PIN

Le code PIN (Numéro d'identification personnel) est un numéro composé de 4 à 8 chiffres qui vous permet d'accéder au prestataire du réseau GSM.

Note : Vous pouvez annuler la fonction de requête de code PIN en insérant la carte SIM dans un téléphone mobile standard puis, en fonction des paramètres du téléphone, désactivez cette fonction.

Centre SMS

Un numéro de téléphone du centre de messageries SMS. Ce numéro est susceptible d'être obtenu de l'opérateur de réseau.

Niveau RSSI GSM

Définissez le niveau de signal réseau minimum acceptable (niveau RSSI).

Options : Désactiver (Aucun problème de réception d'un signal faible) / Signal Faible/ Signal Fort

Tél. SIM

Le numéro de téléphone SIM. Le système utilise ce paramètre pour recevoir l'heure du réseau GSM pour mettre à jour l'heure du système.

SIM Prépayée

Permet de programmer les paramètres qui sont utilisés lorsqu'une carte SIM prépayée est utilisée dans le système.

Crédit via

Selon le prestataire de réseau local, l'utilisateur peut recevoir le niveau de crédit de la carte SIM prépayée en envoyant une commande SMS à un numéro défini ou en appelant un numéro prédéfini via le canal audio. L'activation de la requête de crédit peut être paramétrée par le responsable générale.

- ♦ **Crédit SMS** : saisissez la commande de message, telle qu'elle a été définie par le prestataire et entrez le numéro de téléphone du fournisseur auquel le message SMS de demande de crédit sera envoyé.
- ♦ **Crédit Voix** : saisissez le numéro de téléphone du prestataire pour lequel l'appel sera établi.
- ♦ **Commande Service** : saisissez le numéro de téléphone de commande service comme défini par le prestataire.

Crédit SMS (Tél Crédit SMS)

Le numéro de téléphone du fournisseur de services à partir duquel un message SMS d'état de crédit a été envoyé.

4.1.3 IP

Méthode : IP

Paramètre	Par défaut	Limite
Configuration IP		
Obtention IP	IP Dynamique	IP Dynamique/Statique
Définit si l'adresse IP, à laquelle l'Agility 3 se réfère, est statique ou dynamique. IP Dynamique : le système se réfère à une adresse IP fournie par le DHCP. IP Statique : le système se réfère à une adresse IP statique.		
Adresse IP	L'adresse IP de l'Agility 3	
Masque Réseau	Le masque de sous réseau est utilisé pour déterminer à quel endroit le numéro réseau dans une adresse IP se termine. Par défaut : 255.255.255.0	
Passerelle	L'adresse IP de la passerelle locale qui active les paramètres de communication sur d'autres segments LAN. Elle constitue l'adresse IP du routeur connecté au segment LAN similaire à l'Agility 3.	
DNS Préféré	L'adresse IP du serveur principal DNS sur le réseau.	
DNS Auxiliaire	L'adresse IP du serveur principal DNS auxiliaire sur le réseau.	
Email		
Permet de programmer les paramètres afin que l'Agility 3 puisse envoyer des messages email suite à un évènement Suivez-Moi.		
Serveur Mail	L'adresse IP de l'hôte du serveur de messages SMTP.	
Port SMTP	L'adresse du port du serveur de messages SMTP. Par défaut : 00025	
Adresse Email	Adresse email de l'Agility 3. Par défaut : riscogroup.com	
Nom Utilisateur.	Si requis par le serveur de messages, saisissez le nom utilisateur d'authentification.	
Mot de Passe	Si requis par le serveur de messages, saisissez le mot de passe d'authentification.	

Méthode : IP

Paramètre	Par défaut	Limite
Nom réseau	Système de Sécurité	(jusqu'à 32 caractères)

Adresse IP ou intitulé textuel utilisé pour identifier l'Agility 3 sur le réseau.

Par défaut : Système sécurité

Méthode : IP

Paramètre	Par défaut	Limite
Polling TLS	00000	0-65535

La période pendant laquelle le système établira une communication automatique (polling) avec la TLS sur le réseau IP, afin de tester la connexion.

3 périodes peuvent être définies : Primaire, Secondaire et Réserve. Pour chaque période définissez le nombre d'unités dans une gamme comprise entre 1-65535. Chaque unité représente une période temporelle de 10 secondes.

Note : Pour utiliser la fonctionnalité Polling sur IP, le paramètre du canal TLS devra être défini sous IP uniquement.

L'usage de ces laps de temps dépend de l'ordre de rapports à la TLS défini par le paramètre Div. Rapport TLS Urgent (Voir : [4] Communication > [2]TLS > [7]Div. Rapport)

- ♦ **Primaire** : cette période est utilisée si le canal TLS est défini sous *IP seulement* et que le paramètre Div. Rapport n'est pas paramétré sous *1^{ère} Réserve 2^{ème}*. Par défaut : 00003 (30 secondes)
- ♦ **Secondaire** : cette période est utilisée si le canal TLS est défini sous *IP seulement* et que le paramètre Div. Rapport est paramétré sous *1^{ère} Réserve 2^{ème}*. Par défaut : 360 – (3600 secondes)
- ♦ **Réserve** : ce laps de temps sera attribué au canal de réserve dans les cas suivants :
 - Le Canal TLS 2 est défini sous *IP seulement*
 - Le paramètre Div. rapport est défini sous *1^{ère} Réserve 2^{ème}*
 - La communication avec la TLS 1 est déconnectée.

Par défaut : 00003 (30 secondes)

Contrôles

Désactiver IP	NON	OUI/NON
---------------	-----	---------

OUI : Le système empêchera toute activité du module IP.

NON : Le module IP est activé dans le système.

Méthode : IP

Paramètre	Par défaut	Limite
CS via IP	YES	YES/NO

OUI: Le système autorise l'accès du logiciel de configuration via une connexion IP.

NON: Le système n'autorise pas l'accès du logiciel de configuration via une connexion IP.

4.2 TLS (Télésurveillance)

Le menu TLS contient des paramètres qui permettent au système d'établir une communication avec la TLS, puis de transmettre des données.

Communication : TLS

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Type de Rapport
Choix Canal

Définit le type de communication que le système établira avec chaque centre de télésurveillance. Le système peut transmettre un rapport de quatre manières différentes, à savoir :

- ♦ **Voix**
- ♦ **SMS**
- ♦ **IP**
- ♦ **SIA IP**

Voix

La transmission de rapports au centre de télésurveillance s'effectue via le réseau RTC ou GSM. La transmission de rapports audio est établie via différents canaux. Les canaux facultatifs à disposition dépendent du matériel installé dans votre système. Sélectionnez le canal requis comme suit :

- **RTC/GSM :** le système vérifie la disponibilité de la ligne RTC. En mode habituel d'exploitation, tous les appels et toutes les transmissions de données sont menés via le RTC. En cas de problème sur la ligne RTC, les données seront routées vers la ligne GSM.
- **GSM/RTC :** la centrale vérifie la disponibilité de la ligne GSM. En mode habituel d'exploitation, tous les appels et toutes les transmissions de données sont menés via la ligne GSM. En cas de problème sur la ligne GSM, les données seront routées vers le canal RTC.
- **RTC seulement :** les appels sortant ne sont exécutés qu'au travers du canal RTC. Utilisez cette option pour les installations dans lesquelles aucune ligne GSM n'est disponible.

Communication : TLS

Paramètre	Par défaut	Limite
<ul style="list-style-type: none"> GSM seulement : les appels sortant ne sont exécutés qu'au travers du canal vocal GSM. Utilisez cette option pour les installations dans lesquelles aucune ligne RTC n'est disponible. Entrez le numéro de téléphone du centre de télésurveillance, y compris l'indicatif et les lettres spéciales (si nécessaire). Si vous appelez à partir d'un PABX, n'incluez pas de numéro pour la ligne de sortie. 		
Fonction	Résultats	
Cesser de composer un numéro et attendre une nouvelle tonalité.	W	
Patience un court instant avant de poursuivre	,	
Envoyer le signal DTMF *.	*	
Envoyer le signal DTMF #.	#	
Enlever les numéros à droite de la position du curseur.	[*] [0] simultanément	

SMS

Les événements sont envoyés au centre de télésurveillance par le biais de messages SMS (cryptage 128 BIT AES). Chaque message d'évènement contient des informations incluant le numéro de compte, le code de rapport, le format de communication, l'heure de l'évènement etc. Les messages d'évènements proviennent du logiciel IP Receiver de RISCO Group, installé au niveau du site de TLS. Le récepteur IP convertit les messages SMS en protocoles standards utilisés par les applications de télésurveillance (par exemple, Contact ID). Ce canal requiert l'utilisation du logiciel IP Receiver de RISCO Group au niveau de la TLS.

Entrez les numéros de téléphone pertinents pour la TLS qui recevra les rapports du système. (Voir l'option *Voix* page 120)

IP

Les événements cryptés sont envoyés au centre de télésurveillance sur le réseau IP ou GPRS, par le biais du protocole TCP/IP. Le système de codage 128 BIT AES est utilisé. Le logiciel IP Receiver de RISCO Group situé au niveau du site de TLS reçoit les messages et les convertit en protocoles standards utilisés par les applications de la station de surveillance (par exemple, Contact ID).

Note : Pour activer la communication GPRS, la carte SIM doit prendre en charge le canal GPRS.

Communication : TLS

Paramètre	Par défaut	Limite
<p>La transmission de rapports par IP est établie via différents canaux. Les canaux facultatifs à disposition dépendent du matériel installé dans votre système. Sélectionnez le canal requis via le logiciel de configuration :</p> <ul style="list-style-type: none"> • IP/GPRS : la centrale vérifie la disponibilité du réseau IP. En mode d'exploitations habituelles, tous les appels et toutes les transmissions de données sont menés via le réseau IP. En cas de problème sur le réseau IP, les données seront routées vers le canal GPRS. • GPRS/IP : la centrale vérifie la disponibilité du réseau GPRS. En mode habituel d'exploitation, tous les appels et toutes les transmissions de données sont menés via le réseau GPRS. En cas de problème, le rapport est dirigé vers le réseau IP. • IP seulement : les rapports ne sont exécutés que via le réseau IP. • GPRS seulement : les rapports sont exécutés via le réseau GPRS. Entrez l'adresse IP et le numéro de port pertinents pour la TLS qui recevra les rapports du système. 		

SIA IP

Les rapports vers la station de télésurveillance peuvent être transmis en utilisant le protocole SIA IP sur les baies de réception au standard SIA IP. L'utilisation du SIA IP permet la transmission d'images provenant de caméras IRP. La transmission en SIA IP peut être établie par les canaux matériels installés sur votre système. La transmission en SIA IP est cryptée AES 128 bits. La transmission en SIA IP supporte également le rapport des dénominations (labels). L'utilisation du SIA IP nécessite les réglages suivants:

- Clé de cryptage (voir page 125)
 - Numéro du récepteur SIA IP
- Numéro de ligne du récepteur SIA IP

Communication : TLS

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Comptes

N° compte

Le numéro qui identifie le client au niveau du centre de télésurveillance. Vous pouvez définir un numéro de compte pour chaque TLS. Ces numéros de compte sont composés de 6 chiffres attribués par la TLS.

Remarques relatifs au numéro de compte en format de communication Contact ID :

1. Le numéro de compte sera toujours signalé sous la forme de 4 chiffres, par exemple : Un numéro défini sous 000012 sera rapporté sous 0012.
2. Si plus de 4 chiffres ont été définis, le système enverra toujours les 4 derniers numéros du numéro de compte, par exemple : Un numéro de compte défini sous 123456 sera envoyé tel 3456.

3. Dans le Contact ID vous pouvez combiner des chiffres et les lettres de A à F. Le caractère est toujours envoyé tel un 0, par exemple : Un numéro de compte défini sous 00C2AB sera envoyé tel C20B.

Remarques relatifs au numéro de compte en format de communication SIA :

1. Le numéro de compte pour SIA sera défini en tant que nombre décimal (chiffres uniquement 0..9).
2. Un numéro de compte peut être signalé sous la forme de 1 à 6 chiffres. Pour envoyer un numéro de compte composé de moins de 6 chiffres, employez le nombre "0", par exemple : Pour le numéro de compte 1234, saisissez 001234. Dans ce cas, le système n'enverra pas le nombre "0" à la station de surveillance.
3. Pour envoyer le chiffre "0" en format SIA, s'il précède le numéro, utilisez le caractère "A" à la place du "0". Par exemple, pour le numéro de compte 0407 entrez A407, pour un numéro de compte à 6 chiffres, tel que 001207, entrez AA1207.

Communication : TLS

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Format de Communications

Définit le protocole de communication que le système doit utiliser pour contacter le centre de télésurveillance. C'est le protocole utilisé par le récepteur numérique pour chaque compte.

Les codes sont automatiquement mis à jour lorsque le format de communication a été sélectionné :

- ♦ **Contact ID** : le système alloue des codes de rapport prenant en charge le format Contact ID ADEMCO .
- ♦ **SIA** : le système attribue des codes de rapport supportant le format SIA (Security Industry Association).

Note : Voir *chapitre 5* pour la liste des codes de rapport.

Contrôles

Permet de programmer des contrôles liés aux opérations exécutées avec le centre de télésurveillance.

Handshake TLS	NON	O/N
----------------------	-----	-----

OUI : toutes les LED sur l'Agility 3 s'allument pendant une seconde lorsque le signal Handshake* est reçu par le récepteur de la station de télésurveillance. (*Handshake = signal qui informe le système que le TLS est prêt à recevoir des rapports*).

NON : aucune indication pour l'établissement d'une communication avec le récepteur du centre de télésurveillance.

Kiss-Off TLS	NON	O/N
---------------------	-----	-----

OUI : toutes les LED sur l'Agility 3 s'allument pendant une seconde et un son est émis lorsque le signal Kiss-Off* est reçu par le récepteur de la station centrale. (*Kiss-Off = signal qui informe le système que le TLS a bien reçu les rapports envoyés*).

NON : aucune indication pour la confirmation de réception du récepteur du centre de télésurveillance.

SIA Texte

OUI: Le rapport de transmission SIA prendra en charge la transmission des textes sur le canal vocal.

Note (Le récepteur de la station de télésurveillance doit supporter le protocole SIA Texte)

NON: Le format de transmission du rapport SIA ne prendra pas en charge le texte

SIA IP + SN	N
-------------	---

Communication : TLS

Paramètre	Par défaut	Limite
Sélectionnez la possibilité d'ajouter le numéro de série de la centrale (pour l'envoi d'événements avec des images vers le logiciel de station de surveillance) via le protocole SIA IP		
SIA avec Partition		
Indique la partition lors de la transmission à la station de surveillance en SIA sur le canal vocal (RTC ou GSM).		
Test CTS Aléatoire		
<p>OUI: Au premier démarrage, le système fixera aléatoirement l'heure qui deviendra alors l'heure de référence de la centrale pour envoyer les tests cycliques vers la station de surveillance. Cette heure peut être visualisée en dessous des champs du test cyclique vers la station de télésurveillance.</p> <p>NON: La fréquence du test cyclique suivra la durée déterminée par l'installateur et sera définie dans Test Cyclique CTS.</p>		
Paramètres		
Permet de programmer des paramètres liés aux opérations exécutées avec la TLS.		
Tentative TLS	08	01-15
Le nombre de fois où le système rappelle la TLS après n'avoir pas réussi à établir une communication.		
Rétablissement d'Alarme	Après Sirène	
<p>Spécifie sous quelles conditions un rétablissement d'alarme sera rapporté. Cette option informe la TLS d'un changement dans les conditions spécifiées au cours d'un rétablissement d'alarme. Ces rapports nécessitent un code valide.</p> <ul style="list-style-type: none"> ♦ Après Sirène – rapporte le rétablissement dès que l'alarme sonore s'arrête. ♦ Suivi Zone – rapporte le rétablissement lorsque la zone dans laquelle l'alarme s'est produite revient à son état de repos (sécurisé). ♦ Au Désarmement – rapporte le rétablissement dès que le système est désarmé (ou la partition dans laquelle l'alarme est apparue) même si la sirène s'est déjà arrêtée. 		
Clé de Chiffrement		
Une signature numérique 32-chiffres et une authentification assurent la protection de transmission des données vers (et depuis) la station de télésurveillance. La clé doit être définie pour la centrale et la station de télésurveillance. A utiliser lorsque le type de rapport SIA IP est activé. Une clé unique peut être définie pour chacune des trois stations de télésurveillance.		

Communication : TLS

Paramètre	Par défaut	Limite
Numéro Récepteur		
<p>Numéro à 4 chiffres indiquant le numéro du récepteur SIA IP tel que fourni à partir de la station de surveillance. Une clé unique peut être définie pour chacune des trois stations de surveillance.</p>		
Numéro de Ligne		
<p>Numéro à 4 chiffres indiquant le numéro de ligne du récepteur SIA IP tel que fourni à partir de la station de surveillance. Une clé unique peut être définie pour chacune des trois stations de surveillance.</p>		

Temporisations TLS

Permet de programmer les temporisations liées aux opérations exécutées avec le centre de télésurveillance.

Test Cyclique

Le test cyclique vous permet de définir un laps de temps au cours duquel le système établira automatiquement une communication avec la TLS afin de vérifier la connexion. Le test cyclique implique l'envoi du numéro de compte ainsi qu'un code de test valide (Contact ID 602, SIA TX). Définissez l'heure du test et un intervalle pour le rapport de test cyclique.

Annulation alarme	15 sec.	0-255 sec.
-------------------	---------	------------

Définit l'intervalle de temps avant de rapporter une alarme à la TLS. Si le système d'alarme est désarmé durant cette période, aucune transmission d'alarme ne sera envoyée à la TLS.

Délai d'Annulation	5 min	0-255 min.
--------------------	-------	------------

OUI : Si une alarme est envoyée par erreur, la TLS recevra un code d'annulation d'alarme, transmis après le code d'alarme initiale. Ceci se produit si un code utilisateur est entré pour réinitialiser l'alarme à la fin de la période d'annulation.

Remarque : Un code de rapport d'annulation d'alarme devra être défini.

Ecoute	120	1-240 secondes
--------	-----	----------------

Le laps de temps au cours duquel la TLS écoutera et exécutera une vérification de l'alarme audio. Après cette période, le système raccrochera la ligne.

La station de surveillance peut allonger la période d'écoute de la conversation en appuyant sur le chiffre "1" du téléphone. Dans ce cas, la période d'écoute se réinitialisera et redémarrera.

Communication : TLS

Paramètre	Par défaut	Limite
Confirmation		
L'heure de confirmation est liée à la confirmation séquentielle de zone.		
Début Confirmation	0	0-120 min.
Indique que le système ne pourra démarrer un processus de confirmation séquentielle avant que le délai n'ait expiré. Cette période démarre lorsque le système est armé et évite la génération d'alarmes confirmées si une personne se trouve accidentellement bloquée dans le bâtiment.		
Durée Confirmation	030	30-60 min.
Spécifie une période qui démarrera lorsqu'une alarme se sera déclenchée pour la première fois. Si une seconde alarme se déclenche avant la fin de la durée de confirmation, le système enverra une alarme confirmée au centre de télésurveillance.		
Aucun Armement	0	0-12 semaines
Un code sera transmis à la TLS si aucun armement ou désarmement n'a été établi au cours de la période définie (1-12 semaines). (0=désactivé)		
Division Rapport		
Le menu Division Rapport contient des paramètres qui permettent l'acheminement d'évènements spécifiés vers trois récepteurs TLS au maximum. (Voir <i>chapitre 5 – Codes de rapports</i>)		
TLS A/D		
Rapporte à la TLS les évènements d'armement/de désarmement.		
<ul style="list-style-type: none"> ♦ Ne pas appeler (aucun rapport) ♦ Appeler 1^{er} N° : rapporte les armements et désarmements à la TLS 1 ♦ Appeler 2^{ème} N° : rapporte les armements et désarmements à la TLS 2 ♦ Appeler 3^{ème} N° : rapporte les armements et désarmements à la TLS 3 ♦ Appeler les 3 N° : rapporte les armements et désarmements à toutes les TLS définies. ♦ 1^{ère} Réserve 2^{ème} : rapporte les armements et désarmements à la TLS 1. Si aucune communication n'est établie, appelle la TLS 2. 		

Communication : TLS

Paramètre	Par défaut	Limite
TLS Urgent		
Rapporte les évènements urgents (alarmes) à la TLS.		
<ul style="list-style-type: none"> ♦ Ne pas appeler (aucun rapport) ♦ Appeler 1^{er} N° : rapporte les évènements urgents à la TLS 1 ♦ Appeler 2^{ème} N° : rapporte les évènements urgents à la TLS 2 ♦ Appeler 3^{ème} N° : rapporte les évènements urgents à la TLS 3 ♦ Appeler les 3 N° : rapporte les évènements urgents à toutes les TLS définies. ♦ 1^{ère} Réserve 2^{ème} : rapporte les évènements urgents à la TLS 1. Si aucune communication n'est établie, appelle la TLS 2. 		
TLS Non-Urgent		
Rapporte les évènements non-urgents (rapports d'erreur et de test) à la TLS.		
<ul style="list-style-type: none"> ♦ Ne pas appeler (aucun rapport) ♦ Appeler 1^{er} N° : rapporte les évènements non urgents à la TLS 1 ♦ Appeler 2^{ème} N° : rapporte les évènements non urgents à la TLS 2 ♦ Appeler 3^{ème} N° : rapporte les évènements non urgents à la TLS 3 ♦ Appeler les 3 N° : rapporte les évènements non urgents à toutes les TLS définies. ♦ 1^{ère} Réserve 2^{ème} : rapporte les évènements non urgents à la TLS 1. Si aucune communication n'est établie, appelle la TLS 2. 		

Codes Rapport

Vous permet d'afficher ou de programmer les codes transmis par le système pour rapporter les évènements (par exemple, alarmes, défauts, rétablissements, tests de supervision, etc.) à la TLS. Les codes spécifiés pour chaque type de transmission d'évènements constituent une fonction propre au centre de télésurveillance. Avant de programmer un code, il est important de vérifier les protocoles de la TLS. Des codes de rapport sont attribués par défaut, en fonction du format de communication sélectionné, à savoir SIA ou Contact ID.

Attribue un code de rapport spécifique pour chaque évènement, sur la base du format de rapport. Un évènement ne comportant pas de code de rapport ne sera pas transmis à la TLS. Pour la liste des évènements de rapport, Voir *chapitre 5*.

4.3 Configuration PC

Le menu **Configuration PC** contient des paramètres qui permettent au logiciel de configuration de se connecter au système.

Communication : Configuration PC

Paramètre	Par défaut	Limite
Sécurité		
<p>Vous permet de définir des paramètres de communications à distance entre le technicien et le système, par le biais du logiciel de configuration.</p>		
Code d'Accès	5678	
<p>Vous permet de définir un des codes d'accès stockés dans le système. RISCO Group recommande l'usage d'un code d'accès à 4 chiffres différent pour chaque installation. Afin d'activer les communications entre la société d'alarme et le système, le même code d'accès devra être saisi dans le profil de compte correspondant, créé pour l'installation dans le logiciel de configuration. Pour l'établissement d'une communication réussie, le code d'accès ainsi que le code ID, entre le logiciel de configuration et le système, devront correspondre.</p>		
ID à Distance	0001	
<p>Définit un code d'ID qui sert d'extension au code d'accès. Pour établir une communication entre l'installateur et le système, le même ID à distance doit être entrée dans le profil du compte du logiciel de configuration. Pour l'établissement d'une communication réussie, le code d'ID, ainsi que le code d'accès, entre le logiciel de configuration et la centrale, devront correspondre. Les installateurs utilisent fréquemment le numéro de compte de la TLS du client en tant que code d'ID, mais vous pouvez utiliser un code à 4 chiffres unique pour l'installation.</p>		
Verrou TLS	000000	
<p>Le verrouillage TLS est une fonction sécuritaire utilisée en conjonction avec le logiciel de configuration. Il fournit une option sécuritaire de propriété améliorée lors de l'affichage des paramètres de la TLS. Le même code à 6 chiffres, stocké dans la centrale, sera saisi dans le profil de compte correspondant et créé pour installer le logiciel de configuration. Si aucune correspondance n'existe entre le code de verrouillage de la TLS et celui définit dans le logiciel de configuration, l'installateur n'aura pas le droit de modifier les paramètres suivants de la TLS, dans le logiciel de configuration : Verrou TLS, Code Installateur, Port IP TLS, Adresse IP TLS, Téléphone TLS, RAZ Paramètre Actif, Compte TLS, Format TLS, Canal TLS, Réserve TLS, Activer TLS, ID à distance, Code d'accès.</p>		

Communication : Configuration PC

Paramètre	Par défaut	Limite
Rappel		
Rappel	OUI	O/N

La fonctionnalité de rappel requiert du système qu'il rappelle le numéro de téléphone préprogrammé qui correspond à l'ordinateur sur lequel le logiciel de configuration de la société d'alarme a été installé. Ceci offre un degré sécuritaire supplémentaire pour les opérations à distance effectuées via le logiciel de configuration.

OUI : rappel activé

NON : rappel désactivé

Téléphones Rappel

Définissez 3 numéros que la centrale pourra appeler pour établir une communication via le logiciel de configuration. Si aucun numéro n'a été défini, il est possible de rappeler vers n'importe quel téléphone. L'installateur entrera un numéro de téléphone lorsqu'il établira une communication avec la centrale. Si au moins un numéro a été défini, il sera l'unique numéro vers lequel un rappel pourra être établi.

Lorsque le logiciel de configuration établit une communication avec la centrale, il lui envoie son numéro de téléphone. (Ce numéro devra être défini en tant que *Tél. Modem ou Tél GSM* dans le menu Paramètres de connexion du logiciel de configuration).

Si la centrale identifie un des numéros comme celui prédéfini, l'appel sera raccroché et la centrale rappellera le même numéro.

Configuration Software IP Gateway	00000
--	-------

Remarque : Dans le logiciel de configuration, sous **Communication** → **Configuration** → **GPRS**, entrez l'adresse IP du PC dans lequel le logiciel de configuration a été installé. .

Adresse IP	1000
-------------------	------

L'adresse IP et du port du PC dans lequel se trouve le logiciel de configuration. Si un routeur est connecté au PC en question, vous aurez à entrer l'IP du routeur.

Cette définition sera utilisée lors d'une demande de création d'une connexion à distance à partir du panneau vers le logiciel de configuration. La connexion s'effectuera via IP ou GPRS.

Port IP

Le port IP du PC avec le logiciel de configuration

Communication : Configuration PC

Paramètre	Par défaut	Limite
Port Ecoute		
Port GPRS auquel le logiciel de configuration peut se connecter lorsque le module GSM est en mode d'écoute. Voir CS via GPRS (Mode Ecoute), page 116		
Entité Hôte SUBNET		
(Pour développement futur)		

4.4 Suivez-Moi

En complément de la fonctionnalité de rapport au centre de télésurveillance, l'Agility 3 est dotée d'une fonction Suivez-Moi qui permet de transmettre les événements du système à un utilisateur, via un message vocal, SMS ou par e-mail. 16 destinations Suivez-Moi peuvent être paramétrées dans le système.

Remarque: Les destinations réelles (numéros de téléphone, adresses e-mail) sont définis en dehors du menu de programmation de l'installateur, ils peuvent être définis à partir des menus de l'utilisateur par le responsable général.

Note: D'autres notifications de Suivez-moi par courrier électronique peuvent être attribués dans le RISCO CLOUD.

Définir SM

Communication : Suivez-Moi

Paramètre	Par défaut	Limite
Nom (via le logiciel de configuration)		
Un nom identifiant la destination Suivez-moi		

Communication : Suivez-Moi

Paramètre	Par défaut	Limite
Définir SM : Type Rapport		

Définit le type de transmission des évènements à une destination Suivez-Moi :

- ♦ **Voix** : le rapport sera transmis vocalement au numéro Suivez-Moi via le réseau RTC ou GSM (voir *Pour les messages vocaux* ci-dessous). Le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional ou des lettres particulières pour le transfert d'appel vers une destination Suivez-Moi définie en Type Voix devra être saisi dans le menu Installateur → Suivez-Moi → Définir SM.
- ♦ **SMS** : les rapports seront transmis par SMS aux destinations Suivez-moi. Chaque message d'évènement contient des informations qui incluent le nom du système, le type et l'heure de l'évènement. Le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional ou des lettres particulières pour le transfert d'appel vers une destination Suivez-Moi définie en Type SMS devra être saisi dans le menu Installateur → Suivez-Moi → Définir SM.
- ♦ **Email** : le rapport à la destination Suivez-moi sera transmis par email via IP ou GPRS (voir *Pour les rapports par Email* ci-dessous). Chaque email contient des informations qui incluent le nom du système, le type et l'heure de l'évènement. L'adresse email pour les destinations Suivez-Moi définies en type Email devra être saisie dans le menu Installateur → Suivez-Moi → Définir SM.

Définir SM: Type Rapport: Choix Priorité

La transmission de rapports par audio ou email sera établie via différents canaux. Les canaux facultatifs à disposition dépendent du matériel installé dans votre système.

Sélectionnez le canal requis comme suit :

Pour les messages vocaux :

- ⊗ **RTC/GSM** : le système vérifie la disponibilité de la ligne RTC. En mode opérationnel normal, les messages vocaux sont transmis via la ligne RTC. En cas de problème sur la ligne RTC, les données seront acheminées via la ligne GSM.
 - ⊗ **GSM/RTC** : le système vérifie la disponibilité de la ligne GSM. En mode opérationnel normal, les messages vocaux sont transmis via la ligne GSM. En cas de problème sur la ligne GSM, les données seront acheminées via la ligne RTC.
 - ⊗ **RTC Seulement** : les appels sortants ne sont exécutés qu'au travers du canal vocal RTC. Utilisez cette option pour les installations dans lesquelles aucune ligne GSM n'est disponible.
 - ⊗ **GSM Seulement** : les appels sortants ne sont exécutés qu'au travers du canal vocal GSM. Utilisez cette option pour les installations dans lesquelles aucune ligne RTC n'est disponible.
-

Communication : Suivez-Moi

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Pour les rapports par Email :

- ⊗ **IP/GPRS** : le système vérifie la disponibilité du réseau IP. En mode opérationnel normal, les emails seront envoyés via la ligne réseau IP. En cas de problème sur le réseau IP, les emails seront acheminés via le canal GPRS.
- ⊗ **GPRS/IP** : le système vérifie la disponibilité du réseau GPRS. En mode opérationnel normal, les emails seront transmis via le réseau GPRS. En cas de problème, l'email est dirigé vers le réseau IP.
- ⊗ **IP Seulement** : les rapports ne sont exécutés que via le réseau IP.
- ⊗ **GPRS Seulement** : les rapports ne sont exécutés que via le réseau GPRS.

Définir SM : Evènements

Chaque destination Suivez-Moi peut être paramétrée pour ne recevoir que certains évènements. Choisissez les évènements à rapporter à chaque numéro Suivez-Moi.

Evènement	Description	Par défaut
Alarmes		
Intrusion	Alarme intrusion dans le système	Oui
Incendie	Alarme incendie dans le système	Oui
Urgence	Alarme d'urgence dans le système	Oui
Panique	Alarme panique dans le système	Oui
Autoprotection	Alarme d'autoprotection dans le système	Non
Contrainte	Alarme contrainte dans le système de l'utilisateur xx	Oui
Inactivité	Aucune indication de rapport de mouvements (sur les détecteurs définis en Inactivité)	Non
Armement/Désarmement		
Armement	Un armement a été exécuté dans le système	Non
Désarmement	Un désarmement a été exécuté dans le système	Non
Contrôle Parental	Le système est armé/désarmé par l'utilisateur/la télécommande défini(e) avec la fonctionnalité de contrôle parental	Non

Communication : Suivez-Moi

Paramètre	Par défaut	Limite
Défauts		
Faux Code	Après 5 tentatives de saisie d'un code incorrect	Non
Batterie Centrale	Indication de batterie faible sur l'unité centrale de l'Agility 3 (en dessous de 6 V)	Non
Batterie Basse RF	Indication de batterie faible sur n'importe quel périphérique sans fil du système	Non
Brouillage	Indication de brouillage dans le système	Non
RF Perdu	Périphérique sans fil perdu ; lorsqu'aucun signal de supervision n'a été envoyé par un périphérique sans fil	Non
Coupure CA	Interruption de l'alimentation principale CA de la centrale. Cette activation suivra une fois le laps de temps prédéfini dans la tempo de perte CA écoulé.	Non
Défaut RTC	Evènement de perte RTC ; si un délai de perte RTC est défini, le message sera envoyé une fois ce laps de temps écoulé.	Non
Défaut IP	Problème de communication avec le réseau IP	Non
GSM		
Défaut GSM	Problème GSM global (erreur de la carte SIM, disponibilité du réseau, qualité réseau, erreur de code PIN, module de communication, mot de passe GPRS, erreur IP GPRS, connexion GPRS, erreur de code PUK)	Non
Défaut SIM	N'importe quel défaut de la carte SIM	Non
Expiration SIM	Un rapport à une destination Suivez-moi sera établi 30 jours avant la date d'expiration de la carte SIM définie pour une carte SIM prépayée.	Non
Crédit SIM	Un message automatique de crédit SMS (ou tout autre message) reçu du numéro du prestataire prédéfini dans <i>Crédit SMS</i> sera transmis au numéro Suivez-Moi.	Non

Communication : Suivez-Moi

Paramètre	Par défaut	Limite
Environnement		
Alerte gaz	Alerte gaz (gaz naturel) dans la zone définie en type détecteur de gaz	Oui
Inondation	Alerte d'inondation dans une zone définie en type d'inondation	Oui
Alerte CO	Alerte CO (monoxyde de carbone) dans une zone définie en type détecteur de CO	Oui
Temp. Elevée	Alerte de température élevée dans une zone définie en type détecteur de température	Oui
Temp. Basse	Alerte de température faible dans une zone définie en type détecteur de température	Oui
Technique	Alerte dans une zone définie en type Technique	Non
Divers		
Exclusion Zone	Une zone a été exclue	Non
Test Cyclique	Un message de test Suivez-Moi sera établi suite à la période définie dans le paramètre Test Cyclique	Non
Prog. à Distance	Le système se trouve en mode d'installation à distance	Non
Info Communication	<p>Les informations suivantes sont envoyées par e-mail à la mise sous tension et permettent de recevoir les paramètres de communication GSM et Ethernet (en supposant que le SMTP soit défini):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Identifiant Centrale • Version centrale • Paramètres IP Ethernet IP <p>Paramètres IP GPRS</p>	Non

Communication : Suivez-Moi

Paramètre	Par défaut	Limite
Définir SM : Rétablissement d'Evènements		
Alarmes		
Intrusion	Alarme intrusion dans le système rétablie	Oui
Autoprotection	Autoprotection dans le système rétablie	Non
Défauts		
Batterie Centrale	Indication de batterie faible sur l'unité centrale de l'Agility 3 rétablie	Non
Batterie Basse RF	Indication de batterie faible pour n'importe quel périphérique sans fil du système rétablie	Non
Brouillage	Indication de brouillage dans le système rétablie	Non
RF Perdu	Périphérique sans fil retrouvé (après une perte)	Non
Coupure CA	Interruption de l'alimentation principale CA rétablie	Non
Défaut RTC	Evènement de perte RTC rétabli	Non
Défaut IP	Problème de communication IP rétabli	Non
Défaut GSM	Problème général GSM rétabli	Non
Environnement		
Alerte Gaz	Alerte de gaz rétablie	Non
Inondation	Alerte d'inondation rétablie	Non
Alerte CO	Alerte CO (Monoxyde de Carbone) rétablie	Non
Temp. Elevée	Alerte de température élevée rétablie	Non
Temp. Basse	Alerte de faible température rétablie	Non
Technique	Alerte technique rétablie	Non
Définir SM: Contrôle Distant		
Ecoute à Distance	NON	O/N
Permet à l'utilisateur du numéro Suivez-Moi d'exécuter une écoute à distance et de parler à l'intérieur des locaux.		
Prog. à Distance	NON	O/N
Permet à l'utilisateur du téléphone Suivez-Moi d'entrer dans le menu Opérations à distance et d'exécuter toutes les fonctions utilisateurs disponibles.		

Communication : Suivez-Moi

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Partition

Attribuez les partitions à partir desquelles les évènements seront signalés au numéro Suivez-moi.

Contrôles

Permet de programmer des contrôles liés aux opérations exécutées avec la fonction Suivez-Moi.

Désarmement Stop Suivez-Moi

OUI

O/N

OUI : les appels Suivez-Moi seront arrêtés si les partitions sont désarmées par un code utilisateur

NON : les appels Suivez-Moi se poursuivront si les partitions sont désarmées par un code utilisateur

Paramètres

Permet de programmer des paramètres liés aux opérations exécutées avec la fonction Suivez-Moi.

Tentatives Suivez-Moi

08

01-15

Le nombre de fois où le numéro de téléphone Suivez-Moi est recomposé en cas d'échec de communication

Répétition Voix

01

01-05

Le nombre de fois qu'un message vocal sera répété lors de l'établissement d'un appel au numéro Suivez-Moi.

Test Cyclique Suivez-Moi

4.5 Cloud

Définissez ici les paramètres du serveur de communication avec le système Agility 3

Communication : Cloud

Paramètre	Par défaut	Limite
Adresse IP		
Adresse IP ou nom du serveur. Si la centrale Agility 3 est connectée au Cloud RISCO pour une auto-surveillance, alors utilisez: www.riscocloud.com. Sinon, entrez l'adresse IP ou le nom du serveur hébergeant le Cloud.		
Port IP	33000	
Le port IP du serveur		
Mot de Passe	AAAAAA	Jusqu'à 6 caractères (sensible à la casse)
Spécifie le mot de passe pour accéder au serveur. Ce mot de passe doit être identique au Mot de Passe CP défini dans le serveur et dans la page de définition de la centrale.		
Canal		
La communication avec le Cloud peut être établie par canal IP ou GPRS, en fonction du matériel installé dans votre système.		
<ul style="list-style-type: none"> • IP Seul— Communication vers le Cloud à travers le réseau IP uniquement • GSM Seul— Communication vers le Cloud à travers le réseau GPRS uniquement • IP/GPRS— La centrale vérifie la disponibilité du réseau IP. Par défaut, le canal principal de communication vers le Cloud est via le réseau IP. En cas de problème sur le réseau IP, la communication est acheminée à travers le réseau GPRS comme une sauvegarde. Ensuite, il vérifie toutes les 10 minutes la disponibilité du canal de communication principal. • GPRS/IP— La centrale vérifie la disponibilité du réseau GPRS. Par défaut, le canal principal de communication vers le Cloud est via le réseau GPRS. En cas de problème sur le réseau GPRS, la communication est acheminée à travers le réseau IP comme une sauvegarde. Ensuite, il vérifie toutes les 10 minutes la disponibilité du canal de communication principal. 		

Communication : Cloud

Paramètre	Par défaut	Limite
Contrôles		
<p>L'Agility 3 supporte les transmissions de rapports par canaux parallèles (via RTC, IP, GPRS SMS ou vocal) à la fois vers la station de surveillance et le Suivez-moi lorsque vous êtes connecté en mode Cloud. Utilisez ce paramètre pour décider si la centrale signale les événements à la station de télésurveillance ou en suivez-moi en parallèle avec le rapport sur le Cloud ou seulement comme un secours lorsque la communication entre l'Agility 3 et le Cloud ne fonctionne plus.</p> <p>Remarque: Lorsque le mode de secours fonctionne, les spécifications TLS sont celles définies dans le menu TLS (voir page 120, Type rapport TLS) et menu Suivez-Moi (voir page 131).</p>		
TLS Appel Tous		
<p>Oui: Les transmissions en parallèle vers le CTS peuvent être établies par les deux canaux Cloud et non-Cloud.</p> <p>Non: Les communications vers la station de télésurveillance via les canaux non-Cloud peuvent être établie uniquement en mode de secours (quand la connexion Agility 3 - Cloud est en panne)</p>		
SM Appel Tous		
<p>Oui: Les transmissions en parallèle vers le Suivez-Moi peuvent être établies par les deux canaux Cloud et non-Cloud.</p> <p>Non: Les communications vers le suivez-Moi via les canaux non-Cloud peuvent être établie uniquement en mode de secours (quand la connexion Agility 3 - Cloud est en panne)</p> <p>Le test cyclique vous permet de définir le laps de temps au cours duquel le système établira automatiquement une communication vers une destination Suivez-Moi suite à un évènement de test cyclique.</p>		
Arm App	O	
<p>Permet de contrôler la fonctionnalité d'armement (armement complet ou partiel) par l'application Web ou Smartphone.</p> <p>Oui: Armement complet ou partiel autorisé</p> <p>Non: Armement complet ou partiel non autorisé</p>		
Désarm App	O	
<p>Permet de contrôler la fonctionnalité de désarmement (désarmement complet) par l'application Web ou Smartphone.</p> <p>Oui: Désarmement complet autorisé</p> <p>Non: Désarmement complet non autorisé</p>		

5. Programmation : Audio

Le menu Audio est utilisé pour définir les paramètres des messages vocaux. Le menu **Audio** intègre les sous-menus suivants :

1. Attribuer Message

2. Message Local

5.1 Attribuer Message


L'installateur peut attribuer une étiquette vocale à une **zone**, **partition**, **sortie** ou touche rapide. Lorsqu'un évènement surgit, cette étiquette vocale est audible en conséquence.

Chaque étiquette vocale peut comporter jusqu'à 4 messages. Chaque message aura été préenregistré et un numéro lui aura été assigné. Pour créer une étiquette vocale, l'installateur saisira le numéro de chaque message dans la séquence de l'étiquette. Le système reconnaît les chiffres et diffuse les messages attribués à ces numéros. Par exemple : afin que le système diffuse l'étiquette vocale " Chambre bébé du premier étage " l'installateur saisira la séquence suivante : 035 067 136 082.

Le chapitre 7 reprend le répertoire des messages préenregistrés, chacun étant identifié par un numéro à trois chiffres.

Note : Les cinq premiers messages peuvent être personnalisés pour répondre aux exigences spécifiques du client. Les termes personnalisés peuvent être enregistrés par téléphone. Chaque enregistrement dure 2 secondes.

Pour attribuer une étiquette vocale, suivez cette procédure :

1. Allez dans le menu Programmation → Audio → Attribuer Message.
2. Sélectionnez le périphérique pertinent et allez sur **Définir**.
3. Entrez le numéro de chaque message souhaité (Voir *chapitre 7: Messages vocaux*) et appuyez sur  .
4. Allez sur **Ecouter** pour prendre connaissance de l'étiquette vocale.

5.2 Message Local

S'il se produit un événement, le système peut faire part de la situation aux occupants des locaux en émettant un message d'annonce local. Chaque message événement peut être activé ou désactivé par événement. Activez ou désactivez chaque annonce de message selon les exigences du client.

Audio : Message Local		
Paramètre	Description	Par défaut
Alarme Intrusion	Alarme intrusion	Oui
Alarme Incendie	Alarme incendie	Oui
Alarme Urgence	Urgence/Alarme médicale	Oui
Alarme Panique	Alarme panique	Oui
Autoprotection	Alarme d'autoprotection	Oui
Environnement	Alerte d'inondation, de gaz, de CO ou de température	Oui
Armement Total	Système/partition armé(e) complètement	Oui
Armement Partiel	Système/Partition armé(e) partiellement	Oui
Désarmement	Système/Partition désarmé(e)	Oui
Etat Audible	Etat audible en appuyant sur le bouton d'état sur le clavier/la télécommande	Oui
Entrée / Sortie	Système en délai d'entrée ou de sortie	Oui
Armement Auto.	Système en processus d'armement automatique	Oui
Sortie On/Off	Sortie activée ou désactivée (Sorties définies en tant que code Suivez-moi.)	Non
Test de Marche	Test de marche ; l'Agility 3 émettra le numéro et la description de zone	Oui
Inactivité	Aucun mouvement (sur les zones d'Inactivité)	Oui
Divers	Etat du carillon et messages rapides	Non

Menu Tests Système

Le menu suivant est utilisé pour effectuer des tests sur le système. Notez que chaque test se réfère à la dernière activation du périphérique. Les tests peuvent être effectués sur les éléments suivants:

1. Centrale
2. Zone
3. Télécommande
4. Clavier
5. Sirène
6. GSM
7. IP Centrale
8. Module E/S

1. Centrale

Centrale

Paramètre

Par défaut

Limite

Niveau Bruit


A partir du clavier LCD, vous pouvez mesurer ("calibrer") le niveau de bruit de fond (interférences RF) que la centrale détecte et également définir ("voir / éditer") la valeur de seuil acceptable, selon les exigences du client. Mesurer le niveau de bruit fournit une indication permettant de savoir si la centrale est montée à un bon emplacement et définir la valeur de seuil permet de déterminer la quantité de bruit de fond que le système peut tolérer avant qu'il génère des événements de brouillage.

Pour mesurer le niveau de bruit détecté:

- Sélectionnez **Calibrer**; le niveau de bruit détecté s'affiche. Si le résultat est loin de la valeur de votre seuil défini, ou si la valeur est très élevée et que vous croyez la source de bruit peut être inhérente à l'emplacement de la centrale, vous devez déplacer la centrale à un meilleur emplacement.

Pour définir la valeur du seuil de bruit acceptable par le système:

Sélectionner **Voir/Editer**, entrer la valeur du seuil (de 00 à 99), at appuyer sur la

touche . Plus le nombre que vous définissez pour la valeur du seuil sera élevé, plus le système sera «sensible» en générant des événements de brouillage (plus fréquemment). Plus le nombre que vous définissez pour la valeur de seuil sera faible, plus le système sera "tolérant" en générant des événements de brouillage (moins souvent).

Sirène

Active la sirène de l'unité centrale.

Haut-parleur

Emet le message de test local : "Message test".

Batterie

Affiche la tension de batterie de l'unité centrale.

Version

Affiche la version micro logiciel de l'unité centrale.

N° de Série

Affiche le numéro de série de l'unité centrale.

2. Zone

Zone

Paramètre	Par défaut	Limite
Test Communication		
Affiche les résultats des mesures prises suite à la dernière transmission (dernière détection ou dernier signal de supervision). Pour recevoir une force de signal mise à jour, activez le détecteur avant d'exécuter le test de communication.		
Pour une communication réussie, le niveau du signal doit être supérieur au niveau de seuil de bruit, tel qu'il a été mesuré au cours du calibrage de l'unité centrale.		
Nota: dans le cas de la certification CNPP le signal mesuré dans l'étalonnage de la centrale était à +10%.		
Test Batterie		
Affiche les résultats du dernier test de batterie effectué après la dernière transmission. Un message indiquant OK s'affiche si le test a réussi. Pour une valeur mise à jour, activez le périphérique.		
Test de Marche		
Utilisé pour tester facilement le fonctionnement de chaque zone sélectionnée du système. Il est recommandé d'exécuter un test de marche une fois tous les périphériques sans fil installés et également avant d'effectuer une opération de test.		
Le LCD du clavier affiche les informations suivantes :		
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> Zone xx : Decl AP Dft </div>		
Numéro de zone ; Decl : détection réussie ; AP : Détection d'autoprotection ; Dft : Batterie faible		

Version

Ce menu indique la version Firmware du détecteur **bidirectionnel** sélectionné.

3. Télécommande

Télécommande

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Test Communication

Affiche les résultats des dernières mesures prises après la dernière transmission. Pour recevoir une force de signal mise à jour, activez la télécommande avant d'exécuter le test de communication.

Test Batterie

Affiche les résultats du dernier test de batterie effectué après la dernière transmission. Un message indiquant OK s'affiche si le test a réussi. Pour une valeur mise à jour, activez le périphérique.

Version

Ce menu affiche des informations liées à la version de commande à distance bidirectionnelle.

4. Clavier

Clavier

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Test Communication

Affiche les résultats des mesures prises après la dernière transmission. Pour recevoir une force de signal mise à jour, activez le clavier avant d'exécuter le test de communication. Pour une communication réussie, la force du signal doit être supérieure au niveau de seuil de bruit, tel qu'il a été mesuré au cours du calibrage de l'unité centrale.

Test Batterie

Affiche les résultats du test de batterie effectué après la dernière transmission. Un message indiquant OK s'affiche si le test a réussi. Pour une valeur mise à jour, activez le périphérique.

Version

Ce menu affiche des informations liées à la version micro logiciel du clavier.

5. Sirène

Sirène

Paramètre	Par défaut	Limite
Test Communication		

Le test de la sirène exécute un test de communication entre l'Agility 3 et la sirène sélectionnée. La valeur affichée indique la force du signal de la sirène, telle qu'elle a été reçue par l'Agility 3.

Pour une communication réussie, le niveau du signal doit être supérieur au niveau de seuil de bruit, tel qu'il a été mesuré au cours du calibrage de l'unité centrale.

Test Batterie

Tension des batteries du haut-parleur : teste la tension des batteries du haut-parleur de la sirène sélectionnée.

Tension des batteries radio (émetteur-récepteur) : teste la tension des batteries radio de la sirène sélectionnée.

Test de bruit

Active le son du haut-parleur dans la sirène sélectionnée.

Niveau bruit

Cette fonctionnalité établit le niveau seuil de bruit du récepteur de la sirène sans fils. Le seuil de bruit peut être établi automatiquement ou manuellement (au clavier).

Pour établir le niveau de bruit du récepteur d'une sirène:

1. Sélectionnez la sirène pour laquelle le récepteur doit être calibré.
2. Pour un calibrage automatique, sélectionnez **Calibrage** [2]. Sitôt le processus de calibrage terminé, le niveau seuil de bruit s'affiche.
3. Pour un calibrage manuel, sélectionnez **Afficher/Modifier** [1]. La valeur affichée est la dernière valeur mesurée. Définissez un nouveau niveau seuil et appuyez sur



pour confirmer.

Version

Ce menu affiche des informations liées à la version de la sirène.

6. GSM

GSM

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Signal (RSSI)		(0-5)
----------------------	--	-------

Affiche le niveau du signal mesuré par le module GSM. (0=Aucun signal, 5= Signal très élevé)

Version

Affiche des informations liées à la version de la carte GSM.

IMEI

Affichez le numéro IMEI du module GSM. Ce numéro est utilisé pour identifier l'Agility 3 au niveau du récepteur IP RISCO lors d'une communication GSM ou GPRS.

Adresse IP

Adresse IP attribuée au GSM lorsqu'il est utilisé en mode d'écoute.

IMSI

International mobile subscriber identity. This information is stored in the SIM card and is a unique identifier that defines the subscriber country and network.

ICC ID

Integrated circuit card ID which identifies the actual SIM card itself.

7. IP Centrale

IP Centrale

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Adresse IP

Affichez l'adresse IP de l'Agility 3

Version

Affichez la version de la carte IP

Adresse MAC

Affichez l'adresse MAC de la carte IP. Ce numéro est utilisé pour identifier l'Agility 3 au niveau du récepteur IP RISCO lors d'une communication IP.

8. Module E/S

Module E/S

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Test Communication

Affiche les résultats des mesures prises après la dernière transmission. Pour recevoir une force de signal mise à jour, activez l'unité SP avant d'exécuter le test de communication. Pour une communication réussie, la force du signal doit être supérieure au niveau de seuil de bruit, tel qu'il a été mesuré au cours du calibrage de l'unité centrale.

Test Batterie

Affiche les résultats du test de batterie effectué après la dernière transmission. Un message indiquant OK s'affiche si le test a réussi. Pour une valeur mise à jour, activez le périphérique.

Version

Affiche des informations liées à la version du module E/S.

Menu Activités

L'installateur peut effectuer des activités spéciales sur le système via le menu **Activités**. Certaines de ces activités peuvent également être exécutées par l'utilisateur.

Activités

Paramètre	Par défaut	Limite
-----------	------------	--------

Buzzer On/Off

Utilisé pour activer/désactiver le buzzer de l'unité centrale.

Temps de Veille Clavier

10 secondes

00-60 secondes

Utilisé pour définir le temps de veille du clavier (L'affichage LCD est éteint).

Mode Service

Les codes maîtres et installateurs peuvent inhiber toutes les autoprotectons de l'unité centrale ou de tout accessoires pour une période spécifié en Durée Maintenance (voir page 56) Utilisez cette option, lorsque les accessoires du système requièrent le remplacement de piles.

Annuler Rapport Programmation

Certains protocoles sont dotés d'un code de rapport à la TLS pour entrer et quitter la programmation de l'installateur. Pour éviter ce rapport et gagner du temps, cette fonction diffère de 2 minutes l'émission d'un rapport, ce qui permet à l'installateur d'entrer dans le menu de programmation sans qu'un rapport ne soit effectué.

Exclure AP Boîtier

Offre la possibilité d'ignorer une condition d'autoprotection du boîtier. Si cette option est sélectionnée, et qu'une condition d'AP se produit, il n'y aura pas d'alarme et donc pas de transmission à la TLS, ni d'enregistrement dans le journal des événements.

Remarque : Pour activer la fonctionnalité Exclure AP boîtier, les deux paramètres **Exclusion active** et **Exclusion 24 heures** doivent être définis sur Oui (consultez les pages 56 et 60 respectivement pour plus d'informations).

RAZ Installateur

Utilisez cette option pour réinitialiser une alarme.

System Restart

Enables to restart the alarm system via the Configuration Software, Keypad, or panel.

Menu Suivez-Moi

Suivez-moi

Paramètre

Définir SM

Utilisé pour définir les numéros de téléphone ou les adresses e-mail Suivez-Moi, selon leur type : Voix, SMS ou Email.

Test SM

Utilisé pour tester les rapports Suivez-Moi.

Menu Horloge

Horloge

Paramètre

Par défaut

Limite

Heure & Date

Permet de définir la date et l'heure du système. Cette définition est nécessaire pour paramétrer les programmes horaires dans le système.

Programmes Horaires

On/Off

Vous permet d'activer ou de désactiver les schémas horaires préprogrammés **dans le logiciel de Configuration** uniquement. 8 programmes horaires peuvent être définis dans le système, au cours desquels le système s'armera / se désarmera automatiquement ou les sorties programmables s'activeront automatiquement.

Remarque : La définition des schémas horaires s'effectue dans le logiciel de configuration.

Horloge Auto.

Utilisé pour obtenir une mise à jour automatique de l'heure (protocole NTP ou Daytime) via le réseau IP ou GPRS.

Serveur

Sélectionnez le protocole de temps Internet NTP ou Daytime.

Hôte

L'adresse IP ou le nom du serveur.

Port

Le port du serveur.

Fuseau (GMT/ UTC)

Utilisez la touche  pour ajouter une heure. Utilisez la touche  pour retirer une heure.

Menu Journal d'Evènements

Permet la visualisation des évènements significatifs du système, avec la date et l'heure. Défilez dans la liste en utilisant les touches fléchées pour afficher les évènements dans le système.

Menu Macro


Programmation des touches rapides

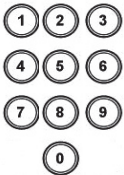










L'Agility 3 permet à l'installateur ou au responsable général d'enregistrer une série de commandes qui seront attribuées à une touche rapide. Lorsque la touche rapide est pressée, les commandes enregistrées s'exécutent du début à la fin. 3 macros au maximum peuvent être programmées sur un système utilisant le clavier LCD ou le logiciel de configuration de l'Agility 3.

Avant de commencer à programmer la combinaison de touches pour une touche rapide, il est opportun d'effectuer d'abord la combinaison des touches et de prendre note de la succession des touches que vous utilisez.

Remarque : Les touches rapides ne peuvent pas être utilisées pour désarmer le système. Les macros ne peuvent pas être activées à partir d'un clavier Slim.

Pour définir une touche rapide :

1. Dans le menu Macro sélectionnez une touche rapide (A, B ou C) et appuyez sur .
2. Entrez la séquences de caractères, selon le tableau suivant:

Touche	Simulation
	Utilisées pour entrer des caractères numériques
	Utilisée pour déplacer le curseur vers la gauche
	Utilisée pour déplacer le curseur vers la droite
Appuyer deux fois sur 1	Représente le caractère ↑
Appuyer deux fois sur 3	Représente le caractère ↓
Appuyer deux fois sur 4	Représente la touche 
Appuyer deux fois sur 6	Représente la touche 
Appuyer deux fois sur 7	Représente le caractère *
Appuyer deux fois sur 9	Représente le caractère #
 et 0 simultanément	Supprime votre entrée à droite de la position du curseur
 / 	Utilisées pour basculer entre les touches et caractères  /  / ↑ / ↓ / # / * et tous les caractères numériques
	Utilisée pour terminer une séquence et pour l'enregistrer dans la mémoire

3. Appuyez sur  pour enregistrer votre entrée. La série de caractères est enregistrée et assignée à la touche rapide choisie.

Par exemple :

Pour armer la partition 1 par le biais du code 1234, entrez la séquence suivante :

1  1 2 3 4

Activer une touche rapide

Appuyez sur les touches numériques 7/8/9 pendant 2 secondes pour activer respectivement les touches rapides A/B/C. Un message de confirmation sera audible : "[Touche rapide X] activée".

Chapitre 5. Codes Rapport

Codes de rapport

Paramètre	Contact ID	SIA	Catégorie rapport
Alarmes			
Alarme panique	120	PA	Urgent
Rétablissement alarme panique	120	PH	Urgent
Alarme incendie	115	FA	Urgent
Rétablissement alarme incendie	115	FH	Urgent
Alarme médicale	100	MA	Urgent
Rétablissement alarme médicale	100	MH	Urgent
Alarme contrainte	121	HA	Urgent
Rétablissement alarme contrainte	121	HH	Urgent
AP boîtier	137	TA	Urgent
Rétablissement alarme AP boîtier	137	TR	Urgent
Alarme confirmée	139	BV	Urgent
Rétablissement alarme confirmée	139		Urgent
Fermeture récente	459		Non- urgent
Alarme HU confirmée (PD6662)			
Défauts centrale			
Batterie basse	302	YT	Non- urgent
Rétablissement batterie basse	302	YR	Non- urgent
Perte CA	301	AT	Non- urgent
Rétablissement CA	301	AR	Non- urgent
Horloge indéfinie	626		Non- urgent
Horloge OK	625		Non- urgent
Faux codes	421	JA	Non- urgent
Restauration du faux code	421		Non- urgent
Défaut RTC	351	LT	Non- urgent
Rétablissement défaut RTC	351	LR	Non- urgent
Brouillage RF	344	XQ	Non- urgent
Rétablissement brouillage RF	344	XH	Non- urgent
Défaut GSM	330	IA	Non- urgent
Rétablissement défaut GSM	330	IR	Non- urgent

Codes de rapport

Paramètre	Contact ID	SIA	Catégorie rapport
Pré-alarme GSM			Non- urgent
Défaut réseau IP			Non- urgent
Restauration suite à la panne IP			Non- urgent
Armement/Désarmement			
Armement utilisateur	401	CL	Armer/Désarmer
Désarmement utilisateur	401	OP	Armer/Désarmer
Armement partiel	441	CG	Armer/Désarmer
Désarmement après alarme	458	OR	Armer/Désarmer
Armement par contact à clé	409	CS	Armer/Désarmer
Désarmement par contact à clé	409	OS	Armer/Désarmer
Armement automatique	403	CA	Armer/Désarmer
Désarmement automatique	403	OA	Armer/Désarmer
Armement à distance	407	CL	Armer/Désarmer
Désarmement à distance	407	OP	Armer/Désarmer
Armement forcé	574	CF	Armer/Désarmer
Armement rapide	408	CL	Armer/Désarmer
Aucun armement	654	CD	Armer/Désarmer
Echec armement automatique	455	CI	Armer/Désarmer
Zones (détecteurs)			
Alarme intrusion	130	BA	Urgent
Rétablissement alarme intrusion	130	BH	Urgent
Alarme incendie	110	FA	Urgent
Rétablissement alarme incendie	110	FH	Urgent
Alarme jour	155	BA	Urgent
Rétablissement alarme jour	155	BH	Urgent
Alarme panique	120	PA	Urgent
Rétablissement alarme panique	120	PH	Urgent
Alarme médicale	100	MA	Urgent
Rétablissement alarme médicale	100	MH	Urgent
Alarme 24 heures	133	BA	Urgent
Rétablissement alarme 24 heures	133	BH	Urgent
Entrée/sortie	134	BA	Urgent

Codes de rapport

Paramètre	Contact ID	SIA	Catégorie rapport
Rétablissement entrée/sortie	134	BH	Urgent
Alarme inondation	154	WA	Urgent
Rétablissement alarme inondation	154	WH	Urgent
Alarme gaz	151	GA	Urgent
Rétablissement alarme gaz	151	GH	Urgent
Alarme monoxyde de carbone	162	GA	Urgent
Rétablissement alarme monoxyde de carbone	162	GH	Urgent
Alarme environnementale	150	UA	Urgent
Rétablissement alarme environnementale	150	UH	Urgent
Température basse (Alarme gel)	159	ZA	Urgent
Restauration température basse	159	ZH	Urgent
Température élevée	158	KA	Urgent
Restauration température élevée	158	KH	Urgent
Défaut zone	380	UT	Urgent
Rétablissement défaut zone	380	UJ	Urgent
Défaut intrusion	380	BT	Urgent
Rétablissement défaut intrusion	380	BJ	Urgent
Exclusion zone	570	UB	Urgent
Rétablissement exclusion zone	570	UU	Urgent
Exclusion intrusion	573	BB	Urgent
Rétablissement exclusion intrusion	573	BU	Urgent
Perte supervision zone	381	UT	Urgent
Rétablissement supervision zone	381	UJ	Urgent
Autoprotection	144	TA	Urgent
Rétablissement autoprotection	144	TR	Urgent
Perte zone	381	UT	Urgent
Rétablissement perte zone	381	UJ	Urgent
Batterie basse	384	XT	Non- urgent
Rétablissement batterie basse	384	XR	Non- urgent

Codes de rapport

Paramètre	Contact ID	SIA	Catégorie rapport
Echec immersion	380	UT	Urgent
Restauration échec immersion	380	UJ	Urgent
Alarme de zone	134	BA	Urgent
Restauration alarme de zone	134	BH	Urgent
Alarme confirmation de zone	139	BV	Urgent
Restauration alarme confirmation de zone	139		Urgent
Aucune activité	393	NC	Urgent
Restauration aucune activité	393	NS	Urgent
Claviers sans fil			
Autoprotection	145	TA	Urgent
Rétablissement autoprotection	145	TR	Urgent
Batterie basse	384	XT	Non- urgent
Rétablissement batterie basse	384	XR	Non- urgent
Télécommandes			
Armement	409	CS	Armer/Désarmer
Désarmement	409	OS	Armer/Désarmer
Batterie basse	384	XT	Non- urgent
Rétablissement batterie basse	384	XR	Non- urgent
Sirènes sans fil			
Autoprotection	145	TA	Urgent
Rétablissement autoprotection	145	TR	Urgent
Batterie basse	384	XT	Non- urgent
Rétablissement batterie basse	384	XR	Non- urgent
Perte sirène	355	BZ	Urgent
Rétablissement perte sirène	355		Urgent
Extension E/S sans fil			
Batterie basse	384	XT	Non- urgent
Rétablissement batterie basse	384	XR	Non- urgent
Perte extension E/S	355	BZ	Urgent
Rétablissement perte extension E/S	355		Urgent

Codes de rapport

Paramètre	Contact ID	SIA	Catégorie rapport
Autoprotection	145	TA	Urgent
Rétablissement autoprotection	145	TR	Urgent
Problème CA	301	AT	Non- urgent
Restauration problème CA	301	AR	Non- urgent
Brouillage RF	380	XQ	Urgent
Rétablissement brouillage RF	380	XH	Urgent
Divers			
Entrée en programmation (locale)	627	LB	Armer/Désarmer
Sortie de programmation (locale)	628	LS (LX)	Armer/Désarmer
Entrée en programmation (à distance)	627	RB	Armer/Désarmer
Sortie de programmation (à distance)	628	RS	Armer/Désarmer
Test cyclique TLS	602	RP	Non- urgent
Polling TLS (invitation à émettre)	999	ZZ	Urgent
Rappel	411	RB	Non- urgent
Réinitialisation système	305	RR	Urgent
Début de l'écoute	606	LF	Urgent
Message d'annulation	406	OC	Urgent
Test de marche	607	BC	Non- urgent
Restauration test de marche	607		Non- urgent
Erreur sortie	374		Non- urgent
Entrée Apprent. rapide			
Sortie Apprent. rapide			
Entrée mode Maintenance			
Sortie mode Maintenance			
Fin Envoi Images			
Trigger CTS			
Trouble CTS			
Défaut Comm. Cloud			

Chapitre 6. Messages Journal d'événements Installateur

Message évènement	Description
Acquit Dft C=xx	Les défauts du système ont été exclus par l'utilisateur XX
Activation SP=xx	Activation de la sortie programmable numéro XX
AL. réintégra P=y	Alarme réintégration sur la partition Y
Actv SP=xx TC=zz	Activation de la sortie programmable XX par la télécommande ZZ
Ajout Auto GSM	Le module GSM a été ajouté à l'unité centrale
Ajout Carte IP	Le module IP a été ajouté à l'unité centrale
Ajout MODEM	Le modem a été ajouté à l'unité centrale
* Al Confirm Zn=xx	Une alarme confirmée s'est produite sur la zone XX
* Alarme CO Zn=xx	Alerte de CO dans la zone XX définie en tant que détecteur de CO
* Alarme Conf. P=y	Une alarme confirmée s'est produite dans la partition Y
* Alarme Gaz Zn=xx	Alerte gaz (gaz naturel) dans la zone XX définie en tant que détecteur de gaz
* Alarme Tech Z=xx	Alarme dans la zone XX définie en type technique
* Alarme Zone=xx	Alarme dans la zone n° XX
* Annulation d'alarme P=x	Un évènement d'annulation d'alarme s'est produit dans la partition X. Une fonction d'utilisateur correcte est entrée pour réinitialiser l'alarme après le temps d'annulation d'alarme.
* Annul Alarme P=y	Alarme annulée dans la partition Y
* AP Bell	Alarme d'autoprotection de la sirène
* AP Centrale	Alarme d'autoprotection du boîtier de l'unité centrale
* AP Clavier=y	Alarme d'autoprotection du clavier Y
* AP Module E/S	Alarme d'autoprotection du module E/S
* AP Sirène=y	Alarme d'autoprotection de la sirène sans fil Y
* AP Zone=xx	Alarme d'autoprotection de la zone n° XX
* Arm Dist.:P=y	Le système a été armé via le logiciel de configuration
* Arm Forcé P=y	Partition Y armée de force
* Arm Jour:P=y	Armement quotidien sur la partition Y
* Arm. Clé:P=y	La partition Y est armée par clé
* Arm:P=y C=zz	Partition Y armée par l'utilisateur n° ZZ
* Arm:P=y TC=zz	Partition Y armée par la télécommande n° ZZ
Auto test OK	Auto test automatique de zone OK
* Bat Basse HP S=y	Problème de batterie basse du haut-parleur de la sirène Y
* Bat Basse RF S=y	Problème de batterie basse radio de la sirène Y
* Batt Basse TC=yy	Batterie basse sur la télécommande XX
* Batt. Basse Z=xx	Problème de batterie basse sur la zone sans fil n° XX
* Batt. Basse Centr	Problème de batterie basse sur l'unité centrale
* Batt. Basse Cl=y	Problème de batterie basse sur le clavier Y
* Batt. OK Centrale	Rétablissement du problème de batterie basse sur l'unité centrale
* Batt. OK Cl=y	Rétablissement du problème de batterie basse sur le clavier Y
* Batt. OK HP S=y	Rétablissement du problème de batterie basse du haut-parleur de la

Message évènement	Description
	sirène Y
* Batt. OK RF S=y	Rétablissement du problème de batterie basse radio sur la sirène Y
* Batt. OK TC==yy	Rétablissement du problème de batterie basse sur la télécommande YY
* Batterie OK Z=xx	Rétablissement du problème de batterie basse sur la zone sans fil XX
* Brouillage RF	Brouillage du récepteur sans fil
* Brouillage Z=xx	Problème de brouillage sur la zone XX
* CA OK Centrale	Rétablissement de l'alimentation CA dans l'unité centrale
Changement SM=y	Modification du numéro Suivez-Moi YY
Chgement code=xx	Modification du code utilisateur XX
Chgment Tag=xx	Modification du tag de proximité pour l'utilisateur XX
* Com NOK Sirène=y	Problème de communication entre l'Agility 3 et la sirène Y
* Comm NOK Mdl E/S	Problème de communication entre l'Agility 3 et le module E/S
* Comm OK Carte IP	Communication OK entre l'Agility 3 et la carte IP
* Comm OK Mdl. E/S	Communication OK entre l'Agility 3 et le module E/S
* Comm OK Sirène=y	Communication OK entre l'Agility 3 et la sirène Y
* Comm. GSM OK	Communication OK entre l'Agility 3 et le GSM
* Contrainte C=xx	Alarme sous contrainte de l'utilisateur n° XX
* Coupure CA Centr	Perte d'alimentation CA sur l'unité centrale
* Début Entrée P=y	Temporisation d'entrée démarrée dans la partition Y
* Défaut Inc. Z=xx	Problème sur la zone incendie n° XX
* Défaut RTC	La ligne téléphonique est coupée ou sa tension est en dessous de 1V
Désarm Dist.:P=y	Partition Y désarmée via le logiciel de configuration
* Désarm Jour:P=y	Désarmement quotidien sur la partition Y
* Désarm. Clé:P=y	La partition Y est désarmée par clé
* Désarm:P=y C=zz	Partition Y désarmée par l'utilisateur ZZ
* Désarm:P=y TC=zz	Partition Y désarmée par la télécommande n° ZZ
* Dft Com Carte IP	Problème de communication entre l'Agility 3 et la carte IP
* Dft Zn Jour Z=xx	Défaut dans la zone Jour n° XX
* E/S: AP	Alarme d'autoprotection sur le module E/S
* E/S: Brouillage	Alerte de brouillage sur le module E/S
* E/S: Défaut CA	Problème d'alimentation CA sur le module E/S
* E/S: Dft Batterie	Alerte d'un problème de batterie sur le module d'E/S
* E/S: Perdu	Le module E/S est considéré comme perdu après le test de supervision
* E/S: Rétabl. AP	Rétablissement d'autoprotection sur le module E/S
* E/S: Rétabl. CA	Rétablissement de l'alimentation CA sur le module E/S
* E/S: Retour OK	L'Agility 3 a reçu un signal du module d'E/S après qu'il ait été considéré comme perdu
* E/S: Rtb Batterie	Rétablissement du problème de batterie du module E/S
* E/S: Rtbl Brouill	Rétablissement de l'alerte de brouillage sur le module E/S
* Echec Arm. P=y	L'armement de la partition Y a échoué

Message évènement	Description
Echec Auto test	Echec d'autotest de zone
* Echec Comm. GSM	Problème de communication entre module GSM/GPRS et Agility 3
Entrée en Prog.	Entrée en programmation de l'installateur à partir du clavier ou du logiciel de configuration
* Err. Appel TLS=y	Problème de communication avec la TLS n° Y
* Erreur sortie Zn=xx	Evènement d'erreur de sortie dans la zone XX La zone est restée ouverte à la fin du décompte de sortie
Eve Inconnu	Alerte d'un évènement inconnu
* Excl. AP+Bell Ag	L'alarme d'autoprotection du boîtier et de la sirène a été exclue
* Exclusion Zne=xx	Zone XX exclue
Faux Code	Alarme de code erroné
GSM: Code PIN OK	Le code PIN est correct
GSM: Code PUK OK	Le code PUK saisi est correct
GSM: Comm Mdl OK	Communication OK entre le module GSM/GPRS et l'Agility 3
* GSM: Défaut IP	Adresse IP incorrecte
* GSM: Défaut SIM	La carte SIM est manquante ou placée de manière inadéquate
GSM: Dft Comm Mdl	Défaut du module GSM/GPRS interne
GSM: Err Code PIN	Le code PIN entré est incorrect
GSM: Err code PUK	Le code PUK est requis
GSM: IP OK	Connexion IP OK
* GSM: Qual Rés NOK	Le niveau RSSI GSM est bas
* GSM: Qual Rés OK	La qualité du réseau GSM est acceptable
* GSM: Réseau NOK	Le réseau GSM est indisponible
* GSM: Réseau OK	Le réseau GSM est disponible
GSM: SIM OK	La carte SIM est en place
* Horloge NOK	Heure non-réglée
Horloge OK C=xx	Heure définie par l'utilisateur n° XX
Inc. OK Zone=xx	Rétablissement du problème sur la zone incendie n° XX
* Incendie Cl=y	Alarme incendie à partir du clavier sans fil Y
* Incendie Zone=xx	Alarme incendie dans la zone n° XX
Incl. AP+Bell Ag	Le boîtier et la sirène ont été ré-inclus
Inclusion Zne=xx	La zone n° XX est ré-incluse
* Inondation Zn=xx	Alarme inondation dans la zone n° XX
IP: DHCP OK	Acquisition d'une adresse IP du serveur DHCP réussie
* IP: Erreur DHCP	Impossible d'acquérir une adresse IP du serveur DHCP
IP: Erreur NTP	Impossible d'acquérir les données d'heure du serveur
I* P: Err. Réseau	Connexion au réseau IP impossible
IP: NTP OK	Acquisition des données d'heure du serveur réussie
IP::Réseau OK	Connexion au réseau IP réussie

Message évènement	Description
Log Util. C=xx	L'utilisateur XX est entré en mode de programmation. L'utilisateur 99 représente la programmation à distance via le logiciel de configuration
* Médical Cl=y	Alarme médicale du clavier sans fil Y
Msg AP boîtier	Alarme sabotage dans l'unité d'écoute des messages
Param. Date C=xx	Date définie par l'utilisateur n° XX
* Partiel Dist:P=y	Le système a été armé en mode PARTIEL via le logiciel de configuration
* Partiel Jour:P=y	Armement PARTIEL quotidien de la partition Y
* Partiel:P=y C=zz	Partition Y armée par l'utilisateur ZZ
* Perte Sirène=y	La sirène Y est considérée comme perdue suite au test de supervision
* Perte Zone=xx	Zone sans fil n° XX perdue
* Police Clavier=y	Alarme police (panique) à partir du clavier sans fil Y
* Police TC=yy	Alarme police (panique) à partir de la télécommande YY
Prog. à Distance	Le système a été programmé via le logiciel de configuration
Prog. Quittée	Sortie de la programmation de l'installateur à partir du clavier ou du logiciel de configuration
Prtiel: P=y TC=zz	Partition Y armée par la télécommande ZZ
PTM:Envoi Donnée	Chargement de nouveaux paramètres de l'accessoire PTM dans l'Agility 3
* Réinit Anti-Code	Réinitialisation à distance
Réinit. Centrale	La centrale a été réinitialisée
* Rétabl. AP Cl=y	Rétablissement de l'autoprotection du clavier Y
* Rétabl. AP Zn=xx	Rétablissement d'autoprotection sur la zone n° XX
* Rétabl. Faux Code	Rétablissement de l'alarme de code erroné
* Rétabl. RTC	Rétablissement du problème de ligne téléphonique
* Rétabl. TLS=y	Rétablissement du problème de communication avec la TLS n° Y
* Rétabl. Zone=xx	Rétablissement d'alarme sur la zone n° XX
* Retour Sirène=y	L'Agility 3 a reçu un signal de la sirène Y qui a été considérée comme perdue
* Retour Zone=xx	Zone sans fil n° XX retrouvée
* Rtb Al CO Zn=xx	Rétablissement d'alerte de CO sur la zone XX définie en tant que détecteur de CO
* Rtb Al Conf Z=xx	Rétablissement d'alarme confirmée dans la zone XX
* Rtb Al Gaz Zn=xx	Rétablissement d'alerte gaz (gaz naturel) sur la zone XX définie en tant que détecteur de gaz
* Rtb Al Tech Z=xx	Rétablissement d'alarme sur la zone XX définie en type technique
* Rtb Brouill Z=xx	Rétablissement du brouillage sur la zone XX
* Rtb Inond. Zn=xx	Rétablissement de l'alarme inondation sur la zone n° XX
* Rtb Temp B Zn=xx	Rétablissement d'alerte de température basse température sur la zone XX définie en tant que détecteur de température

Message évènement	Description
* Rtb Temp H Zn=xx	Rétablissement d'alerte de température élevée sur la zone XX définie en tant que détecteur de température
* Rtbl. AP Bell	Rétablissement de l'autoprotection sur la sirène
* Rtbl AP boîtier	Restauration de l'autoprotection de l'unité d'écoute des messages
* Rtbl. AP Centrale	Rétablissement de l'autoprotection du boîtier de l'unité centrale
* Rtbl. AP Mdl E/S	Rétablissement de l'autoprotection sur le module E/S
* Rtbl. AP Sirène=y	Rétablissement de l'autoprotection sur la sirène sans fil Y
* Rtbl. Brouillage	Rétablissement du brouillage du récepteur sans fil
Suppr. Auto GSM	Le module GSM a été supprimé de l'unité centrale
Suppr. Carte IP	Le module IP a été supprimé de l'unité centrale
Suppr. MODEM	Le modem a été supprimé de l'unité centrale
* Temp Basse Zn=xx	Alerte de température basse sur la zone XX définie en tant que détecteur de température
* Temp Haute Zn=xx	Alerte de température élevée sur la zone XX définie en tant que détecteur de température
Tst Fct NOK Z=xx	La zone XX a échoué son test de fonctionnement
Z=xx Auto tst OK	Autotest OK sur la zone n° XX
Z=xx Auto tst NOK	Echec de l'autotest sur la zone n° XX
Zn=xx Défaut	Evènement d'erreur de la zone XX
Zn=xx Défaut OK	Rétablissement de l'évènement d'erreur de la zone XX
Zn Jour OK Z=xx	Rétablissement de la zone (Jour) n° XX

* Indique les événements qui seront écrits dans le journal des événements avec l'option **Logs Evènements Complet** non sélectionnée (voir page 64).

Chapitre 7. Messages Vocaux

001	Personnalisé 1
002	Personnalisé 2
003	Personnalisé 3
004	Personnalisé 4
005	Personnalisé 5
A	
006	A
007	À l'extérieur
008	À l'intérieur
009	Accueil
010	Air conditionné
011	Appartement
012	Armoire
013	Arrière
014	Arrivée
015	Ascenseur
016	Au-dessus
017	Avant
B	
018	Bagages
019	Balcon
020	Bar
021	Barrière
022	Bas
023	Bassin
024	Bâtiment
025	Bibliothèque
026	Blanchisserie
027	Bris de vitres
028	Bureau
C	
029	Cabinet
030	Café
031	Caméra
032	Cantine
033	Cave a vin
034	Chambre
035	Chambre bébé
036	Chambre d'employées de maison
037	Chambre des garçons
038	Chambre étudiant
039	Chambres des filles
040	Chauffage central
041	Chez
042	Choc
043	Coin
044	Commande
045	Conférence
046	Congélateur
047	Contact
048	Contact magnétique
049	Conteneur
050	Contrôle
051	Côté
052	Couloir
053	Cour
054	Cuisine
D	
055	Dans
056	De
057	Dehors
058	Dépendance
059	Derrière
060	Dessus
061	Détecteur
062	Détection
063	Deuxième
064	Devant
065	Direction
066	Droite
067	Du
E	
068	Élément
069	En arrière
070	En bas
071	En haut
072	En sécurité
073	Enfant
074	Entrée
075	Entrepôt
076	Épicerie
077	Équipement
078	Escalier
079	Espace
080	Est
081	Et
082	Etage
083	Étude
084	Évasion
085	Extérieur
F	
086	Faible
087	Famille
088	Femme
089	Fenêtre
090	Foyer
091	Fumée
G	
092	Garage
093	Gauche
094	Gaz
095	Grange
096	Grenier
097	Gymnase
H	
098	Hall
099	Hangar
100	Haut
101	Homme
I	
102	Incendie
103	Inondation
104	Intérieur
105	Interne
106	Invités
J	
107	Jardin
L	
108	La
109	Lumière
M	
110	Machine
111	Macro
112	Magasin
113	Maison
114	Maître
115	Milieu
116	Monoxyde de carbone
117	Moteur
118	Mouvement
119	Mur
N	
120	Nord
121	Nouveau
122	Nurserie
O	
123	Ouest
P	
124	Panique
125	Par
126	Partition
127	Passage
128	Patio
129	Périmètre
130	Pièce
131	Plafond
132	Porche
133	Portail
134	Porte
135	Pour
136	Premier
137	Près de
138	Pressing
139	Principal
R	
140	Réfrigérateur
141	Relais
142	Restaurant
143	Rideau
S	
144	Salle à manger
145	Salle d'attente
146	Salle de bains
147	Salle de classe
148	Salle de jeu
149	Salle de toilette
150	Salle d'ordinateur
151	Salon
152	Sécurité
153	Site
154	Sortie
155	Sous
156	Sous sol
157	Store
158	Succursale
159	Sud
160	Suite
161	Sur
T	
162	Technique
163	Terre
164	Toilettes
165	Toit
166	Troisième
167	TV
U	
168	Un
169	Une
170	Verre
171	Vidéo surveillance
172	Volet
Z	
173	Zone
Nombres	
174	0
175	1
176	2
177	3
178	4
179	5
180	6
181	7
182	8
183	9
184	10

Chapitre 8. Mise à jour distante du Firmware

Ce chapitre explique comment effectuer une mise à jour distante du micro logiciel de votre centrale Agility 3 à l'aide du logiciel de configuration Agility 3. La mise à jour logicielle à distance sera effectuée via IP ou GPRS.


Prérequis

- Logiciel Agility Configuration Software.
- Centrale Agility 3 version 3.59 ou sup.
- Système Agility 3 équipé d'un module GSM/GPRS ou IP

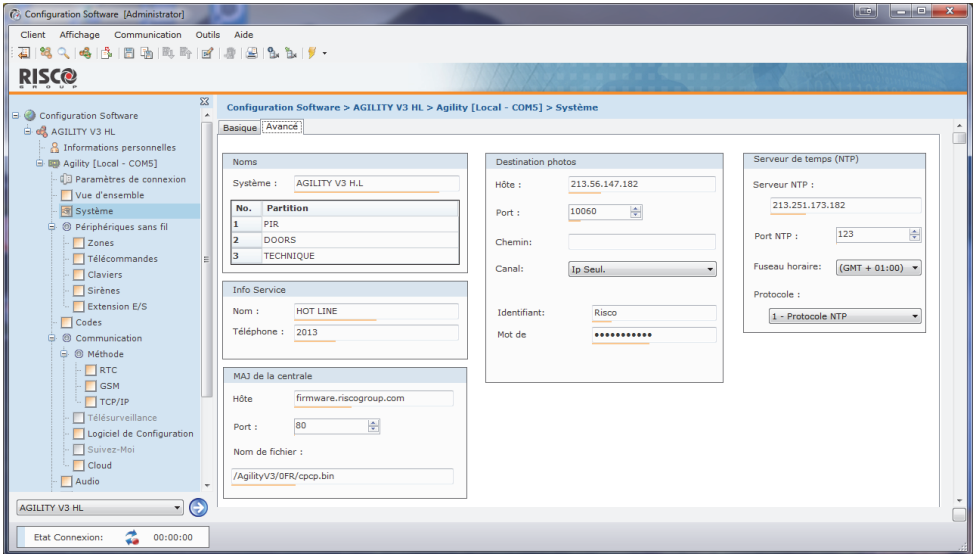
Remarque: Veuillez sauvegarder les paramètres de communication de la centrale avant d'effectuer sa mise à jour logicielle dans le Communication Software, permettant ainsi de rétablir la communication système de la centrale –. Communication établie avec la centrale Agility 3: **Communication > Réception > Tout.**


Étape 1: Vérifiez la version actuelle de votre centrale Agility 3

Afin de s'assurer ultérieurement de la réussite de la procédure de mise à jour (étape 4), veuillez noter la version actuelle du logiciel de votre centrale Agility 3.

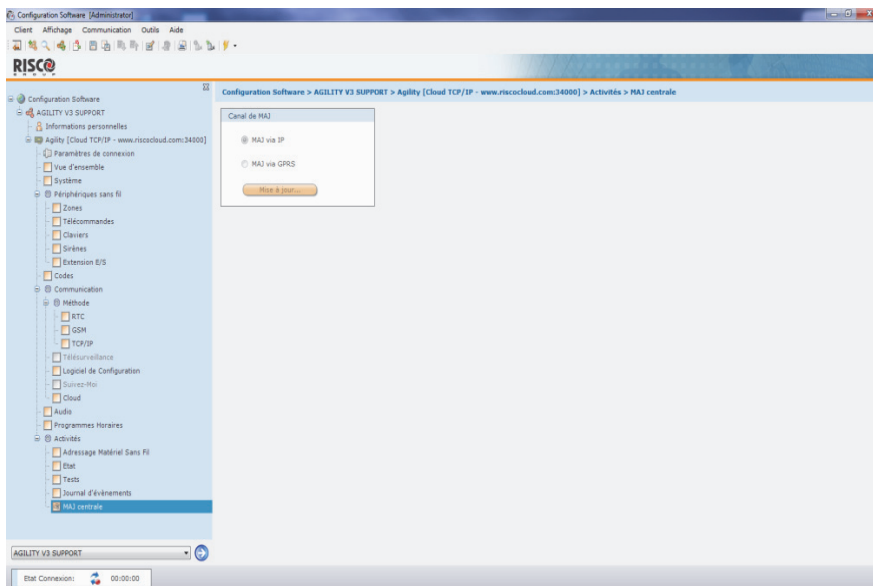
1. Connectez-vous au programme de configuration Agility 3.
2. Sélectionnez un client.
3. Cliquez sur **Connecter**  pour établir la connexion à la centrale Agility 3.
4. Aller a **Activités** → **Ecran Test**.
5. Dans l'onglet *Unité Centrale*, cliquez sur le bouton **Test**. La version actuelle de la centrale apparaît dans la zone de texte *Version de la Centrale*.


Etape 2: Entrez l'emplacement du fichier de mise à jour



1. Dans l'écran **Système**, dans la section *Mise à Jour de la Centrale*, entrez les informations pertinentes concernant l'emplacement du fichier de mise à jour:
 - **Hôte:** Entrez l'adresse IP du routeur/passerelle de l'emplacement du fichier de mise à jour.
Défaut: **212.150.25.223**
 - **Port:** Entrez le port IP du routeur/passerelle de l'emplacement du fichier de mise à jour. Défaut: **80**
 - **Nom Fichier:** Entrez le nom de fichier de mise à jour. Par exemple: /Agility/0FR/cpcp.bin.
S'il vous plaît, veuillez contacter les services de support client pour connaître les paramètres de nom de fichier.
2. Cliquer sur **Envoi** .

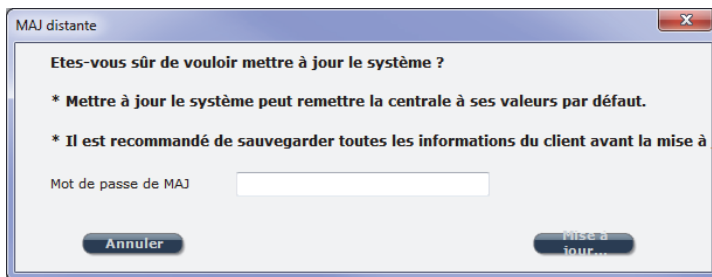
Etape 3: Effectuez la mise à jour



Note: Assurez-vous que vous êtes en ligne et connecté à la centrale Agility 3 (sinon, cliquez sur **Connecter** ).

1. Dans l'écran **Activités** → **Mise à Jour Unité Centrale** sélectionner le canal de mise à jour à partir des deux options:
 - **Mise A Jour via IP**
 - **Mise A Jour via GPRS**



2. Cliquer sur le bouton **Mise à Jour**. La boîte de dialogue suivante apparaît:



Le message qui s'affiche vous informe que mise à jour logicielle à distance peut entraîner le retour de la centrale à ses valeurs d'usine par défaut, il est donc recommandé de sauvegarder toutes les informations client avant d'effectuer la mise à jour.

3. Entrez le mot de passe de sécurité de mise à jour, puis cliquez sur **Mise à Jour...** Veuillez contacter les services support client de votre représentant local RISCO Group pour obtenir le mot de passe.

Le message suivant apparaît: "*Le processus de mise à jour débutera après la déconnexion de la session.*"

4. Cliquer sur **OK**.
5. Se déconnecter de la session en cours (Cliquez sur **Déconnecter** ) pour commencer la procédure de mise à jour. Les voyants de la centrale Agility 3 se mettent à clignoter pendant la procédure de mise à jour comme suit: Le voyant d'alimentation  s'allume et les autres voyants clignotent rapidement

Notes:

1. La procédure de mise à jour peut prendre environ 13 minutes. Cela varie selon que la procédure est effectuée via GPRS ou IP.
2. Si la mise à jour échoue, la centrale Agility 3 récupérera automatiquement la précédente version du logiciel.

Etape 4: Restauration de la Centrale – Communication Système

Dans le cas où la mise à jour du logicielle implique un changement de base de données, vous devez restaurer les paramètres de communication de la centrale* (y compris les options et contrôles) comme suit:

Communication > Envoyer > Tout

Consultez le support technique RISCO pour de plus amples détails.

* L'ensemble de paramètres - Communication Système - sauvé:

- a. Paramètres Système:**
 - i. Config. PC Activ
 - ii. Activer SM
 - iii. Activer TLS
 - iv. Activer Cloud
 - v. Désact. Appel Entr.
 - vi. Tst CTS aléat.
 - vii. Texte SIA
 - viii. Rappel Actif
- b. Paramètres CTS:**
 - i. Verrou TLS
- c. Paramètres Configuration Software:**
 - i. Code d'Accès
 - ii. ID à distance
 - iii. Toutes les options C/S (RTC, IP, GSM écoute, sort., CSD).
 - 1. CS via GPRS (sortie)
 - 2. CS via GPRS (écoute)
 - 3. CS via CSD
 - 4. CS via IP
 - 5. CS via Modem
- d. Codes:**
 - i. Installateur
 - ii. Sous-Installateur
 - iii. Resp. Général
- e. Paramètres GSM:**
 - i. Code APN
 - ii. Nom Util.
 - iii. Mot de Passe
 - iv. Code PIN
- f. Paramètres Module IP:**
 - i. IP Dynamique/Statique
 - ii. Adre. IP/Port
 - iii. Masque Réseau
 - iv. Passerelle
 - v. Nom IP NetBIOS
 - vi. DNS Préféré
 - vii. DNS Aux.
- g. Paramètres Cloud:**
 - i. Canal
 - ii. Mot de Passe
 - iii. Adresse IP

Chapitre 9. Tableau des menus Installateur

1) Programmation	Menu Installateur : Voir le menu de programmation en page 168.		
2) Tests Système			
	1) Centrale		
		1) Niveau Bruit	4) Batterie
		2) Sirène	5) Version
		3) Haut-Parleur	6) No de Série
	2) Zone		
		1) Test Comm.	3) Test Marche
		2) Test Batterie	4) Version
	3) Télécommande		
		1) Test Comm.	3) Version
		2) Test Batterie	
	4) Clavier		
		1) Test Comm.	3) Version
		2) Test Batterie	
	5) Sirène		
		1) Test Comm.	4) Noise Level
		2) Test Batterie	5) Version
		3) Sound Test	
	6) GSM		
		1) Signal	3) IMEI
		2) Version	
	7) IP Centrale		
		1) Adresse IP	3) Adresse MAC
		2) Version	
	8) Module E/S		
		1) Test Comm.	3) Version
		2) Test Batterie	
3) Activités			
	1) Buzzer On/Off		
	2) Tps Veille Cl		
	3) AP Sir. Muet		
	4) Annul Rap Prg		
	5) Excl AP Boîte		
	6) RAZ Install.		
	7) Connex Logiciel		
	8) MAJ Micrologiciel		
4) Suivez-Moi			
	1) Définir SM		
	2) Test SM		
5) Horloge			
	1) Heure & Date		
	2) Prog. Horaire		
	3) Horloge Auto		
		1) Serveur	3) Port
		2) Hôte	4) Fuseau
6) Journal d'Eve			
7) Macro			

Menu de programmation de l'installateur :			
1) Système			
1) Tempos			
	1) Tempo E/S 1		
	2) Tempo E/S 2		
	3) Durée Sirène		
	4) Retard Sirène		
	5) Ret. Coup. CA		
	6) Brouillage		
	7) Superv. RX		
	8) Superv. TX		
	9) Attente Renum		
	0) Plus...		
	01) Max. Alarme		
	02) Inactivité		
	03) Son Fin Sorti		
	4) Entrée Exclusion		
	5) Tempo. Maintenance		
2) Paramètres			
	1) Standards		
		Armement Rapide	
		Excl. Active	
		Etat Rapide	
		Dft Faux Code	
		Son Confirm A/D	
		Son Panique	
		Buzzer → Sirène	
		Son Brouillage	
		Bip Arm Partiel	
		Armement Forcé	
		Son PréArm Auto	
		RAZ Param Actif	
		Tch Etat/Appel	
		Tch Adressage	
	2) Avancés		
		Fct. Z. Commune	
		Suivi Z. Global	
		Eté/Hiver Auto	
		Exclusion Z 24H	
		Dft. AP Install	
		RAZ Al. Install	
		RAZ AP Tech.	
		Arm. Batt Basse	
		PréAlrme Sirène	
		Sirène 30/10	
		Son Spé Incendi	

		IMQ	
		Dés. Appel. Entr.	
		Code Unique Exclu	
		Insta.Dist.Muet	
	3) Communication		
		Activer TLS	
		Config PC Actif	
		Activer SM	
		Activer Cloud	
	4) EN 50131		
		Ctrl. Install.	
		Arm. si Défaut	
		Rétabl. Alarme	
		Log Eve Complet	
		Rétabl. Défauts	
		Alarme Sortie	
		Alarme Entrée	
		Signal 20 min.	
		Atténuation	
	5) DD243		
		Exclusion Z E/S	
		Entrée Off	
		Chemin Accès Off	
		Conf RAZ Inst.	
		Clé Maintenu	
		Désarm. Entrée	
	6) CP-01		
		Redamar. Sortie	
		Partiel Auto	
		Erreur Sortie	
		Exclusion 3 min	
3) Renommer			
	1) Système		
	2) Partition 1		
	3) Partition 2		
	4) Partition 3		
4) Sons/Volumes			
	1) Son AP		
		Silencieux	
		Sirène	
		Buzzer	
		Sirène + Buzzer	
		Sirène/A Buz/D	
		Sirène/A Muet/D	
	2) Volume Alarme		

	3) V. Conf. A/D			
	4) Vol. Bips E/S			
	5) Vol. Mess. HP			
5) Configuration				
	1) RAZ Centrale			
	2) Suppr. Radio			
	3) Langue			
	4) Norme			
		EN 50131		
		DD243		
		CP-01		
6) Info Service				
	1) Nom			
	2) Téléphone			
7) MAJ Micrologiciel				
	1) IP Serveur			
	2) Port Serveur			
	3) Chemin Fich.			
8) Serveur Photos				
	1) IP Serveur			
	2) Port Serveur			
	3) Chemin Fich.			
	4) Nom Util.			
	5) Mot de Passe			
	6) Canal Images			
2) Périph. Radio				
1) Adressage				
	1) Adressage RF			
	2) Par N° Série			
	3) Zone Alloc.			
2) Modification				
	1) Zones			
		1) Paramètres		
			1) Nom	
			2) N° de Série	
			3) Partition	
			4) Type	
			5) Son	
			6) Avancé	
			1) Carillon	
			2) Contrôle	
			Supervision	
			Armement Forcé	
			Inactivité	

			Activer LED	
			Interrupt Alarm	
			3) Mode Défect.	
			4) Sensibilité	
			5) Param. Caméra	
			Img par Alarme	
			Interv. Image	
			ImagePreAlarm	
			Resol. Image	
			Qualité Image	
			Image Couleur	
			6) Déclench. Caméra	
			7) Paramètres X73	
			Aimant Activé	
			Maintien Alrm	
			Câblage Entrée	
			Rapidité Entr	
			Aimant Activé	
			8) Détecteur bidirectionnel	
			Mode Opération	
		2) Confirm. Alarm		
			1) Confirm Part.	
			2) Confirm. Zone	
		3) Tst Immersion		
		4) Matrice Zones		
	2) Télécommandes			
		1) Paramètres		
			<i>Télécommande monodirectionnelle</i>	<i>Télécommande bidirectionnelle</i>
			1) Nom	1) Nom
			2) N° de Série	2) N° de Série
			3) Partition	3) Partition
			4) Bouton 1	4) Code PIN
			5) Bouton 2	5) Panique Actif
			6) Bouton 3	6) Bouton 1 SP
			7) Bouton 4	7) Bouton 2 SP
				8) Bouton 3 SP
		2) Contrôle		
			Arm. Immédiat	
			Partiel Immédiat	
			Désarm. + Code	
		3) Ctrl Parental		
	3) Claviers			
		1) Paramètres	1) Nom	
			2) N° de Série	
			3) Tche Urgence	

			4) Fct. Touche (LCD Seul.)	
			5) Ctrl. Sortie	
			6) Mode (Slim seul.)	
			7) Son Carillon Porte (Slim seul.)	
			8) Supervision	
		2) Contrôle		
			Réveil RF	
	4) Sirènes			
		1) Nom		
		2) N° de Série		
		3) Partition		
		4) Supervision		
		5) Volume		
			1) Alarme	
			2) Confirm. A/D	
			3) Entrée/Sortie	
		5) Flash		
			1) Ctrl. Flash	
			2) Vitesse Flash	
			3) Flash Arm	
	5) Module E/S			
		1) Zones câblées		
			1) Nom	
			2) Partition	
			3) Type	
			4) Son	
			5) Avancé	
			1) Carillon	
			2) Contrôle	
			3) Câblage	
			4) Rapidité	
			5) Mode Délect.	
		2) Sorties		
			1) Nom	
			2) Type	
			3) Mode	
			4) Durée Puls.	
		3) Sorties X10		
			1) Nom	
			2) Type	
			3) Mode	
			4) Durée Puls.	
		4) Paramètres		
			1) N° de Série	
			2) Contrôle	
				1) Supervision
				2) SP/X10

				Rapide
			3) ID Maison X10	
			4) Ctrl. DTMF SP	
3) Identifier				
3) Effacer				
3) Codes				
1) Utilisateur				
	1) Nom			
	2) Partition			
	3) Autorité			
		Utilisateur		
		Temporaire		
		Arm. Seulement		
		Contrainte		
		Porte Exclusion		
2) Resp. Général				
3) Installateur				
4) Sous Install.				
5) Longueur Code				
	4 Caractères			
	6 Caractères			
6) Code DTMF				
7) Ctrl Parental				
4) Communication				
1) Méthode				
	1) RTC			
		1) Tempos		
			1) Perte RTC	
			2) Att. Tonalité	
		2) Contrôle		
			Al. Coupure RTC	
			Répondeur	
		3) Paramètres		
			1) Nbr Sonneries	
			2) Code région.	
			3) Préfixe PABX	
	2) GSM			
		1) Tempos		
			1) Perte GSM	
			2) Expir. SIM	
			3) Polling TLS	
		2) GPRS		
			1) Code APN	
			2) Nom Util.	

			3) Mot de Passe	
		3) Email		
			1) Serveur Mail	
			2) Port SMTP	
			3) Adresse Email	
			4) Nom Util.	
			5) Mot de Passe	
		4) Contrôle		
			ID Appelant	
			Désactiver GSM	
			CS via GPRS (sortie)	
			CS via GPRS (mode écoute)	
			CS via CSD	
		5) Paramètres		
			1) Code PIN	
			2) Centre SMS	
			3) Nv RSSI GSM	
			4) Tél. SIM	
		6) SIM Prépayée		
			1) Crédit via	
			2) Crédit SMS	
	3) IP			
		1) Config IP		
			1) Obtention IP	
			2) Adresse IP	
			3) Masque Réseau	
			4) Passerelle	
			5) DNS Préféré	
			6) DNS Aux.	
		2) Email		
			1) Serveur Mail	
			2) Port SMTP	
			3) Adresse Email	
			4) Nom Util.	
			5) Mot de Passe	
		3) Nom Réseau		
		4) Polling TLS		
		5) Contrôles		
			Désactiver IP	
2) TLS				
	1) Type Rapport			
		Voix		
		SMS		
		IP		
		SIA IP		
	2) Comptes			
	3) Format Comm.			

		Contact ID	
		SIA	
	4) Contrôles		
		Handshake TLS	
		Kiss-Off TLS	
		SIA Texte	
		SIA IP +SN	
		SIA avec partition	
		Test CTS Aléat.	
	5) Paramètres		
		1) Tentative TLS	
		2) Rétabl. Alrme	
		3) Clé Cryptage	
	6) Tempos TLS		
		1) Test Cyclique	
		2) Annul. Alarme	
		3) Délai Annul.	
		4) Ecoute	
		5) Confirmation	
		6) Aucun Arm.	
	7) Div. Rapport		
		1) TLS A/D	
		2) TLS Urgent	
		3) TLS Non Urgent	
	8) Codes Rapport		
		1) Editer Codes	
		2) Tout Effacer	
3) Config. PC			
	1) Sécurité		
		1) Code d'Accès	
		2) ID à Distance	
		3) Verrou TLS	
	2) Rappel		
		1) Rappel Actif	
		2) Tél. Rappel	
	3) Passerelle IP/CS		
	4) Adresse IP		
	5) Port IP		
	6)Port Ecoute		
4) Suivez-Moi			
	1) Définir SM		
		1) Type Rapport	
			Voix
			SMS
			Email
		2) Evènements	
		3) Rétabl. Eve	
		4) Ctrl Distant	

			Ecoute Distance	
			Prog. à Distance	
		5) Partition		
	2) Contrôles			
		Désarm. Stop SM		
	3) Paramètres			
		1) Tentatives SM		
		2) Répét. Voix		
		3) Test Cyclique		
5) Cloud				
	1) Adresse IP			
	2) Port			
	3) Mot de Passe			
	4) Canal			
		IP Seul		
		GPRS Seul		
		IP/GPRS		
		GPRS/IP		
	5) Contrôles			
		1) TLS Appel Tous		
		2) SM Appel Tous		
5) Audio				
1) Attribuer Msg				
	1) Zone			
	2) Partition			
	3) Macro			
	4) Sortie X10			
	5) Macro			
2) Message local				
0) Quitter				

Chapitre 10. Conformité avec la norme EN 50131

Déclaration de conformité

RISCO Group déclare par la présente que la série Agility 3 des unités centrales et accessoires a été conçue conformément aux normes :

- 🌀 EN50131-1, EN50131-3 Grade 2
- 🌀 EN50130-5 Environmental class II
- 🌀 EN50131-6 Type A
- 🌀 UK: PD 6662:2010, BS 8243:2010 ACPO (Police)
- 🌀 USA: FCC: Part 15B, FCC part 68
- 🌀 CANADA: CS-03, DC-01

Conformité EN50136

- 🌀 Les Modules IP et GSM sont conformes aux normes suivantes:
 - EN50136-1-1
 - EN50136-1-1/A2
 - EN50136-2-1
 - EN50136-2-1/A1
 - EN50136-2-2:1998
- 🌀 Le Module RTC est conforme aux normes suivantes:
 - EN50136-1-2:1998
 - EN50136-1-3:1998
 - EN50136-2-2:1998
 - EN50136-2-3:1998
 - EN50136-1-4:1998
 - EN50136-2-4:1998
- 🌀 Module RTC peut être connecté à la station de surveillance via n'importe quel récepteur compatible EN50136, qui réunit toutes les exigences de messages de sécurité.
- 🌀 Lorsque les modules IP et/ou GSM sont utilisés, logiciel IP receiver également utilisé. IP receiver doit être connecté au logiciel d'automatisation, qui sert d'annonceur EN50136-2-1 A1: 2001. Si la connexion entre le récepteur IP et le logiciel d'automatisation est perdu, un message d'erreur s'affiche sur la file d'attente du récepteur IP.
- 🌀 Afin d'avoir une indication de ACK reçu de l'émetteur-récepteur de la station de télésurveillance, le paramètre Kiss-Off O/N doit être réglé sur O (voir page 124).

Calculs possibles des clés logiques:

- Les codes logiques sont des codes entrés via le clavier sans fil pour autoriser un accès de niveau 2 (utilisateurs) et de niveau 3 (installateur)
- Tous les codes – Structure à 4 chiffres : xxxx
- Chaque caractère compris entre 0-9 est susceptible d'être utilisé
- Il n'existe aucun code non autorisé, tous les codes compris entre 0001 et 9999 sont acceptés
- Il est impossible de créer de codes invalides, sachant qu'après la saisie du quatrième chiffre, "l'Entrée" se fait automatiquement. Le code est rejeté si vous tentez de créer un code non-existant.

Calculs possibles des touches physiques:

- Les touches physiques sont implémentées dans les télécommandes sans fils.
- Il est supposé que seul un utilisateur peut être doté d'une télécommande, donc une touche physique est considérée en tant qu'accès de niveau 2.
- Chaque télécommande détient un code d'identification de 24 bits, le nombre d'options est donc de 2^{24} .
- Une télécommande devra être reconnu et enregistré par l'Agility 3 et un procédé "d'écriture" sera établi.
- Une télécommande valide est un dispositif que la centrale a "appris" et qui permet d'armer/de désarmer le système.
- Une télécommande invalide est un dispositif que la centrale n'a pas "appris" et qui ne permet pas d'armer/de désarmer le système.

Surveillance du système

- L'unité centrale est surveillée et détecte les défauts CA, de batterie ou de batterie faible etc.
- L'extension d'E/S sans fils est surveillée et détecte les défauts CA, de batterie ou de batterie faible etc.
- Les autres éléments sans fils sont surveillés pour les défauts de batterie basse.

Paramétrage de l'Agility 3 pour répondre à la norme EN 50131

1. Accédez au mode de programmation de l'installateur.
2. Dans le menu système [1], sélectionnez [5] pour accéder au menu Configuration.
3. Dans le menu Configuration, sélectionnez [4] pour accéder à l'option Norme.
4. Choisissez EN 50131. Une fois sélectionnée, les changements suivants apparaissent dans le logiciel de l'Agility 3:




Caractéristiques	Conformité EN 50131
Temporisations	
Délai coupure RTC	Immédiat (0 minute)
Délai d'entrée	45 secondes (maximum autorisé)
Délai coupure CA	Immédiat (0 minute)
Durée de brouillage	0 minute
Supervision RX	2 heures
Paramètres systèmes	
Armement rapide	Définir sur NON
Défaut faux code	Définir sur OUI
Armement forcé	Définir sur NON
Contrôle installateur	Définir sur OUI
Armement si défaut	Définir sur NON
Rétablir alarme	Définir sur OUI
Log évènements complet	Définir sur NON
Rétablir défauts	Définir sur OUI
Alarme sortie	Définir sur NON
Signal 20 minutes	Définir sur OUI
Alarme entrée	Définir sur NON
Code responsable général	Définir sur OUI
Atténuation	Définir sur OUI

Chapitre 11. Déclaration de conformité SIA CP-01

Déclaration de conformité

Par la présente, RISCO Group déclare que la série d'unités centrales Agility 3 et ses accessoires sont conçus pour se conformer à la norme SIA CP 01.

Le niveau d'équipement minimal pour les installations SIA-FAR devant se conformer aux normes 01-CP:

-  Un minimum de 1 clavier (Agilité RKP) doit être installé
-  1 centrale CP- (Centrale Agility 3)
-  Tous les claviers du système doivent être audibles (mute désactivé).

Réglage de l'Agility 3 pour se conformer aux exigences SIA CP 01

1. Accédez au mode de programmation de l'installateur.
2. Dans le menu système [1], sélectionnez [5] pour accéder au menu Configuration.
3. Dans le menu Configuration, sélectionnez [4] pour accéder à l'option Norme.
4. Choisissez CP 01. Une fois sélectionnée, les changements suivants apparaissent dans le logiciel de l'Agility 3:

Caractéristiques	Conformité CP 01
Temporisations	
Délai coupure RTC	Immédiat (0 minute)
Délai d'entrée	45 secondes (maximum autorisé)
Délai coupure CA	Immédiat (0 minute)
Durée de brouillage	0 minute
Supervision RX	2 heures
Paramètres systèmes	
Armement rapide	Définir sur NON
Défaut faux code	Définir sur OUI
Armement forcé	Définir sur NON
Contrôle installateur	Définir sur OUI
Armement si défaut	Définir sur NON
Rétablir alarme	Définir sur OUI
Log évènements complet	Définir sur NON
Rétablir défauts	Définir sur OUI
Alarme sortie	Définir sur NON
Signal 20 minutes	Définir sur OUI
Alarme entrée	Définir sur NON
Atténuation	Définir sur OUI

Caractéristiques	Gamme	Valeur par déf .	Touche rap. / Rem.
Tempo de sortie	45 sec - 255 sec	45 secondes	[1][1][1][2] / [1][1][2][2]
Annonciation progression	Non programmable	Validé	
Restauration sortie	Entrée durant tempo de sortie	Validé	[1][2][41]
Arm. Partiel auto sur non sortie des locaux	S'il n'y a pas sortie après l'armement total	Validé	[1][2][42]
Tempo d'entrée(s)	30 sec - 240 sec**	30 secondes	[1][1][1][1] / [1][1][2][1]
Fenêtre Abandon – zones non-incendie	Peut-être désactivé par zone	Validé	[2][0][4]
Fenêtre Abandon – zones non-incendie	15 sec - 45 sec**	30 secondes	[5][6][0][1]
Annonce abandon	Annonce qu'aucune alarme n'a été transmise	Validé	Affichage message LCD
Fenêtre d'annulation Communication	5-255 minutes	005 minutes	[5][6][0][2]
Option de contrainte	Pas un doublon avec d'autres codes d'utilisateur	Désactivé	[4][1] Pour définir un utilisateur dédié avec le niveau d'autorité
Confirmation zone	(XX) sec 1-9 minutes	Désactivé	[2][7]
Compteur d'arrêt	Pour toutes les zones non-incendie, compteur à 1 ou 2	1 oscillation	[5][6][8]
Vérification alarme incendie	Dépend de capteurs	Validé	[1][2][10]
Annulation appel en attente	Dépend de ligne téléphonique de l'utilisateur	Désactivé (chaîne vide)	[5][6][0][3] Chaîne requise pour l'activation
Test système (test rapport + test de marche + sirène)	Test périodique	Désactivé	[6][8][0][5] / [6][8][0][6] Code rapport TLS validé lorsque le code de rapport est entré
Indication coupure secteur		Validé	Message LCD affiché pendant la perte secteur

Chapitre 12. Accessoires Agility 3

Références 868MHz	Références 433MHz	Description
Claviers		
RW132KPPW30A	RW132KPPW30H	Clavier LCD bidirectionnel
RW132KL1P00A	RW132KL1P00H	Clavier SLIM extérieur bidirectionnel noir + Proximité
RW132KL2P00A	RW132KL2P00H	Clavier SLIM intérieur bidirectionnel blanc + Proximité
RP200KT0000A	RP200KT0000A	Tags proximité RISCO x10, noir, 13.56 MHz
télécommandes		
RW132KF1000A	RW132KF1000H	4 boutons, noir, télécommande
RP128T4RC00A	RP296T4RC00A	4 boutons, gris, télécommande
RW132KF1L00A	RW132KF1L00H	4 boutons, gris, télécommande longue portée
RW132KF2000A	RW132KF2000H	Télécommande bidirectionnelle SF
RWT51P80000A	RWT51P40000A	Transmetteur bracelet panique
RWT52P86800A	RWT52P43300A	Télécommande 2 boutons panique
RWT54086800A	RWT540000EUA	Télécommande 4- boutons zone
RWT50P86800A-B	RWT50EUV2	Transmetteur pendentif SF
Sirènes sans-fil		
RWS42086800A	RWS42043300A	Sirène SF intérieure ronde
RWS52A86800A	None	Sirène SF extérieure ovale, ambre
RWS50x86800A	RWS50x43300A	Sirène SF extérieure ovale, (x: ambre, rouge, bleue)
RWS20A86800A	None	Sirène SF PROSOUND externe
RWS401A8000A	RWS401B4000A	Sirène sans fil extérieure Lumin8 (868: ambre, 433: bleue)
Communication		
RW132MD2400A		Module RTC Agility 3
RW132GSM000C		Module Plug-in GSM
RW132IP0000A		Module Plug-in TCP/IP
RCGSMANT100A		Antenne GSM Agility 3, 3m
Sécurité		
RWT6FW86800A	RWT6FW43300A	Détecteur d'inondation SF
RWT6C080000A	RWT6C040000A	Détecteur CO SF
RWT6GS80000A	RWT6GS40000A	Détecteur Gaz SF
RWX34S86800A	RWX34S43300A	Détecteur fumée et chaleur SF
Périmétrie		
RWX312PR800B	RWX312PR400B	Détecteur IRP sans-fil bidirectionnel WatchOUT
RWT312PR800B	RWT312PR400B	Détecteur IRP sans-fil WatchOUT
RWT6G086800A	RWT6G043300A	Détecteur bris de vitres SF
RWT6SW86800B	RWT6SW43300B	Détecteur Choc SF
RWT62W86800A	RWT62W43300A	Détecteur Choc + Contact SF
RWX10680000A	RWX10640000A	Détecteur IRP Rideau SF mono et bidirectionnel
Caméras IRP		
RWX95CM8000A	RWX95CM4000A	Détecteur IRP Cam SF bidirectionnel eyeWAVE

Références 868MHz	Références 433MHz	Description
RWX95CMP800A	RWX95CMP400A	Détecteur IRP Cam SF bidirectionnel eyeWAVE PET
Détecteur IRP		
RWT95086800A	RWT95043300A	Détecteur IRP SF iWAVE
RWT95P86800A	RWT95P43300A	Détecteur IRP SF iWAVE Pet
RWX95086800A	RWX95043300A	Détecteur IRP SF bidirectionnel iWAVE
RWX95P86800A	RWX95P43300A	Détecteur IRP SF bidirectionnel iWAVE Pet
RWT92086800C	RWT92043300C	Détecteur IRP SF iWISE
RWT92P86800C	RWT92P43300C	Détecteur IRP SF iWISE PET
Contact magnétiques		
RWT72M86800C	RWT72M43300C	Contact Porte/Fenêtre SF
RWT72C86800C	RWT72C43300C	Transmetteur universel SF
RWT72P86800C	None	Transmetteur universel SF avec comptage
RWT72X86800C	None	Transmetteur universel SF 2 canaux
RWT72I86800C	None	Contact Porte/Fenêtre SF
RWX73M86800A	RWX73M43300A	Contact Porte/Fenêtre SF bidirectionnel
RWX73F86800A	RWX73F43300A	Contact multifonctions SF bidirectionnel
Extension Entrée/Sortie		
RW132I04000A	RW132I04000H	Extension Entrées/Sorties SF

Divers – références	Description
RVCM11H0000A	Camera IP Intérieure VUpoint (1.3MP)
RVCM52E0100A	Camera IP Extérieure VUpoint (1.3MP)
RW132CB0000A	Câble RS232 PC vers Centrale
RW132EUSB00A	Adaptateur Agility 3 vers USB
RW132PTM000A	Module PTM pour Agility 3
RW132DC0000A	Valise de démo Agility 3
RAX73MS0000A	Entretoises contact magnétique X73 x 10, blanc
RAX73MSB000A	Entretoises contact magnétique X73 x 10, brun
RAX73XS0000A	Entretoises Transmetteur X73 x 10, blanc
RAX73XSB000A	Entretoises Transmetteur X73 x 10, brun

Note FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- a) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- b) Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- c) Brancher l'équipement à une prise appartenant à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- d) Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.

Avertissement FCC

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

FCC ID: JE4AGILITY 3 Valide pour P/N RW132x4t0zzA

IC: 6564A-AGILITY 3 Valide pour P/N RW132x4t0zzA

Garantie limitée de RISCO Group

RISCO Ltd, ses filiales et affiliés («Le vendeur») garantissent que les produits sont exempts de tout défaut de matériel ou de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation sur 24 mois à partir de la date de production.

Vu que le vendeur n'installe pas ou ne connecte pas le produit et vu que le produit est susceptible d'être employé en conjonction avec d'autres produits non fabriqués par le vendeur, le vendeur n'est pas en mesure de garantir les performances du système de sécurité qui utilise ce produit.

Les obligations et responsabilités du vendeur sous les termes de cette garantie sont expressément limitées à la réparation et au remplacement, à la discrétion du vendeur, dans une durée raisonnable à dater de la livraison du produit ne répondant pas aux spécifications.

Le vendeur n'offre aucune garantie supplémentaire tacite ou expresse et décline spécifiquement toute garantie quant à sa valeur commerciale ou à son aptitude à servir à des fins particulières.

En aucune circonstance, le vendeur ne sera tenu responsable de dommages indirects ou accessoires suite à une violation de toute disposition citée dans ce document ou de toute garantie, explicite ou implicite, ou de toute autre responsabilité que ce soit.

Les obligations du vendeur, sous les termes de cette garantie n'incluront aucun frais de transport ou d'installation ou aucune responsabilité quant aux dommages ou délais directs, voir indirects.

Le vendeur ne peut garantir que son produit ne sera pas compromis ou contourné; que grâce au produit des blessures personnels ou un vol commis par un cambrioleur, un incendie ou autre pourront être évités; ou que le produit déclenchera dans tous les cas une alerte ou offrira une protection adéquate.

Le client/acheteur comprend qu'une alarme correctement installée et maintenue ne pourra que réduire le risque de cambriolage, d'attaque ou d'incendie sans avertissement, mais ne constituera en aucun cas une assurance ou une garantie quant à l'occurrence de tels événements, de blessures personnelles ou de vols de biens.

Par conséquent, le vendeur ne pourra être tenu responsable des blessures personnelles, endommagements à la propriété ou pertes fondés sur une allégation selon laquelle le produit n'a pas émis d'avertissement.

Cependant, si le vendeur est tenu responsable, directement ou indirectement, de toute perte, tout endommagement survenant sous les termes de cette garantie limitée ou autre, quel qu'en soit la cause ou l'origine, la responsabilité maximale du vendeur ne sera pas supérieure au prix d'achat du produit, et constituera l'unique recours possible contre le vendeur.

Aucun employé ou représentant du vendeur n'est autorisé à modifier cette garantie de quelle que manière que ce soit ou à accorder toute autre forme de garantie.

Les piles installées ou utilisées avec les produits sont explicitement exclues de cette garantie ou de toute autre. Le vendeur ne donne aucune garantie d'aucune sorte concernant les piles et le seul recours de l'acheteur (le cas échéant) doit être conforme à la garantie offerte (dans la mesure où elle existe) par les fabricants de piles.

Contacter RISCO Group

RISCO Group s'est engagé à offrir à sa clientèle, un service et un support sur ses produits. Vous pouvez nous contacter via notre site Web www.riscogroup.com, ou de la manière suivante:

Australia

Tel: +1-800-991-542

support-au@riscogroup.com

Belgium

Tel: +32-2522-7622

support-be@riscogroup.com

Brazil

Tel: +55-11-3661-8767

support-br@riscogroup.com

China (Shanghai)

Tel: +86-21-52-39-0066

support-cn@riscogroup.com

France

Tel: +33-164-73-28-50

support-fr@riscogroup.com

Israel

Tel: +972-3-963-7777

support@riscogroup.com

Italy

Tel: +39-02-66590054

support@riscogroup.it

Poland

Tel: +48-22-500-28-40

support-pl@riscogroup.com

Spain

Tel: +34-91-490-2133

support-es@riscogroup.com

United Kingdom

Tel: +44-161-655-5500

support-uk@riscogroup.com

United States

Tel: +1-631-719-4400

support-usa@riscogroup.com



Ce produit répond aux exigences du référentiel de certification NF324-H58 pour la classification 2 boucliers, et de la RTC 50131-3.

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite sous aucune forme sans autorisation écrite préalable de l'éditeur.

